



Las obras de la iglesia de La Trinidad se licitan en 610.000 euros

LA FUNDACIÓN DEL PATRIMONIO HISTÓRICO CIERRA EL DÍA 26 EL PLAZO DE OFERTAS

SEGOVIA 7



Coca ahorra 400.000 euros en once años por las calderas de biomasa

LA VILLA CUENTA CON ESTE TIPO DE ENERGÍA EN OCHO EDIFICIOS PÚBLICOS

PROVINCIA 18

Víctor Pérez abandona la Gimnástica Segoviana por motivos laborales

EL CLUB COMIENZA A SONDEAR EL MERCADO EN BUSCA DE UN LATERAL IZQUIERDO

DEPORTES 35



Cuéllar despidió al padre Balbino Velasco. Centenares de cuellaranos quisieron despedirse del padre

Balbino Velasco, uno de los carmelitas más relevantes del último siglo y autor del libro "Historia de Cuéllar". Novicios carmelitas llevaron su féretro hasta el altar del santuario de la Virgen del Henar. Después del acto religioso, sus restos mortales fueron trasladados al panteón de su familia en el pueblo de Lovingos, del que era originario. El mundo de la cultura expresó su dolor por tan notable pérdida. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

SEGOVIA 4 Y 5

ENSEÑANZA

MUCES sobrevive a la crisis y programa la exhibición de 91 películas de 31 países

► La octava edición del festival de cine europeo, que ha visto reducido casi un tercio su presupuesto, tendrá como país invitado a Portugal y rendirá tributo al actor Emilio Gutiérrez Caba ► La muestra, que se celebrará del 13 al 19 de este mes, incluye exposiciones, talleres y foros de debate

SEGOVIA 8 Y 9

AGRICULTURA

La provincia de Segovia cuenta con cerca de 5.700 hectáreas de cultivos de hortalizas

► La consejera Silvia Clemente analizó la situación del sector a nivel provincial en la reunión de la Comisión Territorial de Coordinación

SEGOVIA 11



SUCESOS

Detenido el autor de 30 robos en garajes de la capital

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía de la Comisaría Provincial de Segovia detuvieron a un hombre como presunto autor de robos en más de una treintena de vehículos aparca-dos en garajes comunitarios de la capital. El detenido es un ciudadano de nacionalidad búlgara.

SEGOVIA 7

Y ADEMÁS...

SANIDAD

Más de 700 niñas de 14 años serán vacunadas este año contra el VPH

Ayer comenzó en la Comunidad de Castilla y León la campaña frente al virus del papiloma humano (VPH), dirigida a las niñas que cumplan 14 años en 2014, 704 de ellas en Segovia. Para recibir la vacuna, este colectivo deberá solicitar cita previa en su centro de salud, donde se le administrará.

SEGOVIA 13

SANIDAD

La Junta busca apoyo para los trasplantes de corazón

La Consejería de Sanidad busca alianzas con otras comunidades autónomas para garantizar que los pacientes de la región que precisen un trasplante de corazón lo obtengan con la mayor calidad.

CASTILLA Y LEÓN 20

SAN ILDEFONSO

El centro Canónigos reabrirá sus puertas a finales de la próxima primavera

PROVINCIA 19

TRIBUNALES

Marlaska estudia parar la liberación de etarras a la espera del Supremo

NACIONAL 30

TRIBUNALES

El juez embarga la mitad del palacete de Pedralbes de los Duques de Palma

NACIONAL 31

EGIPTO

Mohamed Mursi reta a la Justicia y asevera que es el presidente legítimo del país

MUNDO 32

CRISIS

La deuda de las familias baja un 4,5%, el nivel más bajo desde 2007

ECONOMÍA 33



TRIBUNA | JOSÉ LUIS CASLA

BOCHORNOSA POR INDIGNANTE y vergonzosa por inadmisiblemente, fue y no es la primera vez, la salida fulgurante de los diputados del Congreso de los Diputados, maleta en ristre huyendo de su centro de trabajo, del común hogar de los españoles, de allí adonde los enviamos con nuestros votos, para que nos representen y ejerzan el poder delegado recibido, buscando la salida, pugnando por huir de allí, en busca de su coche oficial, de su taxi o de cualquier otro medio de transporte, siempre pagado con nuestros dineros, con el objeto de llegar al aeropuerto, al Ave o a cualquier medio de transporte, también por nosotros sufragado, para dirigirse a su casita de la playa, de la montaña o, en fin, para disfrutar el puente que ya les estaba fastidiando tanta sesión inoportuna en tan incómodo escaño,

del que salieron votando - nunca mejor dicho - olvidándose de que están al servicio del resto de la Nación que los eligió, sin el menor pudor, sin rastro alguno de discreción, sin la vergüenza necesaria y exigible a quienes representan a millones de ciudadanos, que ven en ello un acto más de la degradación y la falta de dignidad de una clase política que no nos merecemos.

Salieron en estampida, como si de seres no inteligentes se tratara, como si en las praderas del oeste americano se encontraran, en plena desbandada, con sus maletas rodando por los salones y las aceras cual estudiantes saliendo del colegio un viernes por la tarde. Se los veía felices y contentos por

huir de las obligaciones y las responsabilidades a la par que preocupados de perder el medio de transporte que les condujera a los tres días de vacaciones, a unir a los otros muchos de los que ya disponen, a la vista de los escaños vacíos que con tanta frecuencia vemos en los medios de comunicación y que nos dan una idea de lo esforzados y trabajadores que son estos representantes del honor nacional al que tan poco aprecio parecen tener y que con tan poca discreción manifiestan

El principio de la responsabilidad, de la dignidad y de la seriedad que atañe al alto cargo que ostentan, no parece afectarles en absoluto. La imagen que ofrecen estos políticos a los ojos del ciu-

dadano, es no pobre, sino paupérrima, degradada continuamente por unos comportamientos como el presente, que les hace merecedores de las más agrias y duras críticas, ante las cuales parecen no sentirse aludidos, como si se creyesen merecedores de una patente de corso que les protege de ellas, tan presentes en unos medios de comunicación donde aparecen con asiduidad, no precisamente por sus buenas obras, sino por sus escándalos y corruptelas, unido a una indignación popular que no soporta tanta falta de respeto por parte de unos políticos que ven en este oficio una forma de medrar, de disfrutar de una poltrona que les va a resolver su vida presente y futura.

Son los mismos que hace unos días, unos minutos quizás, levantaban su voz en contra de la corrupción, de la falta de dignidad política, del apego al cargo, los que ahora huyen despavoridos buscando la salida del Congreso en busca de un disfrute que nos se han ganado y que lo hacen a la vista de todos, de una población que está sufriendo lo indecible, que contempla con sorpresa, irritada e incrédula, el ejemplo que dan estos representantes del pueblo a los que se les llena la boca hablando de dignidad, de seriedad y de un comedimiento en todos los órdenes, al que ellos no parecen tener ningún apego.

Baste con el ejemplo de la famosa, numerosa y desastrosa comisión que nos representó en Buenos Aires para la designación del próximo organizador olímpico. A eso se llama predicar con el ejemplo.

Estampida en el Congreso

CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas dirigidas a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a extractarlas. No se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Siempre con la referencia CARTAS AL DIRECTOR, puede traer los escritos en mano o enviarlos por correo postal en un disco con el texto en documento en Word. También puede dirigirlos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

SILVIA SÁEZ BELLOSO (*)

El cambio necesario

Señor director:

EL SISTEMA SANITARIO ESPAÑOL, al igual que la sociedad a la que atiende, está envejeciendo cada vez más y está cronificando problemas estructurales y organizativos que tienen una incidencia directa en los pacientes y sus profesionales.

Es cierto que es un sistema sanitario que ha funcionado razonablemente bien pero también lo es que, en estos momentos, no ofrece una respuesta adecuada a las necesidades actuales, y sobre todo futuras, de sus usuarios. Los pacientes actuales no son los de hace unos años, y la atención y cuidados que requieren no son los mismos.

Ante esta realidad incuestionable, existen dos alternativas. El inmovilismo o el cambio. No hacer nada o apostar por ofrecer una nueva respuesta a la realidad presente y futura del Sistema Nacional de Salud que sea sostenible social y económicamente.

Los profesionales de Enfermería apostamos por el cambio. Entendemos que hay que aprovechar y coordinar los recursos existentes hacia un modelo orientado al paciente, donde el núcleo es la persona, la atención es integral, integrada y continua, y la gestión es compartida por el equipo a lo largo de todo el proceso vital.

Un modelo que acerca los cuidados a las personas y su entorno, garantiza la continuidad asistencial y ahorra gastos innecesarios al sistema. En definitiva, una inversión rentable para el sistema, tanto en términos sociales como económicos.

Hay que dejar atrás, por tanto, el actual modelo asistencialista en el que el núcleo es el órgano enfermo y que se centra en la atención hospitalaria según el grado de afectación. Lo hace, además, de manera

secuencial, por episodios, y también de forma aislada en cada nivel, como si fuera un paciente distinto.

Entendemos que el modelo del cambio por el que apuesta la Enfermería va a poder dar respuesta satisfactoria, por ejemplo, a dos de los principales retos de futuro de nuestro sistema sanitario, como son el envejecimiento de la población por el aumento de la esperanza de vida y la reducción de la natalidad, y el incremento de las necesidades de cuidados por la cronificación de enfermedades.

Y también creemos que en este nuevo modelo organizativo y asistencial la profesión enfermera constituye, sin lugar a dudas, una pieza fundamental para la consecución de los objetivos perseguidos, porque sus conocimientos, habilidades y juicio profesional para promover, mantener y mejorar el bienestar de los ciudadanos, harán posible el entorno de cuidado seguro que todo ciudadano se merece.

Esta apuesta por el cambio es la que ha hecho que la Mesa Estatal de la Profesión Enfermera haya suscrito recientemente el Pacto para la Sostenibilidad y Calidad del Sistema Nacional de Salud, junto a la administración y otros profesionales.

Un acuerdo que hace posible un espacio de participación de todos los "actores" sanitarios (políticos, gestores y profesionales), y que, por tanto, permite a los enfermeros ser corresponsables del mantenimiento futuro de un sistema que, como nuestros pacientes, queremos proteger y cuidar.

Con el acuerdo, el cambio, ciertamente necesario, ahora también es posible. Dependerá de todos el que, además de necesario y posible, sea una realidad.

(*) Secretaria general del Sindicato de Enfermería, SATSE, de Castilla y León.

LUIS PEÑALOSA IZUZQUIZA

Cuatro + trescientos cincuenta y ocho mártires segovianos, señor Obispo

Señor director:

EL VATICANO HA DETERMINADO que cuatro clérigos, vinculados con Segovia, han merecido ser beatificados el pasado 13 de octubre, en Tarragona, junto a otros 518 servidores de la Iglesia Católica, y serán inscritos en el Martirologio de esta confesión religiosa por haber sido ejecutados en 1937, durante la guerra civil española sin abjurar de sus creencias religiosas.

Nos da cuenta de ello el Obispo de Segovia en una Carta Pastoral del más rancio estilo nacionalcatólico, de la época franquista, tan profundamente arraigado aun, por desgracia, en un importante sector de la curia española.

El Obispo Rubio nos quiere presentar todas estas muertes como consecuencia de una persecución religiosa y de una violencia sistemática contra la Iglesia Católica por parte de la República española.

La Iglesia Católica tiene todo el derecho de beatificar a quienes considere merecedores de esa calificación. Por cierto, la República no se hubiera opuesto a ello, ya que su Constitución establecía la libertad religiosa y el laicismo del Estado que no permitía su intromisión en los asuntos religiosos, como nos gustaría que ocurriera de hecho actualmente.

Pero lo que no se puede admitir es que el Obispo aproveche la ocasión para falsear la historia de aquella etapa republicana que generó tanta esperanza de justicia social y progreso en todos los ámbitos y que se vieron frustrados por un golpe militar, contra la legalidad constitucional, promovido por los sectores más reaccionarios y con mayor poder económico de nuestro país, provocando una guerra fratricida de la que resultaron vencedores con el apoyo del fascismo y el nazismo europeo. Como para estar orgullosos...

Es una lástima que el Obispo de Segovia se haya olvidado de recordar a los 358 segovianos que se han podido documentar, muchos de ellos católicos, que fueron asesinados por los represores franquistas simplemente por defender la democracia legalmente alcanzada en las elecciones de 1931. También ellos entran en la definición de mártires, ya que fueron víctimas de su fiel defensa de la libertad y el progreso recogidos en la Constitución vigente en aquel momento. Su premio ha sido yacer en fosas comunes o en paradero desconocido. Que vergüenza!

No voy a entrar a analizar las lucubraciones del Obispo sobre la oportunidad de esta beatificación

masiva en el "Año de la Fe", solo diré que me parecen inconsistentes y muy alejadas de lo que el nuevo Papa, Francisco, viene avanzando, mal que le pese a la Iglesia más reaccionaria.

Lo que debería hacer la Iglesia Católica es reconocer su responsabilidad por haber apoyado desde un principio a los militares sublevados y por participar en la guerra, que en el colmo del fundamentalismo religioso calificaron de "cruzada", junto al fascismo.

Yo leo habitualmente las Pastorales del Obispo de Segovia que aparecen en los medios de comunicación y me parece haber vuelto a los tiempos del Obispo Platero, de triste recuerdo, prelado de nuestra provincia durante la República, cuando convocaba, diariamente a la catedral, a los fieles para rezar, no para que terminase la guerra fratricida, sino para que triunfara el golpe militar anticonstitucional. No me extrañaría que nuestro Obispo estuviera entre los que rezaban el 23F de 1981 para que Tejero salvase a nuestra patria de la pérdida de sus esencias nacional-católicas.

Me atrevo a aconsejarle al Obispo Rubio que se acerque más a la filosofía del nuevo pontífice, Francisco, y olvide el ejemplo de su antecesor en Segovia, el Obispo Platero y espero que, a no mucho tardar, la Iglesia Católica, pida humildemente perdón a todas las víctimas de esa guerra que los Obispos españoles apoyaron con aquella famosa "Carta colectiva" de 1937. Y no sólo a los que fueron eliminados físicamente, también a los que fueron encarcelados, depurados en sus trabajos o sufrieron la incautación de sus bienes, muchas veces por informes o denuncias del párroco de su pueblo.

Reconozco que yo no voy a echar de menos las cartas pastorales del Obispo Rubio cuando decida abandonarnos a nuestra suerte pero, entre tanto, le sugiero que se documente un poco más objetivamente sobre la historia real de la etapa republicana de los años treinta y la posterior dictadura franquista y su salvaje represión contra los vencidos en la guerra, para lo cual no estaría de más que se diese una vuelta por los archivos del propio obispado si quiere conocer la participación del clero segoviano en esa represión.

Sólo tengo una preocupación, por la salud mental y espiritual de la ciudadanía, y es que su sucesor al frente de esta diócesis sea, como se ha filtrado recientemente, el obispo Martínez Camino: que Dios nos ampare...



|SEGOVIA, DESDE SEGOVIA| PABLO MARTÍN CANTALEJO

Y ahora ¿qué?

ESO ME PREGUNTO YO. Y ahora, una vez consumada la tragedia ¿qué? Un conocido industrial segoviano acaba de ser víctima mortal del pésimo estado de una carretera secundaria que diariamente aguanta el paso de un elevado número de vehículos, incluidos autobuses y camiones. Una carretera que lleva años registrando la paulatina apertura de su firme en sentido longitudinal, avisando de que podía pasar lo que ahora, fatalmente, ha ocurrido, pero sin que nadie responsable del tema tomara la oportuna decisión, con la que se podría haber evitado esta muerte, y quizá también otros varios accidentes que no han sido tan llamativos.

Generalmente, a los periodistas no se nos suele hacer mucho caso cuando avisamos de posibles consecuencias a producirse en determinados momentos y lugares. Parece que todo lo comentamos para "fastidiar" a algunos y no pensando en el bien de la sociedad.

Junto a otros avisos que ya se han hecho, en mi comentario publicado en esta sección el 18 de junio pasado, bajo el título "De calles, bolardos y carreteras", escribía refiriéndome a la que va desde la Venta de San Pedro Abanto hasta Zamarramala: "Hoy es una carretera muy transitada, y obligatoria también para los autobuses, por lo que tanto los de servicio regular como los de turismo que procedan o vayan hacia la ciudad del Pisuega, tienen que utilizarla. Hay tramos malos, con baches y con amplias y largas hendiduras en

Todo lo que se haga para corregirlo supondrá un beneficio para la ciudad, sus habitantes y sus visitantes

el asfalto, que no han sido arregladas en varios años, por lo que todo se ha ido deteriorando. Precisamente por el constante paso de vehículos por ella es por lo que se precisa urgentemente un bacheo en condiciones".

No me importa a qué organismo corresponda atender a esta vía, lo que sí me importa, como a toda la sociedad, es que de una vez los responsables pongan un remedio que debió llegar hace tiempo y evitar así, como en el caso que nos ocupa, una muerte.

La vida nos ofrece a diario sorpresas de todo tipo y contrastes a veces lamentables. Uno de ellos el que afecta a la víctima del suceso: Era un gran aficionado a la bicicleta y pertenecía a un colectivo creado para reivin-

dicar el uso de la bici como medio alternativo para el transporte, algo que ahora está muy de moda en todos los lados pero que exige imperiosamente que para poder hacerse ese uso generalizado de la bicicleta, los lugares cuenten con trazados específicos, porque su utilización por calles transitadas habitualmente por peatones puede crear muchos conflictos, sorpresas e incluso accidentes.

El suceso tan lamentable que comentamos debería servir de ejemplo para que se fueran tomando medidas adecuadas al objeto de corregir los defectos de todo tipo también en una ciudad como la nuestra, en la que venimos siendo testigos de inversiones dinerarias muchas veces sin mucha justificación, mientras existen otras situaciones que requieren una atención preferente para evitar daños a los ciudadanos. Cierto es que se están acondicionando los firmes de algunas calles que se encontraban en mal estado, y existen proyectos inmediatos para otras (ayer se iniciaron obras entre la plaza de Somorrostro y la calle de San Francisco), por eso hay que animar a seguir en este sentido recordado, como lo he hecho en numerosas ocasiones, que las calles de Segovia se nos van hundiendo. Todo lo que se haga para corregirlo supondrá un beneficio para la ciudad, sus habitantes y sus visitantes.

Con mis condolencias por el trágico suceso va mi esperanza de que la carretera que ha sido escenario del mismo se acondicione con urgencia.

|TRIBUNA| VICTORIANO BORREGUERO

En los pasillos del puente

"MENOSPRECIO DE CORTE Y ALABANZA de aldeas", como en el libro de Fray Antonio de Guevara, los cortesanos corrían por los pasillos del Puente de todos los Santos menospreciando los salones propios y alabando las cabañas aldeanas. Si alguno de ellos hubiera leído al franciscano aquel, se hubiera encontrado con este frontispicio: "Plutarco cuenta que en Atenas un día se encontraron un griego y un egipcio que llevaba bajo su capa cierta cosa "sobarcada" (transportada). Y como el griego le preguntara qué llevaba escondido bajo la capa, el egipcio le contestó: "Por ello va eso cubierto con el manto, porque tú ni otro sepáis lo que aquí va escondido". Y por eso Solón mandó en sus leyes a los atenienses que pusiesen aldabas en las puertas de sus casas y que si alguno entraba en casa ajena sin tocar primero la aldaba, le diesen la misma pena que al que robaba la casa."

La filosofía política de Fray Antonio era bien clara: "El poder

tiene por misión hacer innecesario el poder".

Ya en los pasillos del puente, con Garzón de figurín como de oficio, los cortesanos de la Cour des miracles dirigieron una carta abierta al PSOE ofreciéndose "como personas comprometidas con la izquierda para concretar la nueva política, la nueva forma de ejercerla y derrotar a la derecha". La "Corte de los Milagros" era una zona de París medieval habitada por mendigos, ladrones y prostitutas. Recibió este nombre porque sus habitantes por el día pedían limosna fingiéndose ciegos o discapacitados, pero de noche recuperaban milagrosamente la salud.

Desde los pasillos del puente también, Rubalcaba, en otra carta abierta, la de su púlpito tuitero, ha agradecido su colaboración "porque sus aportaciones van a enriquecer los debates de nuestra Conferencia Política del próximo fin de semana".

Las cartas abiertas son pasquines instalados al pie de las ratoneras.

✓ NORMAS de COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Puede enviar los escritos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
Y
DIRECTORA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Guardando el fuerte

Eso parece que hace este bonito perro encima de un tejado, guardar el fuerte de posibles merodeadores, como sus habituales enemigos, los mininos. La verdad es que no tiene las características propias de un perro guardián, pero como bien dice el refrán: "las apariencias engañan", y puede que este pequeño can sea ladrador y también mordedor. O quizás, las circunstancias sean otras, y el pobre animal se ha perdido por cualquier causa, acabando sin saber porqué ni cómo sobre el tejado de una vivienda.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► CULTURA



Vecinos de Cuéllar y su comarca acudieron a dar el último adiós al padre Balbino Velasco al santuario de El Henar. / GABRIEL GÓMEZ

Adiós al padre **Balbino**

Centenares de personas mostraron su pesar a los familiares y frailes del santuario en el tanatorio y en la misa funeral • Sus restos descansan ya en el panteón familiar de Lovingos

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El santuario de Nuestra Señora de El Henar se llenó ayer para dar el último adiós al padre Balbino Velasco (Lovingos, 1926), que fallecía en el domingo en Madrid a los 87 años. Licenciado en Filosofía y Letras, cronista oficial de la villa, autor de la "Historia de Cuéllar" —entre otras publicaciones—, e Hijo Predilecto del municipio desde 2008, el carmelita contaba con el afecto y cariño de sus convecinos cuellaranos.

Una quincena de sacerdotes concelebraron la eucaristía que dirigió el Prior Provincial de la orden Carmelita de Castilla. Entre ellos, sacerdotes de la villa y su entorno, a los que también se sumaron en la ceremonia carmelitas de la provincia de Castilla, de la Co-

munidad Palentina, el presidente de la de Valencia, religiosas carmelitas y una decena de novicios de Salamanca. Entre las autoridades el alcalde de la villa, Jesús García, y otros miembros de la corporación.

A las cuatro de la tarde el féretro de Velasco llegaba al Santuario de El Henar, la que siempre fue "su casa" y a la que volvía cada año puntualmente con motivo de la romería de la Virgen. Los novicios salmantinos fueron los encargados de portar el féretro y llevarlo a hombros por la escalinata de acceso y atravesando la nave del templo hasta situarlo frente al altar presidido por la Virgen de El Henar. Sobre él colocaron los distintivos de su sacerdocio, la casulla y el leccionario abierto.

El prior provincial recordó al



Un momento del entierro en el cementerio de Lovingos. / JUAN CARLOS LLORENTE

padre Balbino como un hermano muy querido por su propia personalidad, por ser muy conocido, por lo que, a su juicio, no requería muchas palabras explicar el sentimiento de pérdida en la comunidad. Recordó también su vinculación con Cuéllar, con su tierra "y su entrega total al evangelio y a la vida consagrada dentro de la Comisión Provincial de Castilla y en otras partes de la orden".

"En el Henar y en su Tierra y villa de Cuéllar le recordarán con mucho cariño por su presencia y su dedicación constante a la historia de esta tierra y de este Santuario", afirmó en la homilía. Sobre el padre Balbino dijo también que "no lloramos por su desaparición, porque ha terminado su vida, sonreímos porque ha existido, por todo lo que ha significado para nuestra vida religiosa, lo que ha significado para todos vosotros que habéis compartido tantos momentos y tantas cosas con él".

El entierro tuvo lugar en el panteón familiar de Lovingos.

PÉSAME El alcalde de la villa, Jesús García, calificaba como "una gran pérdida para todos los cuellaranos" el fallecimiento de Velasco. "Ha sido una persona que ha aportado mucho al pueblo de Cuéllar", afirmó señalando la consternación que su pérdida había causado en el municipio y apuntó también "los conocimientos que tenía y el tiempo que dedicó a la villa en sus investigaciones". El Ayuntamiento decretó ayer día de luto oficial en la villa.

La archivera de la Casa Ducal de Albuquerque, Julia Montalvillo, transmitió a los Carmelitas y a los familiares de Velasco sus condolencias en nombre de la Fundación del Archivo. "Para Cuéllar ha sido el que ha abierto la investigación, esa línea la han seguido muchos estudiosos". De igual forma, subrayó también que "sin su promoción y sin su nombre la colección documental de la villa no hubiera visto la luz".

El historiador Juan Carlos Llorente señalaba también que la línea que marcó en la historia de Cuéllar "es muy difícil de superar". Lo calificó como "un hombre trabajador del Archivo, que ha manejado una bibliografía extensa y selecta y que detrás de su palabra fácil, de su trabajo, destaca el amor por su tierra de Cuéllar".

Nuestro Objetivo: MANTENER SU SALUD

¿SABÍAS QUE...?

- La seda dental es imprescindible para arrastrar los restos de alimentos que se quedan entre los dientes?
- Además de dientes y encías los dentistas tratamos los músculos, huesos y articulaciones de la boca.
- El mal aliento habitualmente es causado por un cuidado deficiente de la boca?
- La diabetes o el asma empeoran la salud de la boca?

CONSÚLTANOS SI TIENES ALGUNO DE ESTOS SÍNTOMAS

- Sangrado de encías espontáneo o al cepillado
- Molestias al frío, al calor, al dulce o al morder
- Notar ruidos o molestias en la zona del oído (en la articulación de la mandíbula)

UNA REVISIÓN CADA 6-12 MESES EVITA QUE CUALQUIER PEQUEÑO PROBLEMA SE CONVIERTA EN ALGO MÁS SERIO.

Avda. Vicente Aleixandre, 23. Telf. 921 41 22 71
Nueva Segovia. BUS: Línea 4 (circular) - Línea 5
Nº de Registro Sanitario 40-C251-0029

AL DÍA | LOS BENEFICIOS DE LAS CALDERAS DE BIOMASA EN COCA

El alcalde de Coca, Juan Carlos Álvarez, lleva años defendiendo el uso de la biomasa para la producción de energía, y en sus numerosas conferencias de promoción de este tipo de energía limpia por todo el país, demuestra sus ventajas con cifras reales de lo

que ha supuesto para la villa caucense el uso de calderas de biomasa en los edificios públicos del municipio. Álvarez calcula que el Ayuntamiento de Coca se ha ahorrado unos 400.000 euros en coste de energía desde que en el año 2002 instaló la

primera caldera de biomasa en el edificio del Ayuntamiento y la Comunidad de Villa y Tierra. Coca utiliza los residuos que proceden del pinar, como maderas, ramas, piñas y piñones, que son triturados antes de utilizarse como combustible.

El enamorado de Cuéllar

Amigos, discípulos e historiadores destacaron ayer su bonhomía, su espiritualidad y los frutos de la infinidad de estudios que realizó sobre la tierra que le vio nacer

GUILLERMO HERRERO / CUÉLLAR

Sostiene Antonio Linage Conde que la manida frase "nadie es insustituible" no dice verdad. "Lo que pasa —afirma, contundente, el cronista de Sepúlveda— es que como las personas van desapareciendo pero la vida continúa, da la impresión de que nadie es irremplazable". Para Linage Conde, el padre Balbino Velasco formaba parte del selecto grupo de los insustituibles. Ayer, "quebrantado" por la repentina muerte de su amigo, al sepulvedano le costaba centrarse en sus investigaciones históricas. "Se ha perdido una luz que divisar, un teléfono al que llamar", decía, con sumo dolor.

En la hora de su muerte se multiplicaron las alabanzas a todas las facetas del padre Balbino Velasco. "Era, ante todo, muy buena gente", resumió el presidente del Centro Segoviano de Madrid, Antonio Horcajo. Aunque a veces daba la apariencia de ser una persona distan-

te, Horcajo cree que ese rasgo se derivaba de la disciplina religiosa que llevaba y, en cualquier caso, no era real, pues "siempre estaba dispuesto". Cada vez que el Centro Segoviano de Madrid le llamaba, pidiendo su presencia en algún acto, él acudía, raudo, a colaborar. "Su amistad no tenía límites; su entrega era total", insiste Linage Conde.

Quienes mejor le conocieron destacan de él "su sencillez y su humildad". A estas virtudes une Linage Conde la de la tolerancia. "Era un hombre muy recio en sus convicciones, pero al mismo tiempo muy tolerante con los que no pensaban como él", revelaba el sepulvedano, que se atrevía incluso a apuntar el que podría haber sido el lema del padre Balbino Velasco a lo largo de su vida, —"el error no tiene derechos, pero sí las personas que están en el error"—, si bien Linage Conde matizaba a renglón seguido que "posiblemente él no lo hubiese dicho de una forma tan categórica".



El padre Balbino Velasco.

Para Linage Conde, el padre Balbino Velasco vivía en un estado de "enamoramamiento permanente"

de Cuéllar, afirmación que comparte Horcajo. "Sentía devoción por Cuéllar —afirma el último— y en El Henar había encontrado su hogar, por doble motivo, por estar junto a Cuéllar y por ser una casa carmelita".

A nivel espiritual, el padre Celso Prieto subraya de él "su gran sensibilidad". Aunque, de inicio, parecía marcar distancias, luego resultaba muy cercano, cualidad que agradecían quienes habitualmente se confesaban con él. Para el padre Celso Prieto, que le tuvo como profesor en su juventud, "se movía más por las coordenadas de los monjes que de los frailes". En ese sentido, califica al padre Balbino Velasco como "un monje medieval". "De alguna forma, era como los monjes a los que él mismo estudiaba", añade el padre Celso Prieto, quien sostiene que el finado "cumplía a la perfección el carisma carmelitano de vivir en obsequio de Jesucristo". Maestro de

infinidad de carmelitas, sus discípulos coincidían en que era "un extraordinario profesor", si bien "muy exigente". "Ha sido —aseguraba el padre Celso Prieto— uno de los grandes personajes de los carmelitas en el siglo XX".

En su faceta como historiador, Cuéllar queda en deuda con el padre Balbino Velasco, pues él fue su mayor estudioso. La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, de la que era académico, quiso ayer reconocer su "improbable trabajo" en este campo, recogido, principalmente, en su famosa "Historia de Cuéllar". El director de San Quirce, Rafael Cantalejo, lamentó ayer el fallecimiento, recordando su "afabilidad" y "sempiterna actitud cordial", y sin olvidar que formó parte de una generación de historiadores segovianos que "dio todo lo que podía dar por Segovia".

A pesar de la nombradía adquirida por sus estudios locales, el padre Balbino Velasco tuvo también lo que Linage Conde llama su "dimensión internacional", dado que tras su exitoso libro "Historia del Carmelo Español", los carmelitas portugueses le solicitaron que escribiera otro volumen sobre la orden en el país luso, trabajo que finalmente hizo y hoy sigue siendo referente.

TRIBUNA | JUAN CARLOS LLORENTE MINGUEZ

Balbino Velasco, fraile e historiador

Ayer dábamos tierra, como dice el pueblo llano, a los restos mortales de Balbino Velasco Bayón, fraile carmelita, historiador de Cuéllar, historiador del Carmelo, cronista oficial de la villa de Cuéllar, correspondiente académico de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce de Segovia, hijo predilecto de la villa de Cuéllar, primer cartero público del barrio cuellarano de El Henar (lo tenía como un honor)... y más...

Balbino Velasco, como me decían ayer por la tarde en Lovingos, la aldea que le vio nacer, fue un joven de su tiempo, nervioso y díscolo que la vida le encauzó hacia el Santuario del Henar, donde enraizó y sobresalió pronto por su inteligencia vivaz, emprendedora y activa. Sus estudios le llevaron a

Todos los que hemos gozado de sus amenas conferencias lo hemos considerado como un elegante comunicador que, sin dejar de lado su pericia academicista, llegaba a los oyentes de forma clara y contundente

Salamanca, y pronto destacó por su perseverancia en el trabajo académico y en la investigación. Se marcó claros objetivos: la historia en general, la de Cuéllar y su Tierra en particular, y también, la de la Orden del Carmelo. Los frutos fueron inmediatos y su "Historia de Cuéllar" le valió el reconocimiento de instituciones ligadas a la investigación histórica, acumulando numerosos premios en favor de su labor. Todos los que hemos gozado de sus amenas "conferencias" lo hemos considerado

como un elegante comunicador que, sin dejar a un lado su pericia academicista, llegaba a los oyentes de forma clara y contundente, con una serena dosis de expectativas rotundas y saludables y de esperanzas ante lo irreparable. Él, como casi nadie, conocía perfectamente la trayectoria de la villa de Cuéllar, y los lamentos sobre lo que fue, se traducían en lo que aún se podía hacer y valorar... Renovador constante, nunca dio por terminada su "Historia de Cuéllar" y abogaba por incorporar nuevos estu-

dios sobre los temas que ya concluidos, incesantemente revisaba. Su obra es extensa, prolija y variada... es lo que nos deja como obra perenne para la historia.

Pero además, la figura del padre Balbino, suma y sigue en cualidades personales: quería y se dejaba querer, su campechanía de buen castellano hacía amigos y si recibía algún impropio simplemente lo dejaba de lado sin dar respuesta a las provocaciones, casi siempre hijas de la envidia de muy pocos...

Ayer por la tarde, después de una multitudinaria misa en el Santuario del Henar, de una forma más allegada y popular, con presencia del alcalde de Cuéllar y unos cientos de lugareños, el padre Balbino, por deseo propio, era enterrado en su panteón familiar del cementerio de Lovingos. Tarde triste que endulzaban los cánticos de los jóvenes carmelitas que, junto al párroco de Cuéllar, vertían sobre los restos de este gran cuellarano...

Un poco más allá, en los cerros que culminan estos valles, la torre erguida del despoblado medieval de Santa María también parecía impotente, como queriendo hacer sonar sus desaparecidas campanas para despedir a este preclaro hijo de su Tierra...



TARIMAS Y PUERTAS



AT TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



Comienzan las obras en San Francisco.

La empresa Viales Padasilma de Castilla, por encargo del Ayuntamiento de Segovia, inició ayer las obras de Reurbanización Integral del Eje San Francisco-Muerte y Vida, que cuentan con un presupuesto de 341.434 euros y un plazo de ejecución de ocho meses. El proyecto incluye la renovación de las redes de saneamiento y abastecimiento y del alumbrado público, así como de las canalizaciones de las compañías suministradoras (energía eléctrica, telefonía, fibra óptica y gas natural). La primera fase de obras abarcará la zona comprendida entre las calles Muerte y Vida y Pintor Montalvo, un tramo que ayer ya quedó cortado al tráfico. /FOTO: KAMARERO



► MUNICIPAL

Los trabajadores del servicio de basuras celebran mañana San Martín de Porres

La empresa concesionaria mantendrá las prestaciones correspondientes a un día festivo

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Mañana miércoles, 6 de noviembre se celebra San Martín de Porres, patrón de los trabajadores en la limpieza viaria y recogida de residuos. El santo es conocido como el "Santo de la Escoba" por representarse con una escoba en las manos símbolo de su humildad.

Por ese motivo, mañana miércoles 6 la plantilla de la empresa concesionaria del Servicio de Limpieza Viaria de la Ciudad, FCC, formada por 137 trabajadores, man-

tendrá los servicios especiales correspondientes a este día festivo.

Los Puntos Limpios, "El Vallejuelo" en el Vial Interpoligón y "El Peñigoso" en el camino de San Juan s/n, en Zamarramala, abrirán sus puertas sólo en horario de mañana, de 8:00 a 15:00 horas, mientras que el Punto Limpio Móvil no funcionará.

Según informa el Ayuntamiento, sí se realizará, en cambio, la recogida de papel-cartón comercial. Este servicio mantendrá su hora-



La actual plantilla de la empresa concesionaria está integrada por 137 trabajadores, según el Ayuntamiento./KAMARERO

rio habitual de 14:30 horas a 19:00 horas, así como el de recogida de residuos de fracción orgánica-res-

to que comenzará, como cada día, a las 22:00 horas. También se mantendrá el servicio de limpieza viaria en el recinto histórico, pero con los efectivos propios de un día fes-

tivo. Por último, el Ayuntamiento recuerda que la colaboración de todos hace posible mantener una ciudad limpia y cuidada.

SHARAN TRAVEL TDI 140

desde

28.000€*



TOURAN TSI 105

desde

15.900€*



Somos tu marca

(*) Solicite información completa de la oferta en Aupisa

Aupisa

C/ Navacerrada, 18. 921 44 55 66
www.grupoaupisa.com

▶ PATRIMONIO



Ábside de la iglesia románica de La Trinidad, en una imagen de archivo. / KAMARERO

La Fundación del Patrimonio Histórico licita la restauración de la iglesia de La Trinidad

El presupuesto de la actuación es de 610.000 euros, de los que la parroquia aportará el 50% • El plazo de ejecución es de diez meses

• El plazo para la recepción de ofertas para restaurar la iglesia románica concluye el próximo 26 de noviembre.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación del Patrimonio Histórico licitó ayer la restauración de la iglesia de La Santísima Trinidad de Segovia, con un presupuesto de 609.684 euros y un plazo de ejecución de 10 meses. La intervención afecta al inmueble y elementos ornamentales del interior de la iglesia, impostas, capiteles y restos de pintura mural.

El plazo de recepción de ofertas se cierra el 26 de noviembre y toda la documentación está publicada en la página web de la Fundación del Patrimonio Histórico: www.fundacionpatrimoniocyl.es

La Fundación del Patrimonio Histórico restaurará la iglesia de La Santísima Trinidad de Segovia con la colaboración de la parroquia. La Fundación del Patrimo-

nio aportará el 50% del presupuesto y la parroquia el otro 50%.

La iglesia de La Santísima Trinidad se encuentra en un estado de conservación precario con una gran pérdida de masa en los sillares, suciedad generalizada, cubiertas en mal estado, especialmente la del atrio, y deficiente evacuación del agua de lluvia.

En el interior se aprecian daños físicos en la piedra del ábside, una gruesa capa de suciedad, unido todo ello a antiguas intervenciones de modificación del programa iconográfico, que impiden la correcta contemplación y comprensión, acorde a la dignidad del templo.

INTERVENCIÓN COMPLETA La intervención que plantea la Fundación del Patrimonio tiene como fin recuperar la integridad material de las fábricas y los elementos perdidos que puedan seriar.

La actuación contemplará la limpieza, tratamiento de la piedra, renovación de los rejuntados en mal estado, restauración de corni-

sas, impostas y otros elementos, repaso completo de las cubiertas y otras actuaciones en el interior, en las bóvedas, el zócalo del ábside y las fábricas.

De forma previa a la redacción del proyecto, la Fundación abordó todos los estudios necesarios: planimétricos, petrológicos, geotécnico, arqueológico e histórico, además de un examen en profundidad de la estructura y también de los revestimientos interiores.

ROMÁNICO GENUINO Los primeros documentos que citan la iglesia datan de 1240, aunque fue construida con anterioridad, en el siglo XII. Es una de las iglesias románicas más genuinas de Segovia. La parte más primitiva está en la cabecera. Es una iglesia de nave única cubierta con bóveda de cañón. Sobre el crucero se alza una torre defensiva con arquerías de arquivoltas. Al sur tiene una galería porticada del tipo de las que son habituales en Segovia. En su interior, destaca la capilla de los Campo, construida en 1513.

PANORAMA

SUCESOS

Detenido el autor de 30 robos en garajes comunitarios de la capital

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía de la Comisaría Provincial de Segovia detuvieron a un hombre como presunto autor de robos en más de una treintena de vehículos aparcados en garajes comunitarios de la capital. El acusado, K. A. S., de 32 años de edad y nacionalidad búlgara, ya tenía pendiente una orden de ingreso en prisión.

Los robos se han venido registrando en recintos de las calles Cotera de León y Agapito Marazuela de Segovia, informaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno, y se producían durante la noche, cuando el detenido accedía a los garajes comunitarios aprovechando la entrada o salida de algún vehículo.

Una vez en el interior, forzaba las cerraduras de las puertas o fracturaba las ventanillas de los coches que estaban estacio-

nados. La Subdelegación indica que los daños que ocasionaba eran desproporcionados y afectaron a un gran número de vehículos, en total más de 30, y además de la gran mayoría no se llevó ningún objeto. En el momento de su detención se le intervinieron diversos efectos, algunos de los cuales ya han sido reconocidos por sus propietarios. La documentación que aportó el detenido para identificarse ante la Policía resultó ser falsa y, según averiguaron los agentes posteriormente, ya había sido detenido en ocasiones anteriores hasta con cinco identidades diferentes con las que tenía causas abiertas en varios juzgados.

El detenido fue puesto a disposición del Juzgado de Instrucción en funciones de guardia de Segovia, que ordenó su ingreso en prisión.



Algunos de los efectos robados recuperados por la Policía. / EL ADELANTADO

SUCESOS

Dos heridos en un accidente en Padre Claret

Dos personas resultaron ayer heridas —una de ellas, leve, y la otra, menos grave— en un accidente de circulación que tuvo lugar, sobre las 16,35 horas, en la confluencia de Padre Claret con Coronel Rexach. Los dos vehículos implicados sufrieron cuantiosos daños.

Por otra parte, un hombre

resultó herido leve tras sufrir un accidente el vehículo que conducía, a la altura del kilómetro 26,5 de la SG-322, en término de Muñozpedro. Según la Guardia Civil, el vehículo se salió de la vía, en torno a las 13,45 horas de ayer, chocando con un árbol.

En otro orden, los bomberos se desplazaron, a mediodía de ayer, a Garcillán, a sofocar un pequeño incendio que se había declarado en una vivienda. La rápida intervención de los bomberos logró que el fuego no generara daños de consideración.

Cursos y Talleres para niños y adultos

Arte ~ Sol Ideas Creativas

Manualidades Venta de producto Artesanía

Celebra el cumpleaños de tus hijos con nosotros con una merienda y una manualidad

C/José Zorrilla, 112. Telf. 921 44 28 68 - 692 31 81 35

CIGARRILLOS ELECTRÓNICOS

2 VEN Y PRUÉBALOS GRATIS

DUENOTE cigarrillos electrónicos

Anímate a probarlos gratis en el C.C. LUZ DE CASTILLA-EROSKI

www.duenote.es | Tlf 921 92 32 39 | www.facebook.com/duenotesegovia

CULTURA

VIII MUESTRA DE CINE EUROPEO CIUDAD DE SEGOVIA

MUCES sobrevive a la crisis y en su octava edición exhibirá 91 películas

153 proyecciones. Pese a la rebaja de un tercio de su presupuesto, el festival ofrecerá 153 proyecciones de cintas de 31 países, exposiciones, talleres y mesas redondas.

Portugal y Gutiérrez Caba. Portugal será el país invitado en esta nueva edición, que rendirá homenaje al actor vallisoletano Emilio Gutiérrez Caba

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

MUCES, la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, estuvo en peligro de desaparecer, pese al éxito de las siete ediciones anteriores, que atrajeron, cada año, una media de unos 25.000 espectadores. La llegada de nuevos patrocinadores, como Bankia o la Fundación Siglo de la Junta de Castilla y León, ha permitido paliar la marcha del proyecto de otras administraciones, caso del Ministerio de Cultura.

De ahí que hasta en cinco ocasiones, la concejala de Cultura, Clara Luquero, destacara ayer que el hecho de pudiera celebrarse la octava edición de MUCES "era ya una buenísima noticia" dada la "difícilísima situación que vive la cultura en España" por culpa de la crisis y el recorte de las ayudas públicas, especialmente a la cinematografía. "Algo que debe ser normal, ordinario, como es la continuidad de un festival de prestigio y consolidado se convierte en algo extraordinario", dijo ayer Luquero.

MUCES contará con un presupuesto que rondará los 200.000 euros, según explicó ayer el director del festival, Eliseo de Pablos, lo que supone un recorte de algo más de un tercio en relación al año anterior. MUCES 2013 cuenta con el patrocinio y la colaboración del Ayuntamiento de Segovia, Bankia, el programa Media de la Unión Europea, Luz de Castilla, la Fundación Siglo de la Junta, la Embajada de Portugal en España y otras más de 40 entidades e instituciones.

Pese a este presupuesto más ajustado -que ha obligado a reducir el número de talleres y prescindir del espectáculo de calle- la que será la octava edición de MUCES, que se desarrollará del 13 al 19 de noviembre, se aventura, des-



Ignacio Samper, Clara Luquero, Filipa de Paula Soares y Eliseo de Pablos, ayer, en La Cárcel-Centro de Creación. / KAMARERO

de el punto de vista puramente cinematográfico, como "magnífica" y "extraordinaria" gracias a la "excelente cosecha" del cine europeo en el último año.

A esta apuesta por la calidad contribuye, según añadió De Pablos, que muchas de las películas seleccionadas para el festival han sido reconocidas con premios internacionales o seleccionadas por las academias de cine de sus países como nominadas a los premios Oscar. De esta manera, la nueva edición de MUCES mantiene la esencia de este festival: acercar al público producciones europeas de calidad, refrendadas por premios y festivales internacionales y

no estrenadas comercialmente en las salas españolas.

Luquero y de De Pablos participaron ayer en la presentación de la nueva edición de MUCES que durante siete días ofrecerá 153 proyecciones de 91 películas, pertenecientes a 31 países distintos. En el acto de presentación también estuvieron presentes la agregada cultural de la embajada de Portugal en España, Filipa de Paula Soares, y el director de la Oficina del Parlamento Europeo en España, Ignacio Samper, en tanto que, por segundo año consecutivo, MUCES contará con el premio LUX, galardón cinematográfico que concede la cámara europea.

El festival será el primero en Europa que ofrecerá los diez largometrajes que fueron seleccionados para competir con este galardón que concede el Parlamento Europeo.

SECCIÓN OFICIAL Entre otros datos ofrecidos ayer, la sección oficial de MUCES proyectará 36 cintas, películas no estrenadas comercialmente en España y refrendadas por premios internacionales, entre ellas, este año, la ganadora del Oso de Oro en la Berlinale, "La Postura del Hijo", de Rumanía. También se proyectarán 12 cintas nominadas a los Oscar a la mejor pública de habla no in-

glesa, o el largometraje español "Historia de mi muerte", ganador del prestigioso Festival de Locarno.

Además de la sección oficial, el apartado "Lo nunca visto" proyectará seis filmes, entre ellos el estreno de "Al revés"; "Mussolini va a morir", rodada íntegramente en Segovia, o la alemana "Si-o-se-Pol", cuyo director, Henrik Peschel, estará en Segovia para presentarla. La sección "La mirada necesaria", enseñará a ver cine a los jóvenes de la mano de expertos. En esta ocasión, también dirigirá una mirada a los mayores; "Cine documental", con diez películas, entre ellas dos sobre el 15M; "Rodada en Segovia" y "Una de las nuestras", con una selección de las cintas españolas más interesantes de los últimos meses.

Talleres, exposiciones, mesas redondas y un concierto de fado integran la amplia programación del festival, que ha diseñado un apartado especial a José Saramago y su vinculación al cine y que rendirá homenaje al acto español Emilio Gutiérrez Caba.

Portugal es el país invitado en la nueva edición de la Muces, que ha dedicado expresamente dos de sus secciones al cine y los artistas del país luso: 'Retrospectiva del cine portugués' y 'Saramago y el cine'. La primera ofrecerá seis películas del cine portugués de los últimos 20 años, entre ellas 'Flor-bela', galardonada con seis premios Sophia de la Academia lusa.

En la segunda, organizada con la colaboración de la Fundación Saramago, se proyectarán otras seis cintas, tres de ellas basadas en las obras de Saramago ('Blindness', 'La Balsa de piedra' y 'Embargo'). Otras dos son films favoritos del autor, gran cinéfilo ('Novecento' y 'Fresas Salvajes'), y la

Diputación de Segovia

GO Segovia
el gusto es mío

Tierra de Sabor
CASTILLA Y LEÓN

EL TURISMO
Collado Hermoso

Restaurante

La Matita

XXXII Jornadas

Gastronómicas de Caza

Del 6 de noviembre al 1 de diciembre

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia

última es el documental 'José y Pilar', sobre el portugués y su mujer, Pilar del Río. La viuda del Premio Nobel estará presente en la conferencia 'Saramago y su relación con el Séptimo Arte' que se ofrecerá en la Universidad de Valladolid (UVA), con entrada libre.

Exposiciones sobre cine portugués, un concierto de fados a cargo de Névoa y una cata de vinos acercarán asimismo a Segovia la cultura lusa. La agregada de Educación de la Embajada de Portugal en España, Filipa Soares, ensalzó la importancia de estas iniciativas para descubrir a los españoles el territorio vecino, "cercano pero a veces desconocido", así como para hacer visible en la Península la Muestra de Cine Portugués a través de las distintas secciones de la Mucés.

HOMENAJES También se dedicará una sección especial a Eduardo García Maroto, uno de los grandes nombres de la historia del cine español, con la proyección de varias de sus películas rescatadas para la ocasión, y una mesa redonda que, moderada por Miguel Olid, reunirá a figuras como Gil Parrondo, Ricardo Navarrete o Julio Sempere

El 15 de noviembre, en la ya tradicional Gala del cine, en el Parador, se rendirá homenaje al actor español Emilio Gutiérrez Caba. MUCES proyectará seis películas representativas del actor vallisoletano, a quien el rodaje de una película le impidió estar ayer en la presentación del festival.

MUCES 2013

► **Películas:**

—**SECCIÓN OFICIAL:** 2 euros
 —**PREMIO LUX:** Gratis las tres finalistas
 —**OTRAS SECCIONES:** Unas de las Nuestras; Lo Nunca Visto; Cine Documental; Rodada en Segovia; Retrospectiva Cine Portugués; Filmografía Emilio Gutiérrez Caba; En recuerdo de Eduardo García Maroto; Saramago y el Cine; La Mirada Necesaria.
 Entrada libre.
Venta de entradas: Centro de Recepción de Visitantes: Plaza del Azoguejo, 1. De 10 a 18 horas. Internet: www.reservasdesegovia.com. Las entradas que no hayan sido vendidas en el Centro de Recepción de Visitantes o por internet se pondrán a la venta en cada sala donde se vaya a realizar la proyección, una hora antes.

► **91 películas-153 proyecciones:**

—Escuela de Magisterio/Multicines Artesiete; Cines Luz de Castilla/La Cárcel Centro de creación/Sala Caja Segovia/ FES/ IES Andrés Laguna/ Iglesia de San Quirce/Museo Esteban Vicente/ Campus María Zambrano. UVA. Del 13 al 19 de noviembre.

► **Conciertos:**

—**A propósito de Henry**
 La Bandada de Mancini (Cuco Pérez, Pájaro Juárez, Búcho Vidaechea y Geñi Uñón el Pichón). Centro Cultural La Alhóndiga. 13 nov. 18,00 horas.
 —**Névoa, Fado.** Névoa, Guillermo Prats, Ramón Ángel Rey, Vicenç Solsona Belmonte. San Juan de los Caballeros. 17 nov. 12,30 horas.

► **Conferencias:**

—**Cine portugués actual y sus relaciones con España.** Rodrigo Areias, productor y director. Campus María Zambrano. UVA. 18 nov. 13,00 horas.



—**Saramago y el cine.** Pilar del Río, presidenta de la Fundación Saramago. Campus María Zambrano. UVA. 19 nov. 13,00 horas.

► **Debate Cine Europeo (Premio LUX):**

—**Cineastas europeos.** Moderado por Javier Tolentino. Parador de Segovia. 15 nov.

► **Presentaciones:**

—**Presentación del libro "Yo he visto cosas que vosotros no creeríais".** De Federico Volpini. La Cárcel Centro de Creación. 18 nov. 18,30 horas.

► **Eduardo García Maroto:**

—Un pionero del cine que trabajó con los grandes de Hollywood. Mesa redonda: moderada por Miguel Olid, con Gil Parrondo, Ricardo Navarrete y Julio Sempere. La Alhóndiga. 16 nov. 12,00 horas.

► **Exposiciones:**

—**Cine Portugués.** Centro Cultural La Alhóndiga. Del 13 de noviembre al 8 de diciembre.
 —**Rodajes de películas portuguesas (1920-1996).** La Alhóndiga. Del 13 de noviembre al 8 de diciembre.

► **La Mirada Necesaria:**

—Manuel Cristóbal, Coral MOrera, Miguel Olid, Daniel Verdú. Sala Caja Segovia. Del 14 al 19 de noviembre. 11,30 horas.

► **Talleres de Cine:**

—**Técnicas de doblaje y locución.** Casa de Abraham Seneor. Del 13 al 19 de noviembre.
 —**Taller de cine documental.** La Alhóndiga. 13 y 14 de noviembre.
 —**Taller de video mapping.** La Cárcel Centro de Creación. 18 y 19 de noviembre.

► **Comer de Cine:**

—**Restaurantes de Segovia.** Del 9 al 24 de noviembre.
 —**Duelo de Blancos (Segovia y Portugal).** Con los sumillres Roberto Tristão y Lucio del Campo. La Alhóndiga. 16 nov. 13,30 horas.

► **Homenaje a Emilio Gutiérrez Caba.**

► **Fiesta del Cine.**

Yo invierto Yo invierto aquí

Yo invierto en Valores del Tesoro
 LETRAS / BONOS / OBLIGACIONES

Pasos para la compra online en www.tesoro.es:

- 1 Necesitarás tu certificado digital o DNI electrónico
- 2 Suscribe los valores online
- 3 Haz la transferencia al Banco de España
- 4 Recibirás un e-mail de confirmación

www.tesoro.es | 902 15 50 50

Elijo Tesoro Público

Con
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SORTEAMOS (*)

HAZTE MILLONARIO

50



décimos de lotería de Navidad

envía **ADELANTADO LOTERIA** al 27775 o recorta el cupón de esta página

400.000€
pueden ser tuyos

y 50



décimos de lotería del Niño

envía **ADELANTADO LOTERIANINO** al 27775 o recorta el cupón de esta página



(*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN:

ADMINISTRACIÓN N° 7
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA



“Yo elijo Varilux, porque en todas las horas programo mi visión.”

CONSULTA FINANCIACIÓN **100%** sin intereses

OPTICA **damián**
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Segovia Pº Ezequiel González, 37
Tel. 921 42 96 70

Vía Roma, 30
Telf. 921 41 20 49

Rehene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERIA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo N°7, 40001 Segovia hasta el día 12/12/2013 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2013. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16 al 20 de diciembre de 2013 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

COLABORADORES

► AGRICULTURA



Todos los jefes de servicio acudieron a la reunión de ayer, presidida por Silvia Clemente. / KAMARERO

La provincia cuenta con cerca de 5.700 hectáreas de cultivos de hortalizas

Silvia Clemente presidió la reunión de la Comisión Territorial de Coordinación, en la que se analizó la situación actual del sector

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La provincia de Segovia cuenta en la actualidad con 5.700 hectáreas dedicadas al cultivo de hortalizas. La zona de El Carracillo agrupa la mayor parte de este potencial hortofrutícola gracias a las condiciones del suelo, ideales para la producción de estas variedades. En concreto se sitúa como la primera provincia de España en producción de puerro, con el 50 % de la producción nacional; la tercera provincia española en cuanto a superficie y producción de zanahoria, obteniéndose en El Carracillo los mejores rendimientos por hectárea de toda la geografía nacional. Además, en Segovia se producen las 'plantas madre' para el posterior cultivo de la fresa. Cuenta con 840 hectáreas para la obtención de estas plantas, el 55 % de la producción nacional.

Estos datos se conocieron ayer, en la reunión de la Comisión Territorial de Coordinación, en la que, bajo presidencia de la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, asistieron todos los jefes de servicio y responsables de unidades administrativas de la Delegación de la Junta en Segovia.

Pero en la reunión no se habló únicamente del cultivo de hortalizas. También salió a relucir la situación actual de otros sectores.

En cuanto a la ganadería, Segovia ocupa la primera posición en porcino con el 35% del censo regional en reproductoras y la tercera en bovino con 110.000 cabezas.

Respecto al sector agroalimentario, Segovia cuenta con 312 empresas principalmente dedicadas a los productos cárnicos, los derivados de cereales y las hortalizas. Unas industrias que emplean a

2.400 personas, el 37 % del empleo del sector industrial segoviano.

En total se dedican al sector agrario y a la industria de transformación 8.100 personas en Segovia, cerca del 15 % de todo el empleo de la provincia. Y ambos aportan el 12,5 % de todo el PIB provincial.

Esta situación del sector, como ha explicado la consejera, va en consonancia con el presupuesto de la Consejería de Agricultura y Ganadería para la provincia de Segovia. El sector agrario en esta provincia percibirá un total de 94 mi-

llones de euros.

La mayor partida, 70 millones de euros, se destinan a pagos de la Política Agraria Comunitaria de los que se beneficiarán más 9.000 agricultores y ganaderos de la provincia. Por este motivo, la consejera ha recordado a los funcionarios públicos su importante labor en la eficaz gestión de los fondos procedentes de Europa lo que "ha permitido realizar pagos rápidos con un elevado nivel de seguridad y control". De hecho Castilla y León viene realizando el anticipo de los pagos de la PAC desde hace cinco años. Convirtiéndose en una de las pocas comunidades que realiza pagos el primer día autorizado para realizar esas transacciones.

Las industrias agroalimentarias contarán, en 2014, con una dotación presupuestaria de 128 millones de euros de apoyo en la comunidad, de ellos 100 son para ayudas reembolsables contando con la financiación del Banco Europeo de Inversiones para aportar liquidez a las empresas, el principal problema de las industrias durante la crisis económica.

En la provincia, desde el 2010 se han beneficiado de los préstamos a la industria agroalimentaria 20 empresas a las que se les han concedido préstamos por 10,7 millones de euros. El apoyo financiero prestado a estas empresas ha permitido mantener 767 empleos.

ADE Rural

Clemente también se ha referido al proyecto ADE Rural para la promoción y apoyo en las zonas rurales a los emprendedores. Silvia Clemente ha recordado que la Oficina del Emprendedor estará ubicada en las Secciones Agrarias Comarcales y contará con el apoyo de las Oficinas de la ADE en cada una de las provincias. Desde esta Oficina se realizará la tutorización y asesoramiento a los emprendedores actuales y a los futuros, se analizará la viabilidad del proyecto planteado y se informará sobre la posible localización o sobre los instrumentos de apoyo disponibles en materia de internacionalización, de innovación, de financiación empresarial y, en definitiva, de mejora de la competitividad empresarial.

Por otra parte, la Consejería de Agricultura y Ganadería destinará más de 700.000 euros a la sanidad animal en la provincia de Segovia.

► CULTURA

Dos conferencias cerrarán la muestra sobre la 'Residencia de Estudiantes'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La exposición "La Residencia de Estudiantes" continúa organizando actividades. Hoy, 5 de noviembre, Juan Pérez de Ayala hablará del cosmopolitismo y el afán educador de la Generación del 14. La conferencia es a las 19 horas en la Sala Ex.Presa 1 de La Cárcel_Segovia Centro de Creación, con entrada libre hasta completar el aforo.

Mañana, miércoles 6 de noviembre, a la misma hora y también con entrada libre, el propio Juan Pérez de Ayala presentará el documental del que es guionista 'Hablares de esto dentro de 100 años', un recorrido por la historia de la Residencia de Estudiantes desde su inauguración en 1910.

Juan Pérez de Ayala, nieto del escritor Ramón Pérez de Ayala,

es, además, comisario de exposiciones y autor de los artículos "Historia de un taxi (1927): la aventura cinematográfica de Concha Méndez" (en Revista de Occidente, 1998), "En los límites de Dubuffet" y "La arquitectura al servicio de la pedagogía: una experiencia madrileña", así como de los capítulos de obras colectivas "Maruja Mallo" (en Creadores del arte nuevo, 2002) y "Los archivos familiares y sus problemas de custodia" (en El patrimonio musical: los archivos familiares [1898-1936], 1997).

La exposición 'La Residencia de Estudiantes' se podrá ver hasta el 10 de noviembre en horario de martes a viernes, de 18 a 21 horas, sábado y festivos de 12 a 14 horas y de 18 a 21 horas y domingos de 12 a 14 horas.

9
NOVIEMBRE
2013 | A partir de las 19:00h

PALACIO DE
LA FLORESTA

IDEAS PARA
Tu BODA o Tu COMUNIÓN

Degustación de coctel, copas.
Sorteo de regalos entre los asistentes.
Música en directo.
Salones decorados.
Trajes de novios ,de comunión.
Decoración y complementos.
Y mucho mas ...

COLABORADORES

<p>Celia Novias Peluquería Alfredo Floristería Lilium Sushicatessen Sonido e Imagen Discomovil Roberto Dosaune (Audiovisual) Fotografía Teresa Perdiguero Fotografía Mayte Paris Rómulo Moda hombres A tu gusto (entretenimiento)</p>	<p>Actividades Tracker Candy Bar Joyería Zusan GH Moda Niños Imprenta Rosa Autobuses Linecar Alquiler coches antiguos Roberto Tapia M^o José y Elena (Música de cámara) Viajes Patiño</p>
---	---

Palacio de la Floresta San Agustín, 27. 40001 Segovia

T: 921 463 314 www.palaciodelafloresta.es
M.: 618 804 282 reservas@grupojulianduque.es

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la situación de la agricultura en la provincia en www.eladelantado.com

▶ SANIDAD

Segovia acogerá la Reunión Anual de la Asociación Regional de Psiquiatría

Cerca de 130 profesionales analizarán en el Parador las principales novedades de la atención a los trastornos mentales graves

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Más de 130 psiquiatras y otros profesionales de salud mental de Castilla y León y de otras comunidades autónomas analizarán los próximos 8 y 9 de noviembre en Segovia las principales novedades de los procesos asistenciales, especialmente en la atención a los trastornos mentales graves. La XXVIII Reunión Anual de la Asociación Castellana y Leonesa de Psiquiatría, que se celebrará bajo el lema 'Los caminos de la psiquiatría', tendrá lugar en el Parador Nacional de Segovia.

El programa científico se desarrollará en cuatro mesas de debate, que versarán sobre la nueva clasificación de los trastornos mentales DSM-V, sobre la investigación original desarrollada en Castilla y León, los nuevos modelos de gestión de la asistencia psiquiátrica y la recuperación del trastorno mental grave. A la reunión se han presentado más de 60 comunicaciones científicas, con la novedad de que se ha becado la comunicación científica en inglés para favorecer la difusión internacional de la ciencia castellana y leonesa, según señalaron fuentes de la organización en un comunicado de prensa.

Además de conferencias, ponencias y comunicaciones, durante el encuentro se desarrollarán cinco grupos de trabajo sobre aspectos como la psicofarmacología, psiquiatría infanto-juvenil, psicogeriatría,

psicoterapia y rehabilitación psiquiátrica.

Junto al programa científico se ha programado una conferencia sobre aspectos humanísticos de la medicina, concretamente sobre médicos aventureros. El jueves 7 de noviembre, por la tarde, en el Centro de Salud Mental Antonio Machado tendrá lugar una mesa redonda precongresual con acceso libre hasta completar el aforo titulada 'Antonio Machado y Fernando Pessoa: dos escrituras del sentimiento', que se realiza en colaboración con la Asociación Castellana y Leonesa de Salud Mental. Posteriormente, con salida desde este mismo centro, tendrá lugar un paseo literario por Segovia dirigido por el escritor segoviano Jesús Pastor Martín.

Las psiquiatras de la Comunidad tendrán la ocasión de debatir sobre los temas cruciales de la especialidad en esta actividad científica organizada por profesionales del Centro de Salud Mental Antonio Machado. La nueva clasificación de los trastornos mentales DSM-V, que ha iniciado su andadura con fuertes críticas de la comunidad científica internacional, será uno de los puntos centrales del debate. El otro, sin duda, la aplicación de los nuevos modelos de gestión de la salud y de los servicios sociales en un grupo de población tan vulnerable como es el de los enfermos psiquiátricos.

▶ EDUCACIÓN



Olga Lutz, directora del Centro Asociado de la UNED en Bruselas, junto a su homólogo en Segovia, Antonio López. / K.

La UNED analiza en unas jornadas las políticas de la UE en empleo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El centro asociado de la UNED en Segovia inauguró ayer su actividad docente complementaria con unas jornadas sobre "Políticas de la UE en materia de empleo", en la que se analizarán los

aspectos más importantes de la iniciativa "Europa 2020" auspiciada por la Comisión Europea para fomentar el empleo y el crecimiento económico sostenible en este ámbito.

El curso fue inaugurado ayer

por la directora del centro asociado de la UNED en Bruselas, Olga Lutz, acompañada por su homólogo en Segovia, Antonio López, y por el presidente del patronato de la UNED en la provincia, Francisco Vázquez.

▶ CULTURA

La Biblioteca Pública edita una guía de lectura sobre la importancia del agua

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Biblioteca Pública de Segovia comienza el mes de noviembre con actividades dirigidas a concienciar a los usuarios sobre la importancia de preservar un recurso tan necesario como el agua. Por ello, en el rincón de la sección de préstamo de adultos se puede encontrar una guía de

lectura elaborada por el centro cultural y que recoge aquellos títulos que se encuentran relacionados con el tema. Esta guía se ha elaborado para conmemorar el 2013 como el 'Año Internacional de la Cooperación en la Esfera del Agua'. Por otro lado, los más jóvenes pueden disfrutar del taller '¿Qué personaje eres

tú?' que tendrá lugar en el centro cultural durante los meses de noviembre y diciembre. Dirigido a jóvenes con edades comprendidas entre 14 y 17 años esta actividad se centra en aprender a escribir un libro e ilustrarlo. Estará impartido por el editor literario Carlos Roth y el ilustrador segoviano Iván Herrero.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

NEW THINKING.
HYUNDAI NEW POSSIBILITIES.

AMPLIAMOS EL PLAN PIVE HASTA FIN DE MES | Hyundai i30 desde 10.200€

Si piensas en Hyundai, piensas diferente.

Aprovéchalo y ve más allá de los límites del plan PIVE.

Una vez más, pasamos por encima de los límites, al más puro estilo de Iker Casillas. Por eso, en Hyundai ampliamos el Plan Pive hasta final de mes. Aún puedes venir y beneficiarte de las ayudas para poder llevarte un Hyundai a un precio increíble y con nuestra garantía exclusiva:

- 5 años de garantía sin límite de kilómetros
- 5 años de asistencia en carretera
- 5 años de control preventivo
- Garantía de devolución: si no te convence, lo devuelves con toda confianza



Gama 00. Emisiones CO₂ (g/km): 109-149. Consumo mixto (l/100km): 4,1-6,2.



www.hyundai.es

SEGOHYUN C/ Pefalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia) Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40 • En CANTALEJO: Ctra. de Segovia.

Plan PIVE recomendado por el Ministerio de Consumo para el vehículo nuevo. Incluye IVA, transporte, impuestos. Matriculación, descuento por renovación, adaptación de condiciones del Plan PIVE y aplicación del Plan PIVE Hyundai-útil hasta el fin del presupuesto disponible devuelto por el estado. Oferta aplicable para clientes particulares que Reservas a través de Santander Consumer Finance S.A. en importe máximo de 10.000€ en plazos máximos de 48 meses. Oferta válida hasta 31/03/2014. Modelo visualizado: 000 DYN S Sport. Hyundai no exige antigüedad mínima a los vehículos que cumplen las condiciones del Plan PIVE. Información en www.hyundai.es. Descuento de Plan PIVE aplicable en toda la gama excepto i45, Santa Fe y 7 plazas según versiones.

► SANIDAD

Ayer comenzó la campaña de vacunación frente al virus del papiloma humano

Un total de 704 niñas, nacidas en la provincia en el año 2000, recibirán la vacuna

• La vacunación frente al V.P.H. precisa de tres dosis para garantizar su eficacia por lo que se ha planificado un calendario para la administración de las mismas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León comenzó ayer 4 de noviembre la campaña autonómica 2013/2014 de vacunación frente al virus del papiloma humano (V.P.H.), dirigida en esta ocasión a las niñas que cumplan catorce años a lo largo de 2014.

Las previsiones con las que la Consejería de Sanidad trabaja en

el desarrollo de esta acción preventiva frente al V.P.H. se refieren a un total de 9.894 nacidas en el año 2000, según el censo del Instituto Nacional de Estadística, y cuyo reparto por provincias castellanas y leonesas es el siguiente: Ávila, 727; Burgos, 1.557; León, 1.730; Palencia, 669; Salamanca, 1.319; Segovia, 704; Soria, 387; Valladolid, 2.186; y Zamora, 615.

Además de esta horquilla poblacional determinada por el año de nacimiento, la Dirección General de Salud Pública realiza una recaptación destinada a jóvenes de hasta 18 años de edad que no hayan iniciado o completado la pauta vacunal establecida, ofreciéndoles el acceso a la vacuna.

La vacunación frente al V.P.H.



La población a vacunar puede hacerlo en su centro de salud, solicitando cita previa. / EL ADELANTADO

precisa de tres dosis para garantizar su eficacia por lo que la Junta ha planificado la campaña 2013/2014 a través un calendario de fechas que, de acuerdo con el desarrollo del actual curso académico, establece tres períodos para la administración de las pautas vacunales: primera dosis, entre el 4 y el 15 de noviembre de 2013; segunda dosis, del 10 al 20 de diciembre de 2013 en el caso de las vacunas con un mes de intervalo entre la inoculación y entre el 13 y el 20 de enero, en las que necesitan dos meses; y tercera dosis, del 12 al 23 de mayo de 2014. El presupuesto aprobado para esta campaña

anual asciende a 972.192 euros.

SENSIBILIZACIÓN La estrategia de sensibilización y captación seguida mantiene la información directa a las niñas nacidas en el 2000 y a sus padres y/o tutores a través del material que se les ha facilitado en sus centros de enseñanza, compuesto por una carta dirigida a los padres y/o tutores, la hoja de autorización y hoja y folleto informativos.

La población a vacunar con tarjeta sanitaria puede hacerlo en su centro de salud para lo que es necesario que pida cita previa, debiendo acudir con la cartilla de va-

vacunación y el consentimiento informado; por el contrario, la población no cubierta por Sacyl podrá acceder a la vacuna en los centros de vacunación autorizados de cada provincia de la Comunidad.

La campaña de vacunación frente al virus del papiloma humano en Castilla y León, durante el curso 2012/2013, ha presentado unas muy elevadas tasas, que se sitúan en casi el 92% de la población diana. De las 9.559 niñas inicialmente determinadas vía Instituto Nacional de Estadística fueron vacunadas 8.780, lo que supone el 91,85 % del total.

Servicios ADE ...tenemos las herramientas

PARA
#EMPRENDER
OFICINA DEL
EMPREENDEDOR

Asesoramiento en:

- Análisis de idea empresarial.
- Plan de empresa.
- Instrumentos de apoyo.
- Espacios físicos.
- Trámites.
- Constitución de tu empresa en 24 horas.
- Búsqueda de financiación.



CASTILLA Y LEÓN

Infórmate en:

www.ade.jcyl.es

info.ade@jcyl.es

Oficinas del Emprendedor ADE



Ade
Agencia de Innovación, Financiación
e Internacionalización Empresarial

Junta de
Castilla y León

PANORAMA

SOCIEDAD

La Real Cofradía de la Virgen de la Fuencisla entrega a Cáritas la colecta del novenario

EL ADELANTADO / SEGOVIA Representantes de la Real Cofradía de la Virgen de la Fuencisla han entregado a Cáritas Segovia la recaudación de la colecta desarrollada con motivo del "Día de la Caridad", dentro de la novena que se celebró en honor a la patrona el pasado mes de septiembre en la Catedral.

De este modo, la presidenta del colectivo, Julia González Herrero, uno de los miembros de la misma, Julio Borreguero y el rector del santuario, Angel Alonso Arranz, realizaron ofi-

cialmente la entrega de la recaudación a la directora de la diocesana, Rosario Díez.

En nombre de la oenegé dependiente de la Iglesia Católica, Díez aprovechó la ocasión para agradecer la participación de los fieles en esta iniciativa, así como la decisión de la cofradía de elegir a Cáritas Segovia como destinatario de la colecta para la edición de este año del novenario.

La fiesta en honor a la patrona de Segovia tiene de esta manera una vertiente solidaria con los menos favorecidos.



Rosario Díez recibe el donativo de manos de la presidenta y de una representación de la cofradía. / EL ADELANTADO



'El molino del Río' en el Proyecto Una. La acuarela "El molino del Río", de la que es autor Carlos García Mate, es la protagonista esta semana del Proyecto UNA, que auspicia la Diputación de Segovia y que puede verse hasta el próximo viernes en el zaguán del Palacio Provincial. En la foto, el autor posa con el trabajo seleccionado para este proyecto. / FOTO: KAMARERO

► SERVICIOS SOCIALES

La Diputación pone en marcha un módulo formativo de atención psicosocial para trabajadores

EL ADELANTADO / SEGOVIA La Diputación Provincial ha habilitado un proceso de actualización para sus centros de atención a personas de pendientes por lo que se han elaborado programas de actuaciones en el marco de un modelo de atención sociosanitaria. Así, el pleno corporativo aprobó el

cambio de denominación del puesto de trabajo de auxiliar de enfermería por el de auxiliar de atención a personas dependientes, cuyo contenido se está adaptando a este nuevo enfoque. Para facilitar el cambio a sus trabajadores, y en colaboración con la Dirección Provincial de Educa-

ción, se ha puesto en marcha una oferta de formación parcial sobre "atención y apoyo psicosocial" para trabajadores y funcionarios, en la que ya participan 25 personas, que asisten dos días por semana a clase para completar las 160 horas que se exigen para superar este módulo formativo.

ÚLTIMO CHALET EN ENCINILLAS
A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

GRUPO ANTONIOMARCOS
INFORMACIÓN Y VENTA
CONSTRUCCIONES A.M.B. SL

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696
www.construccionesamb.com 618 316 674

HI-FI MASIGAL

www.masigal.es

C/Coches, 4-6. Segovia.
Tel. 921 420 000

Ya están aquí. Ven a escuchar un sonido absolutamente real.

Altavoces Focal serie Electra

Electra 1028Be: 5.758,00 €

SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA
Concierto nº 886 95 años IV de la temporada 2013-2014

ALUMNOS DESTACADOS
CONSERVATORIO PROFESIONAL DE MÚSICA DE SEGOVIA

MARÍA LUISA GUTIÉRREZ DEL PESO, VIOLONCHELO
NATALIA MARTÍN RODRÍGUEZ, CLARINETE
MARIO GONZÁLEZ ESCANCIANO, PERCUSIÓN
SONIA RINCÓN MATARRANZ, OBOE
RUBÉN HERRERO HERNANZ, TROMBÓN

TEATRO JUAN BRAVO
Miércoles, 6 de noviembre de 2013 20,30 horas

hazte soci@

Por un mundo sano

medicusmundi
902 10 10 65
www.medicusmundi.es

► SOCIEDAD

Los CEAAS acaban el año con talleres sobre la igualdad y contra la violencia de género

El Área de Asuntos Sociales de la Diputación quiere fomentar la igualdad de oportunidades

• La Consejería de Familia ha formado a los técnicos de Intervención Comunitaria de la Diputación que impartirán los talleres.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación de Segovia, por medio de los Centros Agrupados de Acción Social (CEAAS), está ofreciendo durante el último trimestre de 2013 a múltiples colectivos talleres sobre igualdad y prevención de la violencia de género. El objetivo es fomentar la igualdad de trato y oportunidades entre mujeres y hombres en el medio rural y sensibilizar sobre la tolerancia cero ante la violencia de género.

Todas las actividades promovidas por el Área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación de Segovia fomentan de manera transversal temas como los tratados en los Talleres aunque sea en

éstos en los que se afrontan de forma específica.

La Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de la Mujer perteneciente a la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades ha sido la encargada de formar a los técnicos de Intervención Comunitaria dotándoles del material didáctico necesario para que a su vez éstos formen a sus propios compañeros de otros perfiles y a las asociaciones y otros grupos con los que se trabaja habitualmente desde Servicios Sociales en el marco de uno u otro programa. Hasta la fecha este tipo de talleres eran impartidos a través del Departamento de familia e igualdad de oportunidades de Segovia que depende de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades. En la actualidad, y con la intención de aprovechar el conocimiento del terreno y la cercanía a la población son los propios técnicos de Intervención Comunitaria de la Diputación los que imparten la formación.



Un grupo de mujeres escucha atentamente durante un taller por la igualdad y contra la violencia de género. / EL ADELANTADO

La distribución de los talleres en los diferentes CEAAS está siendo la siguiente: CEAAS Cantalejo: (11 Talleres): Cantimpalos; Adrados; Cabezuela; Aldea Real; Navalmanzano, Turégano (2) y Cantalejo (4). CEAAS Cuéllar: (10 Talleres): Bernardos; Frumales; Cuéllar (2); Nava; Mata de Cuéllar; Fresneda de Cuéllar; Frumales; Moraleja de Coca; Rapariegos y Chañe. CEAAS San Ildefonso: (11 Talleres) San Ildefonso (4); Hontanares; El Espinar (2); Ortigosa del Monte; Valseca; Palazuelos de Eresma y Valsaín. CEAAS Prádena: (10 Talleres) Prádena (2); Barbola; Brieva; Ayllón; Santo Tomé del Puerto; Duruelo; Torre Val de San Pedro; Sepúlveda y Campo de San Pedro.

Entre los colectivos que reciben esta formación se encuentran grupos de Aulas Sociales; grupos

de Mayores; mujeres inmigrantes; jóvenes o los mismos profesionales de los CEAAS.

Las fechas, horarios y lugares concretos de la celebración de los Talleres pueden consultarse en los CEAAS correspondientes.

Ciudadano @delantado



Opina sobre este tipo de actividades como iniciativa de las administraciones en www.eladelantado.com

► INFRAESTRUCTURAS

La Diputación y la Junta arreglarán caminos en varios municipios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Diputación Provincial de Segovia y la Junta de Castilla y León llevarán a cabo trece actuaciones diferentes en los caminos rurales de la provincia, enmarcadas en un convenio rubricado entre ambas administraciones, dotado con 400.000 euros, aportados en un 50% por la Diputación (200.000 euros), un 25% la Junta de Castilla y León (100.000 euros), y el 25% por los ayuntamientos donde se ejecuten las obras (100.000 euros), según aprobó ayer la Junta de Gobierno de la Institución Provincial.

La Comisión Mixta de seguimiento del mismo ha dado el visto bueno al acondicionamiento del camino vecinal de Mata a Requiñada en Santiuste de Pedraza, a la adecuación de la vía de circunvalación de Barbola, la reparación del camino de la Calzada de Ávila en Donhierro, la mejora del de la Horca en Fuentepelayo, el acondicionamiento del camino de Montejo de la Vega de la Serrezuela al límite del término de Milagros, el arreglo de varios viales en Monte-

rubio, también el que va paralelo a la SG-211 en Mozoncillo, el acondicionamiento del camino de los Molinos en Collado Hermoso, el de la Cigüeña en Navafría, la mejora del que va de Navas de San Antonio a Ituero, la mejora del acceso y la comunicación con el Centro Forestal en Turégano, el que une Valdeprados con Vegas de Matute y el acondicionamiento de varios tramos del Camino de San Frutos en varias localidades.

Será la empresa Tragsa la encargada de redactar los proyectos y llevar a cabo la ejecución de las obras, aunque la Diputación se encargará de la dirección de las mismas. Por su parte, los municipios deberán realizar la tramitación de los permisos, licencias y autorizaciones pertinentes.

Para la concesión de dichas ayudas se ha tenido en cuenta el estado de conservación, el nivel de uso agrícola y ganadero, la adecuación de uso del camino para las diferentes actividades que se puedan generar asociadas al mismo, los recorridos alternativos a la

circulación por las vías municipales y los daños causados por las inundaciones durante 2013.

RED VIARIA FUNDAMENTAL

Hay que recordar que las fuertes precipitaciones caídas durante este año, así como otras inclemencias meteorológicas, han provocado daños en muchas infraestructuras rurales, especialmente en la capa de rodadura de los caminos. Ese precario estado, junto al hecho de que estos caminos constituyen una red viaria de comunicación fundamental entre los núcleos rurales, al mismo tiempo que favorecen el transporte de mercancías agrarias y la fijación de población, es el que ha llevado a Diputación y Junta a acometer estos trabajos de arreglo de caminos.

Hay que tener en cuenta que el sector agrario, tanto primario como industria de transformación, contribuye de forma destacada a la economía provincial al aportar el 12,5% del Producto Interior Bruto de Segovia, situándose por encima de la media regional.

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

San Marcos

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

TEMPORADA DEL MEJILLÓN EN SAN MARCOS

PRECIOS ESPECIALES Y VARIAS FORMAS DE ELABORACIÓN

- En salsa verde
- En salsa marinera
- En salsa de marisco
- En salsa de la casa
- En salsa de yogurt con pepino y ajo
- A la vinagreta
- Al vapor
- A la diablo
- Al ajillo con limón

Ración 7€

¿CREES QUE LO HAS VISTO TODO EN EL SERVICIO Y MANTENIMIENTO DE TU MOTO?

VEN A CONOCERNOS

REPARACIÓN Y PRESUPUESTO

SERVICIO DE RECOGIDA Y ENTREGA DE MOTOS GRATUITO*

REPARACIÓN DE SINIESTROS

NEUMÁTICOS TODAS LAS MARCAS

ADAPTACIONES PERSONALIZADAS

RECAMBIOS Y ACCESORIOS ORIGINALES

DIRECCIÓN Y SUSPENSIONES

RESTAURACIÓN DE CLÁSICAS

MOTO DE SUSTITUCIÓN

REPARAMOS TU SCOOTER, CUSTOM, SUPERBIKE, SUPERMOTARD... Y ADEMÁS... OFF ROAD

ENDURO, CROSS, TRIAL Y QUADS

SEGOMOTOR

B I K E S

Avda. San Rafael, 42 CP 40006 Segovia

Tel. 921.41.22.46

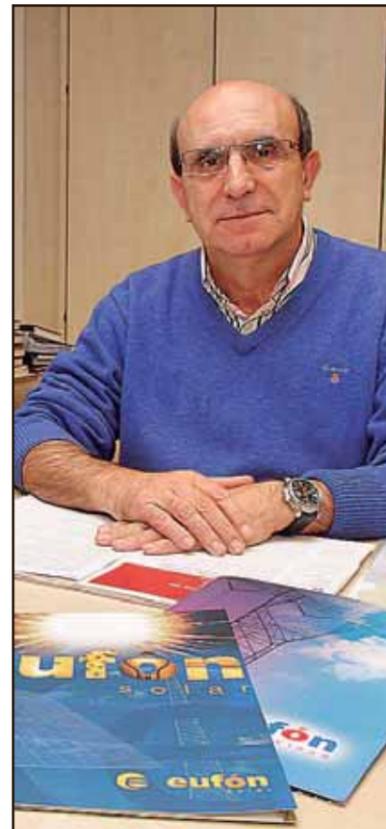
DAMOS CUERDA

Eduardo Pérez Álvarez. **Electricidad Eufon S.A.**

darcuerda.com

Lo que comenzó como una pequeña empresa familiar, Eufón, pertenece al holding de empresas de Eduardo Pérez Álvarez, centradas en varias áreas de negocio. La gerencia de la empresa ha recaído desde hace cuatro años en su hijo Guillermo Pérez. Por otra parte, Eduardo Pérez Álvarez continúa su actividad en la empresa como Presidente y Consejero Delegado, ayudando a su hijo al buen funcionamiento y desarrollo de la misma. Su objetivo principal se centra en la búsqueda de nuevas oportunidades de negocio en el extranjero.

Expansión y competitividad



A la izquierda, fachada de la sede central de la empresa cuellarana. En la foto de la derecha, Eduardo Pérez Álvarez, fundador de Electricidad Eufón. / G. GÓMEZ

Administración.

La actual gerencia recae sobre su hijo Guillermo Pérez que desde hace cuatro años se encuentra al mando, delegando en él y quedándose Eduardo Pérez Álvarez en Presidente y Consejero Delegado de la misma. Desde su fundación en los cincuenta hasta el 2007 su plantilla ha llegado hasta los 140. Actualmente, sólo cuentan con 90 a pesar de los grandes esfuerzos que han llevado a cabo para mantener el máximo de plantilla posible, pero las medidas que han tenido que tomar, entre otras, ha sido la reducción del personal. Un proceso continuado que con la recesión, la morosidad, la falta de inversión y los miedos, han convertido estos años en una durísima prueba para la mayoría de las empresas. Gracias a la gran diversificación empresarial de la que Eufon forma parte, les ha permitido sobrevivir algo mejor, apunta Eduardo Pérez. Pretenden ir estabilizándose poco a poco, pero entiende que todavía queda un gran camino que recorrer hasta llegar a una situación totalmente diferente en el que las mejoras se hagan latentes entre todos nosotros.

ADRIÁN MÉNDEZ/ SEGOVIA

Lo que comenzó como una pequeña empresa familiar, Eufón, pertenece al holding de empresas de Eduardo Pérez Álvarez, centradas en varias áreas de negocio. La gerencia de la empresa ha recaído desde hace cuatro años en su hijo Guillermo Pérez.

Eduardo Pérez Álvarez (padre y fundador), con una gran vocación y pasión por todo lo relacionado con la electricidad y aparatos electrónicos creó en la década de los cincuenta, una pequeña empresa familiar. Dedicada principalmente a la producción de aparatos radiofónicos con la marca Eufon, fue introduciéndose paulatinamente en el campo de las instalaciones eléctricas hasta llegar a su conformación actual. Centrados actualmente con todo lo relacionado con las energías e instalaciones eléctricas, sus áreas de trabajo se focalizan en varias divisiones como las energías renovables, las instalaciones eléctricas de alta tensión o instalaciones agroindustriales entre otras.

Fue a partir de los sesenta cuando la empresa se comenzó a centrar en los montajes eléctricos y en la década siguiente, una vez que su hijo Eduardo Pérez Álvarez asumió la gerencia de toda la sociedad comenzó a crecer sin parar hasta los inicios de la crisis, en el 2007. Actualmente, Eufon S.A. se ha convertido en toda una empresa referente en Casti-

lla y León, que proporciona una gran variedad de servicios, montajes e instalaciones eléctricas.

Llama la atención la capacidad y el talento empresarial de Eduardo Pérez (hijo) capaz de continuar con todo lo que su padre fundó, haciéndola crecer y sobre todo consiguiendo que permanezca viva a pesar de la fuerte crisis que desde el 2007 actúa con gran intensidad. Además de localizarse en Cuellar, lugar donde se encuentra la sede central, Eufon S.A se localiza también en países latinos. Su participación y trabajo en el mercado latinoamericano se manifiesta a través de Eufon Chile y la compra de participaciones de Ecolife, con el fin de ir haciéndose un hueco en el panorama empresarial chileno. Eduardo Pérez confiesa que una de las mejores maneras de entrar en el mercado extranjero, o como es su caso en el mercado de América del Sur, es gracias a la compra de participaciones o materializando alianzas con empresas localizadas allí. Para esta compañía la salida al mercado internacional les supone una oportunidad para la venta de productos innovadores como la energía solar fotovoltaica y la eficiencia energética. También cuentan con un proyecto (todavía en construcción) en Perú que próximamente tienen pensado poner en marcha. Pero no sólo su actividad se localiza

LA FRASE

EDUARDO PÉREZ ÁLVAREZ
Electricidad Eufón

«Las cosas no volverán a ser como fueron»

en países latinos, sino que han realizado varios trabajos en Europa como puede ser en Italia o en países del este de Europa, como Ucrania y otros.

En cuanto al panorama español, se encuentran además en Valladolid a través de Elecduero S.A., una empresa participada mayoritariamente por Eufon S.A., y centrada en la industria vallisoletana y en la Alta tensión y, por último, con una delegación en Valverde del Majano, centrada en la eficiencia energética y energía solar fotovoltaica. Todo un conjunto de acreditaciones certifican su seguridad, calidad y eficiencia en todos y cada uno de sus productos con por ejemplo la obtención de la ISO en 2001.

“Nos encontramos en una situación muy delicada y afectada por una crisis no sólo económica sino también de valores culturales y exceso de ocio”, en propias palabras de Eduardo Pérez. Las pocas ganas de trabajar, la falta de compromiso y responsabilidad de unos y otros, con la codicia de ganar el máximo dinero posible en el menor tiempo son algunos de los factores que han

contribuido a esta extrema situación. Eduardo Pérez declara que es un problema cultural, de educación y formación.

Hasta el 2007 la actividad y carga de trabajo en Eufon era positiva y ascendente, pero una vez que la crisis comenzó a actuar se produjo una reducción paulatina de la actividad que ha llegado en los siguientes cinco años al casi 50%. Las principales soluciones y medidas que han tenido que tomar se han basado en adelgazar las estructuras de la empresa, reducir el personal y reducir los medios de producción. Por otra parte, la búsqueda de nuevas oportunidades ha sido notable; tanto a nivel nacional como internacional, como medida y solución a los recortes que han llevado a cabo. En su caso, por el momento no ven una mejoría de la situación pero tampoco un mayor agravamiento de la misma. Se ha llegado a una situación de crecimiento cero pero observan pequeños resquicios de luz hacia final del túnel de una manera muy suave, aunque Eduardo prevé alrededor de otros cuatro o cinco años más para que se produzca un crecimiento tangible en la actividad.

Una crisis generada, tal y como Eduardo Pérez entiende, como una crisis de valores culturales, en una sociedad en la que el exceso de ocio y la búsqueda de una vida fácil, junto

con el deseo de conseguir mucho dinero en poco tiempo nos ha llevado a este desastre. Es propio de nuestra "cultura" llamar "tonto" al que se sacrifica mucho y "listo" al que hace lo contrario y se aprovecha de los puestos de trabajo cómodos y bien pagados o bien de favores o corruptelas que todos conocemos. La picaresca es uno de los defectos nacionales, que aún no se ha erradicado de nuestra cultura.

Ni los partidos políticos que han gobernado y que gobiernan, ni los propios ciudadanos, han sabido tomar las medidas oportunas y actuar para sacar al país adelante; en boca del propio Eduardo Pérez, aporta sus propios consejos, como recobrar valores centrados en la humildad, positividad, la ética empresarial, formarse en honestidad y cultura en el trabajo y la responsabilidad. "Ser responsable, comprometido, y que la cultura del trabajo vuelva a imperar".

Sección ofrecida por:

Bankia

CUÉLLAR

MEDIO AMBIENTE

El PP lleva a pleno la adjudicación del servicio de suministro eléctrico

El Ayuntamiento estima que se registrará un importante ahorro en el coste económico del alumbrado público, pagando menos de los más de 246.000 euros actuales

El equipo de Gobierno informará hoy al pleno sobre la contratación del suministro de servicios energéticos y mantenimiento del alumbrado público municipal por un período de 18 años.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El Ayuntamiento informará esta tarde noche en el pleno sobre la contratación por procedimiento abierto "del suministro y servicios energéticos y mantenimiento con garantía total para las instalaciones de alumbrado público municipal del Ayuntamiento de Cuéllar, por un período de 18 años".

El concejal de Patrimonio, Luis Senovilla, señaló que esta contratación está orientada "a conseguir los objetivos marcados por el Plan de Ahorro y Eficiencia Energética 2011-2020 aprobado por el Gobierno de España". Este plan establece el impulso al desarrollo de empresas de servicios energéticos como una de las medidas de carácter transversal que se ha de poner en marcha para la optimización de la gestión y de las instalaciones energéticas.

Senovilla afirmó que "se trata de una iniciativa que es pionera en la provincia y que conllevará un ahorro energético, ahorro económico y mejoras de las condiciones de seguridad para los ciudadanos, así como una modernización de la imagen de la localidad y una reducción de los costes operativos y de mantenimiento".

La adjudicación del servicio, que será por 18 años, excepto la baja que oferte la empresa adjudicataria, supondrá que el Ayuntamiento ahorrará en la factura del



La empresa adjudicataria deberá renovar 2.298 puntos de luz, el 97 por ciento de la instalación existente. / GABRIEL GÓMEZ

alumbrado público. "Pagaremos menos de lo que se paga en la actualidad, que se sitúa en 246.804 euros al año", afirmó.

La empresa adjudicataria deberá renovar los 2.298 puntos de luz, según indicó, lo que supone el 97 por ciento de la actual instalación eléctrica, por luminarias y farolas más modernas y eficientes. A su vez, este cambio de luminarias implicará un ahorro del 53 por ciento de la potencia total instalada, más otro ahorro debido al menor consumo de energía. Asimismo se estima que se producirá una reducción de 271.239 kilogramos de emisiones de CO2 al año.

"Pagando menos vamos a tener un sistema de alumbrado público más moderno y eficiente,

más seguro y más respetuoso con el medio ambiente", explicó el concejal cuellarano.

Senovilla apuntó que la empresa adjudicataria amortizará la inversión realizada con el ahorro que se generará durante esos 18 años, "por lo que hemos evitado que el Ayuntamiento se endeude con un banco para llevar a cabo este proyecto que es tan necesario", aclaró.

Luis Senovilla felicitó "al departamento jurídico del Ayuntamiento por el trabajo que ha realizado elaborando un documento, ordenado, riguroso y sencillo que facilitará la tramitación y posterior aplicación".

MEJORAS Senovilla señaló que

una de las mejoras más importantes que se llevarán a cabo gracias a la adjudicación del servicio será la telegestión que implantará la empresa y que permitirá que las incidencias en el alumbrado público sean resueltas en 24 horas como máximo gracias a un moderno sistema de cartografía que señalará la ubicación de cada uno de los puntos de iluminación. Así, concluyó afirmando que "para el Ayuntamiento este proyecto se traduce en una disminución del consumo eléctrico y, por consiguiente, de las emisiones de CO2; aumento de eficiencia, reducción de los costes de operación y mantenimiento; y un incremento de la disponibilidad al ser posible detectar los fallos en tiempo real".

NAVA DE LA ASUNCIÓN

UCCL defiende las prácticas agrícolas "de nuestros mayores"

EL ADELANTADO / NAVA DE LA ASUNCIÓN

El presidente de la Unión de Campesinos UCCL de Segovia, Juan Manuel Palomares, fue el primer invitado del ciclo de charlas informativas "Campo, monte y territorio", organizadas por la asociación La Protección Obrera. En su intervención, defendió las prácticas agrícolas de "nuestros mayores" para mantener el sector en este difícil momento de crisis.

Palomares expuso la forma de trabajo de su organización, que está basado "en el principio de defensa de los intereses de nuestros afiliados", más de 1.500, y en el cooperativismo. UCCL cuenta con varias cooperativas, entre las que destacó Glus-I y Mesenor, cuyo objetivo es cerrar el círculo de producción, distribución y comercialización.

Otro de sus objetivos es la protección de la cadena alimentaria, aunque se encuentran con trabas e impedimentos de la Comisión Nacional de la Competencia, según denunció Palomares. En su defensa de los productos autóctonos, la organización ha creado un departamento sobre la gallina negra castellana, que estaba perdida, y dispone de un banco propio de semillas para protegerlas, cuidarlas y extenderlas.

También trabajan en la información y formación para la aplicación de pesticidas para aliviar y eliminar a la tierra de la contaminación constante a la que está sometida. "Somos la organización que más apuesta por la agricultura ecológica y la que más productores tiene en este sentido", comentó.

Juan Manuel Palomares concluyó su charla, contestando a las numerosas preguntas de los asistentes.



El Palacio Episcopal

Venga, conozca y disfrute del lugar más acogedor, elegante y confortable para su **BODA**, en el centro de la ciudad.

ÚNICO por SITUACIÓN, VARIEDAD DE ESPACIOS y por NOVEDAD y SERVICIOS

TODO, en un MARCO INCOMPARABLE

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telfs. 921 46 30 01 - 921 46 17 00 • www.palacioepiscopaldesegovia.com
info@palacioepiscopaldesegovia.com

EL ESPINAR

Centaurea denuncia que Sanidad detectó "irregularidades" en la red de agua

EL ADELANTADO / EL ESPINAR La asociación Centaurea afirma que el Servicio Territorial de Sanidad detectó "irregularidades" por parte del Ayuntamiento de El Espinar en el abastecimiento a La Estación. El colectivo recuerda que en agosto denunció la existencia de partículas de tierra y arena, acículas de pino y otros restos vegetales, diversos invertebrados e incluso gusanos y hasta pequeñas ranas en los filtros de los contadores del agua de los vecinos, debido a la captación de agua sin ningún tipo de filtrado, directamente del río Moros, por parte del Ayuntamiento.

En el informe de los Servicios Oficiales Farmacéuticos, se establecía que se estaba utilizando una captación azud del río Moros, de la que no se tenía conocimiento. También constataba que no se disponía, ni en el depósito decantador anexo a la captación azud del río Moros, ni en el depósito de La Estación, de los medios apropiados para evitar la entrada a la red de abastecimiento de restos de material vegetal o animales a los depósitos.

En un comunicado, Centaurea explica que Sanidad requirió entonces al Ayuntamiento una serie de medidas, como la instalación de rejillas de desbaste en la captación del azud del río Moros, y rejillas y/o filtros en el depósito de La Estación de El Espinar, así como la realización de la limpieza y desinfección completa de los dos vasos de La Estación. También reclamaba la sustitución de los tramos de tubería de uralita.

COCA

ECONOMÍA

El municipio ahorra 400.000 euros en once años gracias la biomasa

El edificio que alberga el Ayuntamiento y la Comunidad de Villa y Tierra acogió en 2002 la primera caldera de biomasa, elevándose en la actualidad a ocho edificios públicos

JUANA HITTA / COCA

El alcalde de Coca, Juan Carlos Álvarez, lleva años defendiendo el uso de la biomasa para la producción de energía, y en sus numerosas conferencias de promoción de este tipo de energía limpia por todo el país, demuestra sus ventajas con cifras reales de lo que ha supuesto para la villa caucense el uso de calderas de biomasa en los edificios públicos del municipio. Álvarez calcula que el Ayuntamiento de Coca se ha ahorrado unos 400.000 euros en coste de energía desde que en el año 2002 instaló la primera caldera de biomasa en el edificio del Ayuntamiento y la Comunidad de Villa y Tierra.

La biomasa está formada por residuos forestales, restos de poda, residuos agrícolas, residuos de industrias madereras, papeleras y agroalimentarias; también los residuos de explotaciones ganaderas como el estiércol y los purines; incluso residuos sólidos urbanos y aguas residuales. Esto se traduce en un aumento del reciclaje y una disminución de residuos. Aquí radica una de las mayores ventajas de la biomasa, pues supone convertir un residuo en un recurso. En el caso de Coca los residuos que se utilizan proceden del pinar, como maderas, ramas, piñas y piñones, que son triturados antes de utilizarse como combustible en las calderas. Los montes de Coca tienen una superficie de unas 600 hectáreas, con una producción maderera de unos 600 metros cúbicos al año. De ese total, la villa consu-



Un operario municipal muestra una de las calderas de biomasa de Coca. / ALBERTO BENAVENTE

me unos 300 metros cúbicos para abastecer las calderas de biomasa, vendiendo el resto a los pueblos que integran la Comunidad de Villa y Tierra de Coca.

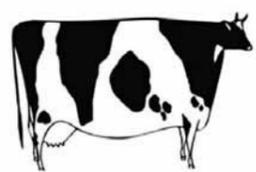
Ocho edificios acogen este tipo de calderas, además del Ayuntamiento, el colegio comarcal, el colegio de educación de adultos, el centro de actividades acuáticas, el parque de bomberos, el instituto, el polideportivo y el centro forestal de El Sequero.

Juan Carlos Álvarez reconoció

que la inversión inicial para la instalación de estas calderas es elevada, aunque añadió que se amortizó a los cuatro años. Las ocho calderas tienen una potencia de 2.500 kilowatios, y la del colegio, al ser una de la más grandes, supone un ahorro de unos 30.000 euros al año. En este sentido, el alcalde de Coca explicó que la Junta de Castilla y León se ha mostrado interesada en utilizar la biomasa en sus instalaciones en la comunidad.

Juan Carlos Álvarez señala que

también propuso al Gobierno en los años 2008-09 destinar el Plan E, de obras en municipios, al cambio a calderas de biomasa en edificios públicos, "lo que supondría un ahorro anual de 5.500 millones de euros, y de 1.200 millones en emisiones de CO2". "Además, permitiría la creación de 84.000 empleos en mantenimiento, de trabajadores fijos-discontinuos, y de 320.000 empleos forestales fijos de doce meses", establecía el alcalde en su informe.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

SOPA CASTELLANA ó
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€
+IVA

Jueves

COCIDO
COMPLETO

8,41€ +IVA

Viernes

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€
+IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
—
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
—
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino o cerveza
o refresco y agua

14€
+IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
• Croquetas caseras de jamón ibérico
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
• Espárragos trigueros fritos
• Revuelto de morcilla con patatas paja
• Carpaccio de buey al queso de oveja
• Plato de cuchara
• Ensalada mixta
• Ensalada de solomillo con salsa de queso
Segundos
• Solomillo a la parrilla
• Carne al plato
• Entrecot a la parrilla
• Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
• Lubina a la parrilla
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla
• Dorada a la espalda
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.
Postres
• Sorbete de mandarina al Cointreau
• Sorbete de limón al cava
• Brownie de chocolate
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
• Pastel de queso
• Natillas caseras
• Arroz con leche casero
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€ +IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes
y sábados
por la noche

Terrazas con
servicio de
comedor
(zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos

- Judiones
- Callos con garbanzos
- Sopa castellana
- Pasta de tomate y chorizo
- Judías verdes salteadas
- Espárragos blancos
- Ensalada del día
- Gazpacho

Segundos Platos

- Entrecot
- Carne al plato
- Pechuga a la plancha
- Filete empanado
- Merluza en salsa verde
- Gambones a la plancha
- Calamares rebozados
- Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€ + IVA**

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos

- Judiones
- Callos con garbanzos
- Fideua de pollo
- Pasta con salsa de merluza y gambas
- Espárragos blancos
- Salpicón de marisco
- Ensaladilla rusa
- Gazpacho
- Carpaccio de buey
- Verdura gratinada

Segundos Platos

- Carne al plato
- Entrecot
- Filete empanado
- Pechuga a la plancha
- Dorada fresca a la espalda
- Gambones a la plancha
- Chipirones a la plancha
- Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€ + IVA**

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

INFRAESTRUCTURAS

El municipio reabrirá Canónigos a finales de la próxima primavera

El alcalde confirma que las obras, iniciadas en marzo de 2012, van a buen ritmo

JUANA HITTA / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El centro cultural Canónigos reabrirá sus puertas a finales de la próxima primavera. Así lo confirmó ayer el alcalde granjeño, José Luis Vázquez, quien explicó que las obras de reforma van a buen ritmo. Las actuaciones, que comenzaron en marzo de 2012, supondrán una inversión que rondará el 1.200.000 euros, financiada por los ministerios de Cultura y Fomento, que aportarán 250.000 y 905.000 euros, respectivamente.

El proyecto de reforma contempla la mejora de la accesibilidad en el vestíbulo de la planta baja y del edificio en general, camerinos y aseos, así como la absoluta dotación y ampliación del escenario, hasta 120 metros cuadrados. También se ampliará el patio de butacas, alcanzado un aforo de 700 localidades, 200 más de las que tenía antes.

La intervención mejorará la vi-

sibilidad del anfiteatro; se crearán dos grandes salas de exposiciones; se adaptarán y renovarán todos los sistemas eléctricos, y de calefacción y refrigeración, y la red de alumbrado de emergencia.

El centro cultural Canónigos ha mantenido la actividad cultural del Real Sitio a lo largo de los últimos 30 años. Durante la ejecución de las obras, las actividades culturales de la localidad se están desarrollando en otros escenarios, como la Casa de la Cultura, el Pozo de la Nieve, el salón de plenos del Ayuntamiento, y la Real Fábrica de Cristales, entre otros.

José Luis Vázquez comentaba ayer que con la reapertura del centro Canónigos se completa la amplia oferta cultural de La Granja. El alcalde agradeció el apoyo de los ministerios de Cultura y Fomento, y añadió que Canónigos seguirá siendo uno de los pilares de desarrollo de La Granja.



El nuevo escenario tendrá una superficie de 120 metros cuadrados. / EL ADELANTADO



Todo el edificio ha sido reformado. / EL ADELANTADO



El alcalde, en una visita reciente a las obras. / EL ADELANTADO

Nueve familias acceden a otras tantas viviendas sociales de los Alijares

Culmina así la primera fase del proyecto "Viviendas Sociales" del Ayuntamiento, para vecinos con problemas económicos

EL ADELANTADO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

La semana pasada culminó la primera fase del proyecto municipal de ocupación de viviendas sociales de los conocidos como bloques de los Alijares, con la firma de acuerdos que regulan dicha ocupación entre el Ayuntamiento y los beneficiarios del proyecto. Nueve familias se acogieron al programa que el Ayuntamiento puso en marcha este año, ante la inminente y

urgente necesidad de dar respuesta a situaciones en que algunas familias se habían visto privadas de su vivienda como consecuencia de la situación económica actual.

Desde el Ayuntamiento informan que esas viviendas estaban destinadas a desaparecer, según las previsiones urbanísticas, cuyos planteamientos han quedado de momento suspendidos a causa de las nuevas necesidades que la crisis ha evidenciado. "El derecho a



Los bloques de los Alijares se ubican junto a la Puerta de la Reina. / EL ADELANTADO

una vivienda digna, como derecho constitucional que los poderes públicos deben posibilitar, ha prevalecido sobre otros planteamientos de desarrollo económico que es-

taban en los planes municipales", apuntan.

La necesidad de dar respuesta a situaciones vitales y reales de vecinos del municipio, hizo que el

Ayuntamiento organizase, con el apoyo de la Mesa del Diálogo Social (reunida el 25 de febrero), un procedimiento para dar solución al problema.

medicmundi
902 10 10 65
www.medicmundi.es

Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto 14€

MENÚ PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€

pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.

Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

(A sólo 10 kms

de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

CASTILLA Y LEÓN 20

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
MARTES 5 DE NOVIEMBRE DE 2013

EL PAISANO

Arias Cañete, un jurado fugaz

Durante esta semana, Valladolid acoge de nuevo el Concurso Nacional de Pinchos, que contará entre el jurado con personalidades de gran tirón mediático, con el refutado cocinero Pepe Rodríguez Rey, aún más conocido gracias al programa 'Master Chef', que oficiará como presidente, y al ministro de Agricultura, Alimentación y Me-



dio Ambiente, Miguel Arias Cañete. Este último dispondrá de voz y voto, pero tendrá complicado evaluar a todos los concursantes con las escasas dos horas de presencia en Valladolid. Si tuviera que probar las 49 tapas que optan al trofeo, tendría que comer una cada dos minutos y medio. Un reto complicado, incluso para este ministro.

► EL FUTURO DE LOS TRASPLANTES CARDIACOS



El consejero de Sanidad, Antonio Sáez, comparece en junto al jefe del servicio de Cardiología del Clínico de Valladolid, Alberto San Román. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

LOS DATOS

104

Trasplantes de corazón se han realizado en el Clínico de Valladolid desde que se creó la Unidad especializada el 30 de julio de 2001, pocos meses después de que Castilla y León asumiera las transferencias en sanidad.

3

Intervenciones de trasplantes de corazón realizadas en Castilla y León en lo que va de año. Los dos anteriores ejercicios, 2012 y 2011 concluyeron con cinco trasplantes a pacientes de Castilla y León. El máximo en un año fue de 13, conseguidos en 2006 y 2008. El consejero de Sanidad achaca este descenso a «la mejora de la atención cardiológica con nuevas técnicas».

7

Pacientes de Castilla y León están en estos momentos en lista de espera para recibir un corazón para su trasplante.

15-20

El mínimo de trasplantes realizados a lo largo de un año en un hospital para que se mantenga la Unidad de Trasplantes. Se trata de una ratio recomendable por parte de la Organización Nacional de Trasplantes, si bien son las comunidades las que tienen la última palabra a la hora de revocar la autorización o no.

Sanidad busca alianzas con otras comunidades para los trasplantes de corazón al no alcanzar los mínimos

De los cerca de mil pacientes que pasan por la Unidad de Insuficiencia Cardíaca del Clínico de Valladolid sólo tres este año han precisado un órgano, frente a los 15 que recomienda la ONT

• El consejero de Sanidad comparte el criterio del coordinador Nacional de Trasplantes de que es mejor centralizar estas intervenciones en equipos que las realicen con frecuencia.

PABLO ÁLVAREZ / VALLADOLID
Los avances en los tratamientos de enfermedades cardíacas han relegado a niveles de hace veinte años el número de trasplantes de corazón. En el hospital Clínico de Valladolid, el único de Castilla y León que realiza estas intervenciones, sólo tres de los casi mil pacientes que han pasado por la Unidad de Insuficiencia Cardíaca Avanzada han pasado por quirófano para cambiar este órgano vital en lo que va de año, lo que indica el descenso de esta práctica clínica. Esta circunstancia ha motivado que la Consejería de Sanidad, junto con los responsables de

la unidad, busquen nuevas fórmulas para garantizar que los pacientes de la Comunidad que precisen de un trasplante lo puedan tener «en las mejores condiciones de calidad y seguridad».

La fórmula sobre la que se ha decantado la Consejería de Sanidad es la de establecer alianzas con hospitales de comunidades limítrofes que también dispongan de unidad de trasplantes para conseguir aumentar la población de referencia -y por lo tanto más pacientes susceptibles de necesitar un trasplante-, además de lograr mejores equipos humanos con más experiencia en este tipo de intervenciones y con la tecnología más moderna.

La propuesta está todavía en ciernes, con los primeros contactos con esas comunidades: Cantabria, Madrid y Aragón. Pero las declaraciones del director de la Organización Nacional de Trasplantes (ONT), Rafael Matesanz,

“”

Antonio Sáez
Consejero de Sanidad
«No se trata de una medida de ahorro presupuestario, sólo buscamos la calidad en la asistencia y la seguridad para el paciente»

en las que apuntaba que sobraban cuatro de las 18 unidades de trasplantes cardíacos que ahora hay en España porque no llegan al mínimo de 15 operaciones al año -entre las que incluía al Clínico de Valladolid- llevó al consejero de Sanidad, Antonio Sáez Aguado, a adelantar sus planes, que podrían cerrarse con acuerdos durante el primer trimestre de 2014.

Sin embargo, Sáez Aguado dejó claro que «Castilla y León no va a revocar la autorización del programa de trasplantes cardíacos pero sí va a apostar por asociarse con otras comunidades para realizar estas intervenciones».

Ante la pregunta de si este cambio supondría que ya no se harían más trasplantes en los hospitales de Castilla y León, el consejero de Sanidad también fue claro. «No tiene por qué ser así. En unos casos, las operaciones se pueden hacer en nuestros

hospitales y en otros, fuera de la comunidad. Pero lo importante no es sólo la intervención, también estos equipos se encargan del preoperatorio y del seguimiento posterior. Ahí los protocolos deben ser compartidos», aseguró Sáez, quien subrayó: «El paciente no tiene por qué notar, en todo caso, los resultados deben ser mejores».

Junto al consejero de Sanidad compareció el director del servicio de Cardiología y coordinador del programa de Trasplantes Cardíacos de Castilla y León, Alberto San Román, quien sí que destacó que el seguimiento del paciente «se seguirá haciendo en el entorno».

A pesar de que las formas en las que Matesanz se manifestó sobre las unidades, sí que compartió con él su filosofía de que si él necesitase un trasplante preferiría que se lo hiciera un equipo que realiza cuarenta al año antes que uno que hace tres.

ESPECIAL



SOLIDARIDAD

278 centros de Castilla y León participan en el programa Releo para la creación de bancos de libros de texto y material.

EDUCACIÓN EN CASTILLA Y LEÓN



FORMACIÓN

La matrícula en Formación Profesional registra un aumento del 4,5 por ciento respecto al curso anterior hasta los 43.000 alumnos.



Educación para el futuro
Educación en Castilla y León

MAQUETACIÓN Y TEXTOS: P. BRAVO - B. CARVAJAL



LOS BANCOS DE LIBROS DE TEXTO Y OTROS

Releo, educar sobre la base de compartir material y experiencia

SEGOVIA SUMA 25 CENTROS DE PRIMARIA Y SECUNDARIA AL PROGRAMA RELEO, DE LOS 278 CENTROS DE CASTILLA Y LEÓN QUE PARTICIPAN EN EL MARCO DE LA POLÍTICA DE AYUDAS DE LIBROS DE TEXTO DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 278 colegios e institutos de la Comunidad, cerca de la tercera parte de los centros públicos en Castilla y León, participa este curso en el programa Releo de la Consejería de Educación, llegando así a un total de 36.000 alumnos que podrán beneficiarse de los bancos de libros de texto, así como otro material escolar. Segovia cuenta con un total de 25 centros adheridos a este programa de los que 19 son de Educación Infantil y Primaria (CEIP) y seis corresponden a Institutos de Educación Secundaria Obligatoria (IES).

El crédito reservado para el programa Releo en Castilla y León es de 1.131.000 euros, cuantía que junto a la destinada a la convocatoria de ayudas a los libros de texto, seis millones de euros, supone más de siete millones de euros dirigidos a las familias en esta materia.

La importancia de Releo es que se suma a las tradicionales ayudas para la compra de libros de texto. Una iniciativa comple-



Con las ayudas del programa Releo los centros adquieren material escolar y libros de texto para su intercambio entre alumnos

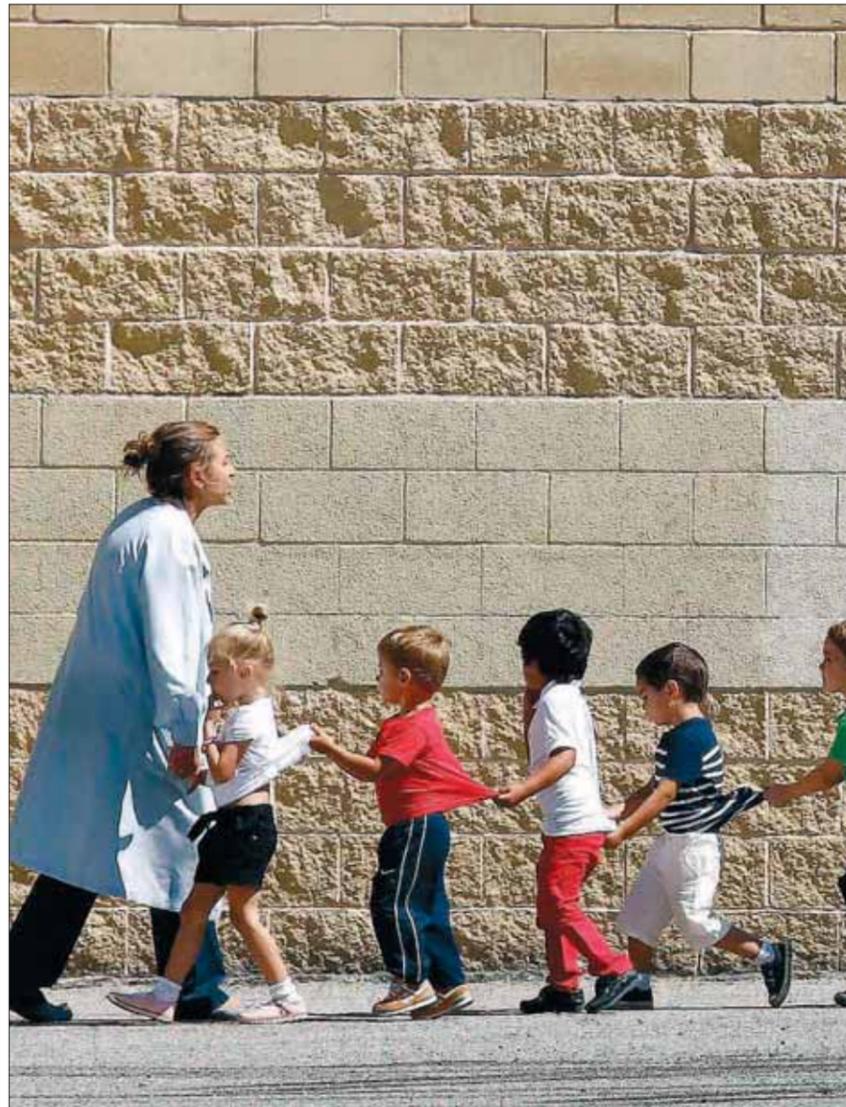
mentaria, que permite dar una respuesta rápida y eficaz al problema de la dotación de libros de texto en los centros, facilitándoles fondos y herramientas de gestión, y respetando además su autonomía a la hora de escoger los procedimientos más adecuados para su realización.

Con la segunda fase de implantación de este programa la Consejería de Educación trata de fomentar y encauzar las demandas e iniciativas de las familias en la adopción de medidas de este tipo. Al mismo tiempo, se consigue fomentar la reutilización de

los libros de texto, no solo por razones de economía, sino por su contribución al proceso educativo de los alumnos y a la adquisición de actitudes de respeto, buen uso y conservación de los materiales educativos, que pueden y deben ser transmitidos a otros estudiantes.

En esta línea, la Administración educativa tuvo en cuenta la situación de partida de cada centro, planteando hasta cuatro modalidades distintas de participación, que abarca los centros que participaron en la primera fase, los que han puesto en marcha el banco de libros por primera vez, los que desarrollaron con anterioridad bancos de libros de texto y aquellos que han creado bancos de libros sin acogerse íntegramente al protocolo de Releo.

Otra de las novedades es la oportunidad para que los centros adquieran, con las ayudas económicas que percibirán por el programa Releo, material escolar aparte de los libros de texto, en el caso de que existan en su centro alumnos cuyas familias tengan mayores necesidades.



El programa Releo llegará a 278 centros educativos en Castilla y León, en el marco de la política de...

El programa experimental Releo se puso en marcha partiendo fundamentalmente de las donaciones voluntarias de las familias, como una experiencia piloto con la participación de 58 centros, a los que se proporcionó además de los fondos, un protocolo de actuaciones y una aplicación informática, como herramientas que facilitarían la gestión.

La participación en Releo requiere que los colegios e institutos hayan informado previamente al claustro de profesores, a las familias y al Consejo Escolar. Posteriormente, catalogan los libros por cursos y materias y se gestiona la solicitud de participación por parte de las familias, recogiendo las peticiones de libros para cada uno de sus hijos.

PRESUPUESTOS

18,9 millones de inversión en Educación

Las enseñanzas de Educación Infantil y Primaria acaparan el mayor número de inversiones de la Consejería de Educación en 2014, que, globalmente, será de 18,9 millones de euros, de los cuales 12,1 millones corresponden a estas enseñanzas, tal y como se desprende del proyecto de Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad para 2013.

La suma de las enseñanzas de Educación Secundaria, Formación Profesional, Especial y de Artes e Idiomas suponen tres millones de euros, a los que se suman 528.347 euros en el apartado de promoción de las telecomunicaciones y sociedad de la información y 10.655 euros para enseñanzas universitarias. Parte de este capítulo se destina a numerosas obras de reparación y mejoras de los centros educativos, junto a la dotación de equipamientos, con cuantías que no superan los 350.000 euros.

En infraestructuras destacan las inversiones destinadas a la

obra de ampliación del CEIP de La Cistérniga (Valladolid); las obras del colegio Villa de La Adrada (Ávila); y la construcción de un nuevo colegio en la localidad vallisoletana de Villanubla. El resto de las inversiones en los centros escolares se destinan a equipamientos y obras de reparación y mejoras.

En cuanto a la Dirección General de Universidades e Investigación para el próximo año se dispondrá de una partida presupuestaria de 656.000 euros que se destinará de forma única a la Red de Ciencia y Tecnología de Castilla y León, con el fin de impulsar la promoción de telecomunicaciones y sociedad de la información.

Igualmente, el departamento que dirige Juan José Mateos llevará a cabo inversiones en la Dirección General de Innovación Educativa y Formación del Profesorado, con un montante total de 1,2 millones de euros, de los cuales 500.000 euros irán destinados

Inversión de la Consejería de Educación para 2014		Inversión (euros)
■ Secretaría General		1.208.535
■ D. G. de Política Educativa Escolar		
E. infantil y primaria		12.100.619
E. secundaria, F.P., e. especial, enseñanza arte e idiomas		3.022.311
Enseñanza universitaria		10.655
Comunicaciones		528.347
Total		15.661.932
■ D. G. de Universidades e Investigación		656.331
■ D. G. de Innovación Educativa y Formación Profesorado		1.212.000
■ D. G. de Formación Profesional y Régimen Especial		210.000
■ Total Consejería de Educación		18.948.798

FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL

a financiar la contratación de intérpretes de lenguajes de signos; y 712.000 euros al Plan de Formación del Profesorado, además de partidas del programa Poptec y formación on-line.

A su vez, dentro de la Dirección General de Formación Profesional y Régimen Especial se

destinarán 100.000 euros a la formación del personal docente y 110.000 euros para las Aulas Mentor. Finalmente, la Secretaría General de la Consejería llevará a cabo inversiones por importe de 1,7 millones de euros.

Por otro lado, la Fundación Universidades de Castilla y León,

contará con una previsión de presupuesto de 7,7 millones de euros, en el Marco de la Estrategia Regional de Investigación e Innovación para una Especialización Inteligente de Castilla y León 2014-2020. La cantidad a invertir será de 2,1 millones de euros, de los que destacan 1,3 millones para convenios con universidades y entidades sin ánimo de lucro del ámbito universitario de Castilla y León.

OTRA FORMACIÓN A su vez, destaca el mantenimiento, actividades y personal de la Escuela Profesional de Danza en Castilla y León (EPDCyL), el convenio con la Fundación Nacional del Vidrio para financiar estos estudios superiores y el contrato de subvención para el proyecto de movilidad 'Erasmus' concedida al consorcio Artecyl, para los que se contará con una cantidad global de 3,8 millones. Finalmente, para implantar sistemas de gestión homogéneos, así como de sistemas de administración electrónica con las universidades públicas de la Comunidad y otras actuaciones se invertirán 514.000 euros.

MATERIALES COMPLEMENTAN LAS AYUDAS



Ayudas de libros de texto de la Consejería de Educación. Cerca del 75 % de los participantes son de Educación Infantil y Primaria, mientras que el otro 25 % corresponde a Institutos de Educación Secundaria Obligatoria. / ICAL

Finalmente, a través de la plataforma informática, se realiza el periodo de asignación de los libros existentes en el banco con las peticiones de cada alumno. Una vez que termina la asignación de los libros, se recogen las necesidades de recursos educativos de cada centro y lo traslada a la Administración para su posterior dotación de volúmenes.

Centros de Segovia con programa Releo

CRA 'Las Cañadas' de Aguilafuente; CEIP 'Los Arenales' de Cantalejo; CRA 'Campos Castellanos' de Cantimpalos; CEIP 'Teodosio El Grande' de Coca; en Cuéllar el CEIP 'La Villa', CEIP 'San Gil', IES 'Duque de Alburquerque', e IES 'Marqués de Lozoya'; en El Espinar el CEIP 'Arcipreste de Hita'; en Fuenterrabollo el CRA 'Entre dos ríos'; el CEO 'La Sierra' de Prádena; el CRA 'De Riaza' en Riaza; el IES 'Peñalara' en el Real Sitio de San Ildefonso; el CEIP 'San Rafael' de San Rafael; en Segovia, el CEIP 'Santa Eulalia', CEIP 'Diego de Colmenares', CEIP 'Fray Juan de la Cruz', CEIP 'Martín Chico', CEIP 'San José', CEIP 'Santa Eulalia', CEIP 'Villalpando', IES 'Andrés Laguna', e IES 'Francisco Giner de los Ríos'; el CEIP 'La Pradera' de Valsain; y el CEO 'El mirador de la sierra' en Villacastín.

IDIOMAS

La formación bilingüe se impone

La red de bilingüismo de la Comunidad llega a 463 secciones que impartirán asignaturas en un idioma extranjero, mayoritariamente el inglés, seguido del francés y el alemán

La Junta autorizó la creación de 47 nuevas secciones bilingües en centros docentes de Castilla y León para el curso 2013-2014. De ellas, la mitad pertenecen a la red pública y el resto a centros privados-concertados. En la provincia de Segovia, se crearon dos nuevas secciones, ambas en la modalidad de inglés, en la etapa de Primaria y en centros públicos: el CEIP 'Los Arenales de Cantalejo' y el CEO 'Virgen de la Peña' de Sepúlveda, sumándose así a las 19 existentes hasta ahora.

Con la incorporación de los nuevos centros, Castilla y León alcanza una cifra de 463 secciones bilingües, distribuidas en 422 colegios e institutos, que imparten asignaturas en un idioma extranjero, mayoritariamente el inglés, seguido del francés y el alemán.

La autorización de secciones bilingües en centros educativos de Castilla y León se ha convertido en los últimos ocho cursos en uno de los programas más destacados con la incorporación cada año de más colegios e institutos a la red bilingüe de la Comunidad, con el objetivo de alcanzar las 500 hasta 2015.

Por provincias, existen un total de 23 secciones bilingües en



Objetivo Alemania. El consejero de Educación, Juan José Mateos, mantuvo una reunión con la consejera de Educación de la Embajada alemana en España, Donata Carmen Gräfin Finck von Finckenstein, para fomentar el estudio de la lengua germana y la posibilidad de implantar un Bachillerato de doble titulación, el hermanamiento entre centros educativos y de nuevos intercambios docentes. / FOTO: EL ADELANTADO

la provincia de Ávila, 60 en Burgos, 101 en León, 31 en Palencia, 61 en Salamanca, 21 en Segovia, 33 en Soria, 100 en Valladolid y la provincia Zamora cuenta con 33 secciones.

Respecto a las 47 nuevas secciones bilingües, el inglés fue el idioma elegido por la mayoría de los centros. En cuanto a las etapas educativas, diez corresponden a Educación Primaria y

37 a Educación Secundaria Obligatoria.

Algunos de los requisitos que exige la Consejería de Educación para autorizar secciones bilingües son la presentación de un proyecto, la acreditación lingüística del profesorado que impartirá las clases en el idioma solicitado (inglés, francés, alemán, italiano y portugués), fijar un mínimo de dos discipli-

nas no lingüísticas y un máximo de tres en el idioma elegido sin que el total de las materias impartidas supere el 50 % del horario de los escolares, etc.

Con el fin de facilitar la implantación de este modelo, la Consejería presta servicios de apoyo como la incorporación de auxiliares de conversación y la formación permanente del profesorado.

INVERSIÓN EN INFRAESTRUCTURAS EDUCATIVAS

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las mejoras en las infraestructuras de los centros educativos son uno de los objetivos para este curso 2013-2014. Las obras que se acometen en los centros educativos del CEIP el Peñascal, donde se está construyendo un polideportivo y la ampliación de unidades del CEIP 'Nueva Segovia', junto con la tramitación del nuevo colegio de Valverde del Majano acaparan las grandes inversiones de este año en infraestructuras, a las que hay que sumar el gasto derivado de las obras de reforma y mejora que se han llevado más de 650.000 euros.

La Junta de Castilla y León prevé licitar las obras del nuevo centro de Educación Infantil y Primaria de Valverde del Majano entre los meses de febrero y junio de 2014. Tras la licitación, la empresa constructora dispondrá de tres meses para iniciar las obras que se desarrollarán en dos plazos. La primera línea podría estar abierta para el curso escolar 2015-2016. La inversión total ha sido cifrada en 4,3 millones de euros.

La reanudación de los trabajos de construcción del pabellón deportivo de uso compartido del colegio El Peñascal ha generado expectativas en la comunidad educativa de este centro así como a los vecinos del barrio de La Albuera donde se ubica. El pabellón contará con una superficie útil de 914 metros cuadrados y una pista polideportiva de 675 metros cuadrados. De esta forma, el nuevo espacio educativo facilitará la práctica deportiva de los alumnos del colegio, un objetivo prioritario de la Consejería de Educación.

En estos momentos, ya están finalizados los trabajos correspondientes a la estructura del edificio y se están ejecutando las divisiones interiores del inmueble. A continuación se colocará la cubierta del pabellón y se

Tres grandes proyectos

LAS INVERSIONES SE CENTRAN EN EL POLIDEPORTIVO 'EL PEÑASCAL', LA AMPLIACIÓN 'NUEVA SEGOVIA' Y LA TRAMITACIÓN DEL NUEVO COLEGIO DE VALVERDE DEL MAJANO



El pabellón deportivo del colegio El Peñascal, en La Albuera, contará con una superficie útil de 914 metros cuadrados. /KAMARERO

construirá el cerramiento exterior.

El coste total previsto para la ejecución del nuevo pabellón es de 820.000 euros, financiado a partes iguales entre la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Segovia. El nuevo edificio polideportivo tendrá un doble acceso, lo que permitirá una entrada directa desde el centro docente y otra desde su exterior, fuera del horario lectivo.

Este pabellón reunirá las características propias de una instalación deportiva de uso educativo y seguirá las prescripciones técnicas del Consejo Superior de Deportes que permitirá impartir la asignatura de Educación Física y

practicar deportes reglamentarios. Contará con un vestíbulo y los espacios anexos del gimnasio albergarán servicios complementarios como vestuarios con duchas y aseos, salas para monitores con visión directa sobre las pistas y otras dependencias como el almacén para material deportivo con zona de limpieza y cuarto de instalaciones con caldera y calefacción, entre otras.

Una vez finalizadas las obras y equipado el pabellón, la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Segovia suscribirán un convenio, con el fin de determinar el régimen de gestión y uso comparti-

do de las instalaciones deportivas construidas, en el que se establecerá la prioridad del uso docente para su utilización durante el horario escolar.

NUEVA SEGOVIA La Dirección Provincial de Educación ha resuelto la ampliación de espacios del colegio Nueva Segovia con la construcción de un edificio que salva el desnivel de la parcela y queda "camuflado" en el terreno con una cubierta vegetal. La solución dada por el arquitecto Javier Fernández Jalvo está siendo ejecutada por la empresa Construcciones JUSA SL.

La obra de ampliación del co-

legio Nueva Segovia se inició el pasado día 7 de marzo, con un presupuesto de adjudicación de 210.854 euros y un plazo de ejecución de ocho meses.

Esta obra de ampliación dotará al centro de una nueva aula de Educación Infantil, una sala de usos múltiples y los aseos que atienden a estos dos espacios. Además se acomete la urbanización de su entorno. Con esta intervención todas las aulas de Infantil del centro y su sala de usos múltiples, quedan agrupadas en la misma zona de la parcela, en torno a un patio de juegos común para los más pequeños, separado de los patios de los alumnos de Primaria, según han señalado fuentes de la Dirección de Educación.

La Administración, a la vez que ha abordado la necesidad de crear nuevos espacios, ha procurado resolver los problemas derivados de la fuerte pendiente que presenta la parcela, creando un edificio integrado en la topografía, que visualmente desaparece bajo una cubierta vegetal. Su presencia se limita a una fachada que da al patio de los más pequeños y a tres lucernarios, que a modo de esculturas aisladas sobre el espacio verde, reforzarán la iluminación natural de las aulas.

El resultado es un edificio de una sola fachada, que se conforma como elemento de contención y regularización del terreno circundante, enfatizando la zona del patio de juegos y modelando el terreno para salvar con una pendiente suave, inferior al 6%, el desnivel existente entre la Avenida de Vicente Aleixandre y el centro de la parcela.

Educación ha indicado que de este modo las edificaciones que puedan plantearse en el futuro, en el espacio vacante, no requerirán escaleras o rampas que salven los desniveles a las que se veían abocadas por la disposición actual del conjunto edificado.

REFORMA, MEJORA Y SUSTITUCIÓN

Más de 3,6 millones de euros en obras de reforma

En la provincia de Segovia la asignación para reformas alcanza los 678.400 euros

La Consejería de Educación aprovecha la ausencia de los alumnos para ejecutar obras durante los meses de verano que permiten adaptar los centros educativos a las necesidades del siguiente curso, mejorar su seguridad e incorporar medidas de eficiencia energética. Son intervenciones de bajo presupuesto y plazos de ejecución reducidos, de ahí que se denominen "obras menores". La Administración prima en este caso la agilidad en la tramitación de los contratos y en la realización de los trabajos para dar solución a las necesidades imperiosas que reclama la nueva matrícula y solventar problemas pendientes.

En la programación de inversiones de las obras de Reforma, Mejora y Sustitución (RMS) de 2013 se han incluido actuaciones en 150 centros de

Castilla y León por un valor de 3,6 millones de euros. En plan ha dejado en la provincia una inversión de 678.400 euros destinada a once centros.

Una variación introducida este año es que la Dirección Provincial de Educación de Segovia ha optado por repartir los fondos entre menos obras para poder desarrollar operaciones de mayor calado

económico. De hecho, los trabajos en el centro de Educación Especial Nuestra Señora de la Esperanza, correspondientes a la segunda fase de un proceso de reforma integral, y la contención de bovedillas de parte del colegio San José, acaparan más del 50 por ciento del programa global,

con un gasto de 250.000 y 135.000 euros, respectivamente.

El colegio San José también se llevó una inversión de 51.000 euros en la renovación de aseos.

El programa RMS ha incluido dos obras de redistribución de espacios, una asignada al colegio Atalaya, de Palazuelos de Eresma, donde se habilitaron nuevas aulas utilizando zonas comunes, y otra al instituto Ezequiel González de ampliación de espacios dedicados a estudios sanitarios, con gran demanda de matrícula. También se han realizado obras de seguridad, que consisten en la contención de bovedillas, y de mantenimiento y reparación en centros de Secundaria, donde tiene responsabilidad directa la Administración educativa. Reparaciones de cubiertas y zócalos, así como cambios en las redes de saneamiento van en es-

[]

Las obras de Reforma, Mejora y Sustitución (RMS) de 2013 se han incluido actuaciones en 150 centros de Castilla y León

te lote del programa, así como una dotación para mejorar la acústica de espacios, eliminar barreras arquitectónicas, controlar el consumo energético o reducir los daños de un soleamiento excesivo en aulas.

Además, hay que añadir 1,3 millones que corresponden a los convenios de colaboración que la Administración educativa ha firmado con las diputaciones de Ávila, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria y Valladolid para financiar obras de reparación y mejora en colegios de Educación Infantil y Primaria del medio rural.



BACHILLERATO DE EXCELENCIA



El IES Andrés Laguna pone en marcha la modalidad de Bachillerato de Investigación/Excelencia con 24 alumnos. /KAMARERO

Segovia apuesta por la excelencia

EL IES ANDRÉS LAGUNA PUSO EN MARCHA POR PRIMERA VEZ EL BACHILLERATO DE INVESTIGACIÓN/EXCELENCIA Y EL IES LA ALBUERA CONTINÚA CON 'BACHIBAC'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El IES Andrés Laguna ha incorporado el Bachillerato de Investigación y Excelencia en la modalidad de Ciencias y Tecnología. El grupo pionero está integrado por 24 estudiantes, —rozando el máximo permitido por la Consejería de Educación, 25—, de los que 16 proceden del mismo IES Andrés Laguna, y ocho a otros centros públicos y concertados de la red segoviana.

El 'Andrés Laguna' se convierte así en uno de los cinco centros de Castilla y León que en 2013/2014 aplican este modelo que favorece una mentalidad científica rigurosa, ordenada y crítica y proporciona una relación más estrecha entre el profesorado y el alumnado en aras a la elaboración de investigaciones de forma conjunta.

El Bachillerato de Investigación/Excelencia pone a disposición de los alumnos los recursos y métodos de trabajo próximos a la dinámica universitaria. De hecho, la Universidad de Valladolid colaborará con el centro segoviano para la realización de actividades complementarias de formación y 'Proyectos de investigación', un planteamiento acorde con el Plan Bolonia para la Educación Superior y que pretende fomentar la enseñanza práctica.

La Consejería de Educación observa tres modalidades para el Bachillerato de Investigación/Excelencia: Artes, Humanidades y Ciencias Sociales y Ciencia y Tecnología, por la que se han decantado todos los centros de la región, que han implantado el mo-



Los alumnos realizarán prácticas en el Campus María Zambrano de la UVA. /KAMARERO

delo este curso, y en el que las tareas y las prácticas de laboratorio constituyen el aspecto esencial de su metodología.

BACHIBAC La Consejería de Educación ofrece otras modalidades formativas en la misma línea de especialización, como son el Bachillerato Internacional y el Bachibac (doble titulación de bachiller del sistema educativo español y de Baccalauréat del sistema educativo francés), que también tiene cuenta con oferta en la provincia.

Así, el instituto 'La Albuera' continúa con la modalidad de bachillerato en francés 'Baccalauréat'. El centro segoviano despidió a su primera promoción, formada por nueve alumnos que completaron los exámenes de convalidación con



una nota media de sobresaliente. Unos resultados que fueron reconocidos, con la 'Palma Académica' concedida por Francia.

CIENCIA Y TECNOLOGÍA

► NUEVAS TECNOLOGÍAS

Información, becas y novedades a un clic

El portal de la Consejería de Educación cuenta con una sección de fomento de lectura e información sobre el ciberacoso

El Portal de Educación — www.educa.jcyl.es — nació en la primavera de 2004 y se ha convertido en la plataforma educativa de referencia en Castilla y León con un crecimiento constante tanto del número de visitas como de usuarios. Con un aspecto dinámico y atractivo, la web cuenta con secciones bien identificadas con información sobre campañas, becas, noticias y destacados. Además, el usuario encuentra fácilmente accesos directos a secciones de alumnado, profesorado, universidad, calendario escolar, etc así como un directorio con las delegaciones provinciales, los centros de Castilla y León y el Consejo Escolar.

Sin embargo, lo más característico del portal de Educación son las webs temáticas, que cuentan con un enlace directo desde el sitio web: Ciberacoso, Formación Profesional, Enseñanzas Artísticas Superiores, Convivencia, y Hoy Libro, la web de fomento de lectura de la Consejería.

HOY LIBRO El Plan de Fomento de la Lectura en Centros Educativos de Castilla y León ¡Hoy Libro! se puso en marcha en 2005 y es un instrumento que

pone al alcance de toda la comunidad educativa los recursos necesarios para el desarrollo de los planes de centro elaborados en esta materia.

La Consejería de Educación, consciente de la trascendencia de la lectura en el proceso de formación de los alumnos, desarrolló esta web temática que recoge información variada sobre la red de bibliotecas escolares; actividades premios y concursos; materiales y recursos online, diferenciados por etapas para facilitar el trabajo del profesorado; formación, que incluye cursos, actividades y seminarios tanto a nivel de Comunidad como nacionales; etc.

En la web temática, también se recogen experiencias de colegios e institutos y blogs de centros educativos de Castilla y León; además de distintas publicaciones, tanto de la región como nacionales e internacionales, relacionadas con la lectura; la normativa destacada; y enlaces de interés que pueden ser de ayuda para desarrollar un plan de lectura de centro. De igual manera se encuentra un apartado dedicado a las familias en el que se muestran estrategias de fomento de la lectura en el entorno familiar.

► CIENCIA-TECNOLOGÍA-EMPRESA

Chile se interesa por la realidad científica regional

El consejero de Educación, Juan José Mateos, mantuvo una reunión de trabajo con una delegación del Gobierno regional de la Comisión de Investigación y Desarrollo de Valparaíso (Chile), interesados en conocer la realidad de la ciencia y tecnología en Castilla y León.

En el último lustro, Castilla y León ha duplicado el número de patentes nacionales concedidas a universidades y centros tecnológicos, que han pasado de dos en el 2007 a dieciséis en el caso de las universidades y alcanza las 20 para las Asociacio-

nes de Empresas Innovadoras. También se ha detectado un aumento en el número de grupos de investigación que colaboran con empresas.

El titular de Educación y su equipo presentaron una visión del sistema regional de ciencia-tecnología-empresa, los elementos de la política de la Junta en materia de I+D+i, la evolución de los principales indicadores, así como el proceso de elaboración de la Estrategia Regional de Investigación e Innovación para una especialización inteligente (RIS3) 2014-2020.



ESPECIALIZACIÓN

La Asociación de Empresa Familiar de Castilla y León conoce la estrategia regional de I+D+i 2014/20

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El comisionado para la Ciencia y la Tecnología de Gobierno Autónomo, Juan Casado, y la Asociación Empresa Familiar de Castilla y León desarrollaron una jornada de trabajo conjunta en la que se presentó la propuesta de Estrategia de Investigación e Innovación para una Especialización Inteligente de Castilla y León 2014-2020.

La Estrategia de Investigación e Innovación para una Especialización Inteligente (RIS3) es el documento de planificación de la Administración Autónoma en materia de ciencia y tecnología. Este año 2013 concluyen las dos planificaciones anteriores, por un lado la Estrategia Regional de I+D+i de Castilla y León 2007-2013 (ERIDI) y, por otro, la Estrategia Regional para la Sociedad Digital del Conocimiento de Castilla y León 2007-2013 (ERSDI).

De este modo, y siguiendo los planteamientos propuestos por la Unión Europea, la estrategia autonómica de I+D+i y Sociedad Digital del Conocimiento cobran aún más importancia en el próximo periodo 2014-2020 pues se exige como condición previa para los fondos de la política de cohesión europea.

El patrón de especialización económico regional está definido por seis grandes macroactividades: automoción, componentes y equipos; agroalimentación; salud y calidad de vida; energía y medio ambiente; hábitat; y turismo, patrimonio y lengua castellana, que suponen el 59 % de la economía autonómica.

El Comisionado para la Ciencia y la Tecnología está manteniendo reuniones con representantes de la Administración, empresas, asociaciones empresariales, universidades, centros de investigación y centros tecnológicos, entre otros, para alcanzar una visión compartida sobre la que se identificarán las prioridades y las políticas de apoyo.

MÁS DE 100 EMPRESAS

Fundada en junio de 1997 con el objetivo de trabajar para favorecer la continuidad de las sociedades familiares de la Comunidad, la Asociación de Empresa Familiar de Castilla y León (EFCL) está integrada en la actualidad por cerca de un centenar de empresas familiares de toda la Comunidad líderes en sus respectivos sectores. Su facturación global equivale al 10 % del PIB y dan empleo al 6 % de la población ocupada de Castilla y León en el sector privado.

ESTUDIOS POSTDOCTORALES Y UNIVERSIDAD



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, durante la inauguración del curso académico 2013-2014 de las universidades de la región, celebrado en Burgos. /ICAL

Apoyo a la investigación

LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN CONCEDE UNA SUBVENCIÓN DE 1.514.500 EUROS A LAS UNIVERSIDADES PÚBLICAS PARA LA CONTRATACIÓN DE INVESTIGADORES POSTDOCTORALES Y TÉCNICOS DE APOYO A LA INVESTIGACIÓN

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno autorizó la concesión de una subvención de 1.514.500 euros a las cuatro universidades públicas de la Comunidad para financiar contrataciones a jornada completa de investigadores postdoctorales y técnicos de apoyo a la investigación, cofinanciada por el Fondo Social Europeo. De esta forma, la Universidad de Burgos recibirá 274.000 euros, la Universidad de León, 295.500 euros; la Universidad de Salamanca, 471.000 euros; y, finalmente, la Universidad de Valladolid, 474.000 euros.

De esta forma, el Gobierno Autónomo hace realidad el compromiso adquirido a raíz de la aprobación de una Resolución del Pleno de las Cortes de Castilla y León, que instaba a la Junta a apoyar y promover la incorporación de investigadores a los grupos de investigación regional con prestigio reconocido en la comunidad científica internacional, para mantener cuanto menos su nivel de producción y aumentar sus posibilidades de competir con éxito en las convocatorias competitivas de alcance europeo.

Así, la Consejería de Educación financiará la contratación por parte de las universidades públicas de Castilla y León de 47 personas, 30 investigadores postdoctorales y 17 técnicos de apoyo a la investigación, para su incorporación a grupos de investigación de referencia internacional o a los laboratorios centrales durante un periodo de 12 meses, comprendido entre el 1

ENSEÑANZA SUPERIOR

IE Universidad participó con un proyecto propio en el primer certamen 'Vivero de Promotores Empresariales'

Las universidades de Burgos y Salamanca resultaron premiadas en el primer certamen 'Vivero Universitario de Promotores Empresariales', el programa formativo, organizado por la Consejería de Educación a través de la Fundación Universidades y Enseñanzas Superiores de Castilla y León (Fuescyl) que contó con el patrocinio de la División Global Santander Universidades.

El concurso contó con la participación de personal docente, investigador, de administración y servicios y becarios de la Universidad de Burgos, de la Universidad de León, de la Universidad de Salamanca, de la Universidad de Valladolid, de la Universidad Pontificia de Salamanca, de la IE Universidad (Campus de Segovia), de la Universidad Europea Miguel de

Cervantes y de la Universidad Católica de Ávila.

El primer premio recayó en el modelo de negocio desarrollado a partir de una tecnología de la Universidad de Burgos y elaborado por Diego Hernández, titulado 'Ecofinesad', consiste en el aprovechamiento de residuos de poliuretano para la fabricación de asfaltos, morteros y yesos, y cuenta con un marcado carácter medioambiental.

Miguel Ángel Jiménez, de la Universidad de Salamanca presentó 'Horus', el proyecto merecedor del segundo premio que plantea la creación de productos que incorporen tecnologías innovadoras relacionadas con las redes inalámbricas de sensores y Sistemas de Localización en Tiempo Real.

Por último, el jurado otorgó

una mención especial al proyecto 'Adaptahome', desarrollado por Rodrigo Palacios a partir de un registro de propiedad intelectual de la Universidad de Burgos. Se trata de un proyecto de marcado carácter social orientado a ofrecer independencia a personas discapacitadas dentro del hogar a través de la utilización y optimización de las nuevas tecnologías de la comunicación y los dispositivos móviles.

Los ganadores dispondrán de hasta nueve meses para madurar su plan de negocio y constituir la nueva empresa. Las dos propuestas ganadoras recibirán, además del correspondiente diploma acreditativo, premios en metálico de entre 6.000 y 8.000 euros, destinados a la constitución del capital social de la nueva empresa una vez puesta en marcha.

de noviembre de 2013 y el 31 de octubre de 2014.

La determinación concreta de los grupos de investigación o laboratorios centrales donde se produzca la incorporación la han realizado las propias universidades de acuerdo a la excelencia científica de sus publicaciones, el refuerzo de áreas de excelencia científica, la capacidad de captación de recursos de investigación en con-

vocatorias internacionales y el apoyo a los grupos de investigación vinculados a las infraestructuras científico-técnico singulares situadas en la Comunidad (Centro de Láseres Pulsados Ultracortos Ultraintensos -CLPU- y Centro Nacional de Investigación sobre la Evolución Humana-CENIEH-).

Las plazas se han distribuido en función del número de grupos de investigación de referencia in-

ternacional o laboratorios centrales de cada universidad. En este sentido, la Universidad de Burgos contrata cinco investigadores postdoctorales y cuatro técnicos de apoyo a la investigación; León contará con seis investigadores y tres técnicos; Salamanca tendrá nueve y seis, respectivamente, mientras que diez investigadores y cuatro técnicos desarrollarán su proyecto en la Universidad de Valladolid.

GRADOS MEDIOS Y SUPERIORES DE FORMACIÓN PROFESIONAL

Formación Profesional también en los canales *online*

CASTILLA Y LEÓN INCORPORÓ CINCO NUEVOS CICLOS FORMATIVOS DE FORMACIÓN PROFESIONAL ONLINE ESTE CURSO 2013-14, MARCADO POR EL AUMENTO DE MATRÍCULA EN LOS CICLOS DE GRADO MEDIO Y SUPERIOR

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La oferta educativa de Formación Profesional *online* ha aumentado en Segovia este curso 2013-14 con la implantación de esta modalidad en el ciclo formativo de grado medio de Gestión Administrativa en el Instituto de Educación Secundaria (IES) 'María Moliner'. Esta incorporación amplía la posibilidad de estudiar a distancia en la provincia, después de la implantación del grado medio de Emergencias Sanitarias en el IES 'Ezequiel González' hace dos cursos.

La Formación Profesional en régimen de educación a distancia, en la modalidad *online*, comenzó a impartirse en centros públicos de Castilla y León en el curso 2009-2010, lo que marcó un hito en la oferta educativa de la región pues hasta ese curso únicamente podía estudiarse FP en la modalidad semipresencial en los ciclos de Gestión Administrativa y Gestión Comercial y Marketing.

La principal diferencia entre las dos modalidades de Formación Profesional de educación a distancia (semipresencial y *online*) radica en que, en la primera de ellas, las tutorías son telefónicas y los materiales didácticos se distribuyen en CD-ROM. Mien-



tras, en la *online*, se utiliza una plataforma de teleformación a través de Internet con materiales y recursos didácticos navegables e interactivos integrados y el seguimiento tutorial se realiza a través de herramientas de comunicación más novedosas como mensajería

electrónica, chats, foros, etc. Asimismo, la modalidad *online* cuenta con la ventaja de que el alumno puede confeccionar su itinerario formativo según sus intereses, en función del tiempo que pueda dedicar al ciclo, al ser una matrícula totalmente modular. Es-

ta característica, junto con la limitación del número de horas que debe asistir el estudiante a las tutorías en el aula, posibilita que muchas de las personas que anteriormente no podían cursar un ciclo formativo, ahora lo puedan realizar.

Ciclos y centros de FP *online* en Segovia

Oferta de ciclos formativos de FP *online* en centros públicos de Segovia en el curso 2013-2014:
CFGM Emergencias Sanitarias en el IES 'Ezequiel González'.
CFGM Gestión Administrativa IES 'María Moliner'.

Otra ventaja de esta formación es la posibilidad de atender a un gran número de alumnos por cada módulo profesional (concretamente 75, con un límite de 150 por ciclo formativo).

LA OFERTA La Consejería de Educación ofrece a los alumnos de Castilla y León un total de trece grados medios o superiores de Formación Profesional a distancia, en la modalidad *online*. Cabe destacar que para el curso 2013-14 se han incorporado seis centros de Burgos, Palencia, Soria y Valladolid, con cinco nuevos ciclos en esta modalidad. Este tipo de enseñanza cuenta con una estimación de matrícula para nuevos alumnos de 2.000 estudiantes en grado medio y 1.550 en superior.

Las incorporaciones en la oferta pública corresponden al grado medio de Comercio Internacional en Burgos y Palencia; Transporte y Logística en Valladolid; Desarrollo de Aplicaciones Web en Soria; y, finalmente, Desarrollo de Aplicaciones Multiplataforma, de Palencia. Respecto a los centros privados, se ha implantado Atención Sociosanitaria y Transporte y Logística en Valladolid.

CONVENIOS

► CONSEJERÍA Y FUNDACIÓN RENAULT



Aprendizaje con piezas reales en el IES 'La Albuera'

Más de 2.000 alumnos de Formación Profesional en Castilla y León se beneficiarán este curso del material donado por Renault para los ciclos de mecánica del automóvil

Los estudiantes de Formación Profesional de la Comunidad podrán trabajar en 26 centros educativos con motores y cajas de velocidades concedidos por Renault, gracias a un convenio de colabora-

ción suscrito por la Consejería de Educación y la Fundación Renault, a través del cual, la compañía cederá material originario de las factorías de Renault en España para fines exclusivamente pedagógicos.

Entre los centros beneficiarios se encuentra el segoviano IES La Albuera, con lo que los alumnos de los ciclos de mecánica y automoción aprenderán con piezas reales, durante las clases

prácticas. La cesión de los 31 motores y una caja de velocidades de Renault beneficiará a otros 25 centros y a un total de 2.011 alumnos durante el presente curso 2013-14.

La Fundación Renault para la Movilidad Sostenible se enmarca dentro de la política de Responsabilidad Social Corporativa de la multinacional francesa, que tiene como prioridad facilitar el acceso a la movilidad sostenible, proteger el medio ambiente y promover la igualdad de oportunidades a través de la educación y de iniciativas que fomenten la diversidad. Para ello, desarrollan actividades que promuevan la divulgación, investigación y formación.

Educación Emprender Empleo

.....
Aprende a emprender



Castilla y León

educa bien

La Junta coge «al vuelo» la oferta del 'banco malo' sobre alquileres sociales

La Sareb quiere colaborar con las autonomías para destinar 2.000 viviendas a las familias más necesitadas a través del arrendamiento

• El consejero de Fomento ya se ha puesto en contacto con la Sociedad de gestión de activos procedentes de la reestructuración bancaria para concretar la colaboración cuanto antes.

ICAL / VALLADOLID

Las familias más necesitadas de una vivienda pueden recibir buenas noticias en las próximas semanas tras la agilidad mostrada por la Junta ante la oferta de la Sociedad de gestión de activos procedentes de la reestructuración bancaria (Sareb). Después de que la semana pasada, el denominado 'banco malo' anunciara su decisión de colaborar con las comunidades autónomas para sacar al mercado alrededor de 2.000 viviendas para su alquiler a precios asequibles, la Consejería de Fomento se puso ayer en contacto para mostrar su interés en esta iniciativa.

La Junta de Castilla y León ha cogido «al vuelo» la oferta de la Sareb y el consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, avanzó que ya se han producido los primeros contactos para concretar la colaboración con la Sareb, que dispone en toda España de unas 55.000 viviendas. La idea, según acordó el pasado jueves el consejo de administración del 'banco malo', es aprovechar su parque como una «herramienta» que permita atender las necesidades de vivienda de las familias más necesitadas de la Comunidad.

De momento, el Ejecutivo autonómico desconoce el número

de viviendas que se dedicarán a alquileres sociales en Castilla y León, una cuestión que se concretará en el futuro, junto con el precio de los inmuebles.

Asimismo, el consejero destacó que esta iniciativa encaja con el marco normativo desarrollado por la Junta, que ha aprobado un decreto-ley de medidas urgentes en materia de vivienda, que impulsa el alquiler social. La Sareb pretende ceder entre 1.500 y 2.000 viviendas de su cartera de inmuebles a las comunidades autónomas para que éstas las pongan a disposición de familias necesitadas, aunque advierte que el precio de cada inmueble dependerá de la zona en que esté ubicada y los términos que se firmen en el convenio con las administraciones regionales.

Por tanto, Antonio Silván subrayó que la cesión de activos de la Sareb pretende el mismo objetivo que la normativa promovida por la Junta, que recordó es garantizar el acceso a una vivienda a través del régimen del alquiler.

PROMOCIÓN. Al respecto, el consejero de Fomento insistió en que el escenario económico «manda» y que por lo tanto no son tiempos para la promoción de vivienda nueva. Por ello, recordó que su departamento ha elaborado un proyecto de ley en materia de vivienda, que se encuentra en fase de tramitación en las Cortes y que pretende ser enriquecido con las aportaciones de agentes sociales y económicos y de los grupos políticos.

Finalmente, Silván concluyó que el Gobierno autonómico



Silván y el presidente de la Cámara de Contratistas, Enrique Pascual. / ICAL

[[

Antonio Silván
Consejero de Fomento
«El escenario económico es el que manda y no son tiempos para la promoción de vivienda nueva»

aprovechará la decisión del 'banco malo' de dedicar parte de sus viviendas al alquiler social, si bien remarcó que la Junta y la Sareb tendrán que concretar en un acuerdo los detalles de esta iniciativa.

AISLAMIENTO ACÚSTICOS. Silván realizó estas declaraciones tras conocer un proyecto de la Cámara de Contratistas de la Comunidad mediante el que los trabajadores del sector de la construcción de Castilla y León podrán obtener el carné de instaladores de aislamientos térmicos y acústicos si completan un ciclo de formación de 40 horas que han diseñado la propia Cámara de Contratistas, el centro tecnológico Audiotec y el grupo empresarial Saint-Gobain, bajo la tutela de la Junta.

Itacyl y Somacyl accederán a préstamos por 100 millones gracias a dos avales con el BEI

ICAL / VALLADOLID

La Administración de la Comunidad concederá dos avales a la Sociedad Pública de Infraestructuras y Medio Ambiente de Castilla y León (Somacyl) y otro más al Instituto Tecnológico Agrario (Itacyl) que en conjunto se sitúan en 112 millones para acceder a financiación del Banco Europeo de Inversiones (BEI) y el Banco Sabadell, según los dos acuerdos publicados ayer por el Bocy, que servirán para garantizar a la empresa pública dos operaciones de financiación.

De ellos, dos avales fueron suscritos ayer con el BEI, en Luxemburgo, por la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, por valor de 50 millones cada uno. El tercero se corresponde con otro aval para que Somacyl logre un préstamo de 12 millones con el Banco Sabadell. Tendrá vencimiento a 31 de octubre de 2014. Se destinará a la cobertura de impagos derivados de la línea de avales a empresas transportistas de la Comunidad. Tendrá un tipo de interés fijo del 4,75 por ciento y sin comisiones. La opera-

ción es «de especial interés» para la Comunidad, puesto que las actuaciones financiadas se encuadran dentro de las prioridades de política del transporte.

Los dos contratos de avales con el Banco Europeo de Inversiones (BEI) se suscribieron por un importe conjunto de 100 millones de euros. Con ello se sufragarán tanto préstamos a pequeñas y medianas empresas de la región (pymes) de los sectores agrario y agroalimentario, como proyectos de eficiencia energética.

El primero de ellos servirá para que Somacyl dirija 50 millones a la financiación de proyectos de diseño, ejecución y puesta en funcionamiento de calderas de biomasa sólida para la producción de calor destinado a edificios públicos, proyectos de diseño, construcción y/o renovación y puesta en funcionamiento de pequeñas redes de calor alimentadas fundamentalmente por biomasa y proyectos de inversión en mejora de la eficiencia energética en alumbrado público y de interior.

OPINIÓN

La balanza del PSOE

RAFAEL MONJE



Cuando quedan cuatro días para el arranque de la Conferencia

Política del PSOE, no son pocos los que confían en que las conclusiones del cónclave respondan a las expectativas generadas desde hace más de un año de trabajo interno, para que el partido salga reforzado y con un documento programático creíble. Lo que se juegan los socialistas el próximo fin de semana es, por tanto, su credibilidad como partido para optar a convertirse en una alternativa real de gobierno, con propuestas que respondan a las nuevas exigencias sociales y con ideas que generen ilusión entre los ciudadanos. Casi nada.

Pero el debate de las ideas con el que el PSOE pretende salir reforzado para el futuro inmediato requiere también nombres y apellidos concretos. Es lo que demanda una gran parte del electorado de un partido que, lejos de hacer sombra al Ejecutivo de Rajoy, ve como las encuestas le mantienen alejado por ahora de cualquier opción de llegar a la Moncloa y de propiciar un cambio de color político en el mapa autonómico y local.

Qué proceso de primarias, qué calendario y qué rostros van a liderar las ideas programáticas que se aprueben el fin de semana ocupan fuera y preocupan dentro de la formación. No hay más que ver que la mayoría de barones socialistas ha procurado colocar a cuantos más miembros de sus respectivas delegaciones en la comisión 'Reformas PSOE', una de las cuatro previstas y en la que se debatirá el futuro modelo y la mecánica de funcionamiento interno de los diferentes órganos del partido.

Cierto es que las ideas son indispensables, pero no lo es menos conocer cuándo y qué proceso final va a emprender el partido para impulsarlas y liderarlas. La credibilidad la aportan ambas cuestiones y mal haría el Partido Socialista si dejara alguna de esas dos bandejas de la balanza sin el peso adecuado. Lo contrario sería desoír a su propia militancia, que clama por liderazgos fuertes, por corregir errores del pasado y por superar tensiones territoriales como los conocidos con su marca en Cataluña. Casi nada también.

De la Conferencia Política no surgirán los rostros futuros, no toca, como suele decirse, pero al menos debería salir un proyecto político sólido y creíble. Una exigencia para el propio PSOE y necesaria para el conjunto del país.



EL DETALLE

El Rey Don Juan Carlos se volverá a operar de la cadera el próximo día 21 ■ El Rey será operado de nuevo de la cadera izquierda el próximo 21 de noviembre en el Hospital Quirón de Madrid, según informó ayer el Palacio de la Zarzuela en un SMS dirigido a los medios de comunicación. Esta vez se le colocará al Monarca una prótesis definitiva que sustituya a la que le implantaron provisionalmente el pasado 24 de septiembre, y que contenía altas dosis de antibióticos para combatir una infección de origen desconocido. La intervención, que presenta menos riesgo que la anterior, será dirigida de nuevo por el cirujano Miguel Cabanela.



Piriz (c), que cuenta en su 'currículum' con el asesinato en 1984 de un etarra arrepentido, abandonando la prisión de Algeciras. / EFE

EL APUNTE

Un 'sábado negro' para las víctimas

La AVT no quiere volver a soportar otra jornada de dolor e infamia, por lo que pidió a la Audiencia Nacional que prohiba la marcha en favor de los presos de este fin de semana.

Cuenta atrás para otro posible día de rabia y dolor. La Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) solicitó ayer a la Audiencia Nacional que prohíba un acto público a favor de los presos de ETA que ha sido convocado para el próximo sábado en la localidad vizcaína de Guernica, al entender que puede humillar la memoria de los azotados por la banda.

La AVT presentó el pasado jueves un escrito ante el Juzgado Decano Central de Instrucción en el que pide que se requiera a la Guardia Civil, la Policía Nacional y la *Ertzaintza* los informes correspondientes sobre los convocantes y si, detrás de ellos, se encuentra alguna organización ilegalizada.

Aunque «quiera enmascararse en un mero acto social, público y normalizado», el colectivo cree que su única finalidad es rendir «un acto de homenaje y de exaltación al currículum delictivo de todos los presos de ETA», o justificar públicamente el terrorismo, con el consiguiente «menosprecio y humillación» que eso les generaría.

Asimismo, el grupo liderado por Ángeles Pedraza solicitó a la Sala de lo Penal de la AN que le pase los escritos que presenten los presos de la organización criminal que solicitan anular la aplicación de la *doctrina Parot* para que pueda presentar las alegaciones pertinentes.

Desde el PSOE, este colectivo recibió un jarro de agua fría por parte del diputado Ramón Jáuregui, que consideró que en la polémica surgida tras el fallo de Estrasburgo falta un poco de «pedagogía», advirtiendo de que las víctimas del terrorismo «no pueden marcar la política de un país».



Manifestación 'abertzale'.

Marlaska estudia parar la liberación de etarras a la espera del Supremo

El juez de la Audiencia Nacional pregunta a los jueces si deben aplazar las deliberaciones de la 'doctrina Parot' hasta que el Alto Tribunal se pronuncie, para evitar criterios discrepantes

• El Constitucional tiene todavía pendientes de resolver 29 recursos de amparo contra la norma, que elevaba las penas para etarras y criminales reincidentes.

AGENCIAS / MADRID

Freno al irresistible goteo de asesinos y violadores liberados tras el polémico fallo de Estrasburgo. El presidente de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional (AN), Fernando Grande-Marlaska, preguntó ayer al resto de miembros de este órgano si el tribunal debe esperar a la posición que adopte el Supremo (TS) sobre la *doctrina Parot* antes de resolver los recursos que tiene pendientes, según informaron fuentes jurídicas.

El magistrado remitió a sus 16 compañeros una ampliación del orden del día del próximo Pleno, que se celebrará el próximo viernes, en el que les recuerda que el

TS se va a reunir el próximo 12 de noviembre «por cuestiones de la misma naturaleza» y que su posición podría «vincular» a la decisión que adopte la AN.

En este sentido, el togado vasco pregunta si «procede o no aplazar» cualquier deliberación sobre los expedientes relacionados con la aplicación del plus penal fulminado por el Tribunal Europeo de Derechos Humanos a la espera de la resolución que adopte el órgano de control de los jueces, en orden a «guardar la necesaria unidad jurisdiccional».

Según fuentes jurídicas, el Pleno de la Sala de lo Penal tenía previsto revisar entre seis y ocho peticiones de reclusos que solicitaron su libertad después de que el pasado 21 de octubre Estrasburgo exigiera la inmediata puesta en libertad de la etarra Inés del Río, partícipe en 24 asesinatos, medida que fue ejecutada al día siguiente por la Audiencia Nacional, que decretó su salida de la prisión de Teixeiro.

Los juristas también revisarán el recurso de súplica de la defensa de la etarra conocida como *Nieves* contra el bloqueo de la indemnización de 30.000 euros que le concedió el TEDH por los daños morales causados por el alargamiento de su reclusión. Su defensa recurrió la decisión de establecer que los 30.000 euros concedidos por Estrasburgo debían dedicarse al «pago de las responsabilidades civiles decretadas a favor de las víctimas», incluso en el caso de que

servan para compensar «el derecho de subrogación del Estado».

En el orden del día del Pleno también se encuentra el adelanto de la fecha de excarcelación de la miembro del *comando Barcelona* de ETA Josefa Mercedes Ernaga, que fue condenada a más de 900 años de cárcel por el atentado contra el centro comercial Hipercor de Barcelona, que se produjo el 19 de junio de 1987, en el que murieron un total de 21 personas. Así, decidirá si sale el 17 de diciembre de 2014 o el 27 de agosto de 2017.

Mientras el Constitucional tiene pendientes de resolver un total de 29 recursos de amparo contra la *doctrina Parot*, el ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, volvió a marcarse como objetivo la disolución de la banda. «Es terrible comprobar que hay personas que, tras pasar años en prisión y en muchas ocasiones en el régimen cerrado, el más duro del sistema penitenciario, son incapaces del más mínimo sentimiento de arrepentimiento y perdón», reflexionó.

EL DATO

La 'ayuda' de Tasio Erkizia.

Dignidad y Justicia (Dyl) financiará la investigación y el ejercicio de la acusación popular en los procesos en los que participa gracias a los 3.977, 67 euros que el histórico dirigente *abertzale* Tasio Erkizia abonó por las costas procesales a las que fue condenado a pagar por homeñar a la etarra *Argala* en 2008.



'TRAMA GÜRTEL'

Aguirre comunica al juez que quiere declarar por escrito por las actividades de López Viejo

La ex presidenta de la Comunidad de Madrid Esperanza Aguirre comunicó ayer al juez de la Audiencia Nacional Pablo Ruz que quiere declarar por escrito por las actividades del que fuera consejero de Deportes Alberto López Viejo en relación con la *trama Gürtel*. Al exdirigente se le atribuye haber recibido «cuantiosos pagos» efectuados desde el entorno del *cabecilla* de la red, Francisco Correa.

'CASO DE LOS ERE'

Dimitió en bloque la Ejecutiva de UGT Cádiz

La Ejecutiva Provincial de UGT de Cádiz dimitió ayer en bloque ante la situación creada tras la detención y puesta en libertad con cargos de su secretario general, Salvador Mera, en relación con el *caso de los ERE*. Por otro lado, el secretario general de UGT, Cándido Méndez, condicionó ayer la asunción de responsabilidades por parte del sindicato a que la Junta de Andalucía clarifique las supuestas «irregularidades» cometidas por la federación regional.



'CASO BÁRCENAS'

Lapuerta se niega a declarar, pero se compromete a aportar datos si mejora su salud

EUROPA PRESS / MADRID
El extesorero del Partido Popular (PP) Álvaro Lapuerta, de 86 años, se negó ayer a declarar ante el juez de la Audiencia Nacional Pablo Ruz por el estado de salud en el que se encuentra, pero se comprometió a aportar los «datos» que tiene sobre la causa en la que se investiga la supuesta *contabilidad B* de la formación cuando mejore su salud.

El compareciente explicó, además, que su enriquecimiento nunca ha sido «ilícito» y que el origen de su patrimonio es «visible y bien conocido». En concreto, detalló que proviene de la herencia de sus padres, de la operación que hizo en un periódico y de sus ingresos profesionales.

Tras ello, Lapuerta, que está imputado junto a Bárcenas y ocho supuestos donantes del PP, indicó que no iba a declarar siguiendo el consejo de su familia y su médico, ya que las «secuelas vasculares» que tiene diagnosticadas tras permanecer 14 días en coma después de sufrir dos caídas se pueden agravar en situaciones de «tensión y fatiga» y cuando se ve obligado a «forzar la memoria».

Ayudado por unas notas que traía consigo, el extesorero apuntó que ha experimentado una mejora física que le permite caminar ayudado de un bastón, aunque reconoció que también había sufrido «un bajón intelectual». Por ello, se comprometió a declarar cuando mejoren sus condiciones de salud, pero el instructor del caso le recordó que es probable que tenga que aguardar al proceso oral para colaborar con la Justicia.

El juez embarga la mitad del palacete de Pedralbes de los Duques de Palma

El magistrado ejecuta el bloqueo patrimonial a Urdangarín para hacer frente a la fianza civil



El instructor del 'caso Nóos' impuso una fianza conjunta y solidaria de 6,1 millones de euros a Urdangarín y su antiguo socio, Diego Torres. / REUTERS

• Castro ordena la incautación de un total de 16 inmuebles a nombre del marido de la Infanta Cristina y de su excompañero al frente del Instituto Nóos, Diego Torres.

E. PRESS / PALMA DE MALLORCA
El *palacete* de Pedralbes, un lujoso inmueble ubicado en Barcelona y cuya propiedad comparten al 50 por ciento la Infanta Cristina y su marido, Iñaki Urdangarín, fue embargado ayer. El juez instructor del *caso Nóos*, José Castro, ejecutó el bloqueo patrimonial de la mitad indivisa de la vivienda, después de que el Duque de Palma no haya hecho frente a la fianza de responsabilidad civil, que ascendía a 6,1 millones de euros, que le impuso de forma conjunta y solidaria con su exsocio Diego Torres.

El togado embargó, asimismo, otras tres viviendas, dos trasteros y dos garajes situados en Palma y Terrassa, e inscritos a nombre de la mercantil Aizoon, cuya titularidad corresponde también a los Duques y que está siendo investigada por haber servido al matrimonio para presuntamente blanquear fondos.

En cuanto a Torres, el titular del Juzgado de Instrucción número 3 de Palma ordena el bloqueo de la mitad de siete inmuebles ubicados en Sant Cugat del Vallés, Martoró, Mahón y en la capital balear, algunos de los cuales también están inscritos a nombre de otras empresas investigadas en la trama como Intuit Strategy Innovation, Virtual Strategies, Shiriaimasu y Nóos Consultoría Estratégica.

La incautación de todos estos bienes permitirá cubrir la caución reclamada por el juez. Inicialmente, dicha fianza era de 8,1 millones

Desestiman incluir como prueba un correo íntimo del Duque aportado por su antiguo socio

de euros, si bien la Audiencia Provincial dictó con posterioridad, el 17 de mayo, un auto en el que la fijaba en 6,1 millones.

Por otro lado, la Audiencia Provincial de Baleares rechazó incluir como prueba en el *caso Nóos* un correo de carácter íntimo que fue escrito por Iñaki Urdangarín y que su exsocio Diego Torres decidió aportar a la causa para acreditar, por la fecha del mismo, la reunión que ambos mantuvieron en la Zar-

zuela con el expresidente de la Generalitat Valenciana Francisco Camps y la alcaldesa de Valencia, Rita Barberá, de cara a la negociación del evento Valencia Summit.

LA FISCALÍA NO INVESTIGARÁ. Mientras, Anticorrupción presentó un escrito ante el juez Castro, en el que rechaza iniciar una investigación dirigida a determinar si los 1,2 millones de euros que el Rey transfirió en 2004 a una cuenta titularidad de los Duques de Palma, eran una «donación encubierta», alegando que, tanto a efectos penales como administrativos, los hechos están prescritos.

En el momento en el que se conoció el informe de Hacienda que revelaba esta transferencia, la Casa Real precisó que Don Juan Carlos hizo un préstamo ante notario de 1,2 millones de euros a la Infanta para ayudarlo en la compra del *palacete* de Pedralbes.

Castro cita el 16 de noviembre a Barberá y Camps como testigos del 'caso Nóos'

E. PRESS / PALMA DE MALLORCA
El juez instructor del *caso Nóos*, José Castro, citó ayer a declarar en calidad de testigos, el próximo 16 de noviembre, al expresidente de la *Generalitat* Valenciana Francisco Camps, y a la alcaldesa de la capital regional, Rita Barberá. Estas comparecencias habían sido reclamadas por el sindicato Manos Limpias, que ejerce como acusa-

ción popular, así como por la Fiscalía Anticorrupción.

Ambos dirigentes deberán aclarar en su interrogatorio su participación en las negociaciones previas a la firma del convenio de los Valencia Summit por los que el Instituto Nóos, fundado por Iñaki Urdangarín y Diego Torres, percibió alrededor de 3,6 millones de euros públicos; así como en rela-

ción al acuerdo firmado por 382.203 euros para que la ciudad fuera sede de unos Juegos Europeos que no llegaron a celebrarse.

En el caso de Camps, podrá declarar por escrito, según la Ley de Enjuiciamiento Criminal, a la que no podrá recurrir Barberá, que dispone que quienes hubiesen desempeñado cargos como el de presidente de una Comunidad «es-

tarán exentos de concurrir al llamamiento del Juez, pero no de declarar».

Para realizar los interrogatorios, que superan la decena, tanto el juez Castro como la Fiscalía se trasladarán a Valencia, puesto que el desplazamiento a Palma de los testigos, según alega el magistrado en su auto, «se presenta muy gravoso para las arcas públicas».



El extesorero del PP.



EL DETALLE

Mubarak también se medirá al tribunal ■ No solo el expresidente Mohamed Mursi tiene una cita con la Justicia. Su antecesor en el cargo, Hosni Mubarak, será juzgado el próximo día 16 después de un recesso en la vista el pasado mes de octubre. El exmandatario egipcio, de 85 años, está procesado por no evitar la muerte de más de 800 personas que se manifestaban pacíficamente durante el levantamiento popular que terminó con su Gobierno en febrero de 2011. El tribunal fijó para los días 16, 17 y 18 las declaraciones de antiguos oficiales del régimen, entre ellos, el ex primer ministro Ahmed Nazif y el ex jefe de la Policía Militar.



Varios seguidores islamistas protagonizaron enfrentamientos con los agentes que custodiaban la Academia de Policía, donde se celebraba la vista. / REUTERS

EL APUNTE

Un dirigente al servicio de su partido

El derrocado mandatario siempre priorizó a su formación sobre el pueblo y el Gobierno y, de hecho, esta actitud le hizo ganarse los enemigos que le despojaron del cargo.

Sin carisma alguno, Mohamed Mursi se convirtió en el primer presidente democrático de Egipto en 2012, dejando siempre sentir al pueblo que primero era miembro de los Hermanos Musulmanes y después jefe de Estado. Como ingeniero, es considerado un hombre práctico, y como miembro del ala más conservadora de los islamistas, un hombre profundamente religioso.

Nació en 1952 en Sharkiya. Hijo de un agricultor, se licenció en Ingeniería Industrial en la Universidad de El Cairo y después estudió en EEUU en 1982 con una beca. Volvió a Egipto en 1985, cuando fue arrestado por el Ejército por protestar contra sus políticas públicas.

Durante el régimen de Mubarak, fue detenido varias veces, la última, tres días antes del inicio de la revolución del 25 de enero de 2011. Tras su salida de prisión, se convirtió en el líder de Libertad y Justicia, brazo político de los Hermanos Musulmanes.

Alcanzó la Presidencia en junio de 2012 tras una controvertida segunda vuelta, y su mandato estuvo marcado por conflictos con el Ejército, la Justicia y los jóvenes que habían protagonizado las revueltas. Con su política lastimada por fracasos económicos -no logró frenar el paro o combatir la pobreza-, un vacío de seguridad y una deriva cada vez más autoritaria, se quedó aislado con su organización y se ganó la enemistad de gran parte de la población, que exigió su dimisión.

El 3 de julio, el Ejército le quitó del cargo con un golpe de Estado.



Mursi reta a la Justicia egipcia

El exmandatario comparece ante el magistrado aseverando que es «el presidente legítimo» del país y le insta a «poner fin a esta farsa». El tribunal pospone su juicio hasta el 8 de enero

• Decenas de seguidores de los Hermanos Musulmanes protestan en El Cairo, mientras los islamistas llaman a nuevas revueltas para hoy en todo el país y en el extranjero.

AGENCIAS / EL CAIRO

Desde el pasado 3 de julio, cuando un golpe militar acabó con su Gobierno, el derrocado jefe del Ejecutivo de Egipto Mohamed Mursi había permanecido en paradero desconocido bajo la custodia de las autoridades castrenses. Ayer reapareció en la primera sesión del juicio contra él y la cúpula de los Hermanos Musulmanes por incitación al asesinato de manifestantes y lo hizo entre aplausos del resto de acusados y con una postura amenazante.

«Soy el presidente legítimo de Egipto y pido al tribunal que ponga fin a esta farsa», aseveró ante el magistrado, que decidió aplazar la vista hasta el próximo 8 de enero.

«No puedo aceptar que la noble Justicia participe en este golpe», afirmó el exmandatario, que compareció vestido con traje negro y camisa azul, negándose a lle-



El ex jefe del Ejecutivo se negó a vestir el uniforme blanco y llevó traje. / REUTERS

var el uniforme blanco de los detenidos en prisión preventiva. El exdirigente debe responder por la muerte de varios manifestantes el pasado mes de diciembre y podría ser condenado a cadena perpetua o a pena de muerte.

«Este no es un tribunal válido para juzgar al presidente de la república. El líder del golpe debería enfrentarse a un juicio», afirmó Mursi en referencia al jefe de las Fuerzas Armadas, Abdel Fattah al Sissi, quien encabezó la rebelión que acabó con su Gobierno.

«Abajo con el poder militar», gritaron, por su parte, durante el inicio del proceso varios de los otros islamistas acusados. Según la televisión estatal, que no retransmitió en directo el juicio, los abogados defensores y algunos de los presentes en la sala llegaron a las manos.

El tribunal interrumpió en dos ocasiones la primera sesión del juicio ante el tumulto registrado en la sala, antes de posponerlo definitivamente hasta el próximo enero. Tras el aplazamiento del

proceso, Mursi fue llevado en helicóptero a la prisión de Borg al Arab, cerca de Alejandría.

El esperado inicio del juicio se vio rodeado de fuertes medidas de seguridad, que se extendieron a amplias partes del país. En las inmediaciones de la Academia de Policía se manifestaron cientos de seguidores de los Hermanos Musulmanes, formación de la que procede el exmandatario. Uno de ellos portaba una pancarta en la que podía leerse: *Maltrato de la voluntad del pueblo*, mientras que otros cantaban «Abajo con el régimen militar».

Los congregados atacaron a varios periodistas que cubrían el juicio. El proceso no fue retransmitido en directo y a los periodistas que pudieron acceder a la sala no se les permitió hacerlo con grabadoras ni cámaras. La Policía y el Ejército también acordonaron la plaza de Tahrir y varias zonas junto a la Universidad de El Cairo para evitar que se organizaran sentadas.

Los partidarios de Mursi convocaron para hoy nuevas manifestaciones en todas las plazas de Egipto y frente a embajadas extranjeras en El Cairo bajo el lema *El mundo saluda la firmeza del presidente*.



EL DETALLE

La banca califica de «inaudito» el malestar de Economía por la propuesta de Roldán al frente de la patronal ■ La banca calificó ayer como «inaudito» que el Ministerio de Economía haya expresado su malestar por la decisión de los grandes entes financieros de proponer al exdirector general de regulación del Banco de España José María Roldán para presidir la Asociación Española de Banca (AEB) en sustitución de Miguel Martín, cuyo mandato vence en abril de 2014. Además, señaló que la propuesta se comunicó en su día al Banco de España, que no puso ningún tipo de objeciones a la mencionada decisión.

La deuda de las familias baja un 4,5%, su menor nivel desde 2007

Los créditos de los hogares españoles se reducen en septiembre en 4.287 millones, lo que supone un descenso del 0,5% respecto a los 802.707 millones de euros registrados en agosto

• A estos buenos resultados hay que restarle la caída de la confianza del consumidor, que retrocede 4,5 puntos en octubre debido a percepción actual y de futuro.

OTR-PRESS / MADRID

La economía acostumbra a dar una de cal y otra de arena. Ayer no fue una excepción. Junto a la noticia positiva de que la deuda de las familias españolas ha bajado a niveles inferiores al inicio de la crisis, el indicador sobre la confianza del consumidor señala que éste ha retrocedido 4,5 puntos, rompiendo con su tendencia alcista.

Así, el pasivo de los hogares cayó un 4,5% en el mes de septiembre, hasta situarse en 798.045 millones de euros, con lo que su endeudamiento se sitúa en el nivel más bajo desde febrero de 2007, previo a la crisis, según los datos facilitados ayer por el Banco de España.

El supervisor calcula las variaciones interanuales de estos saldos a partir del flujo efectivo de los créditos, considerando elementos como amortizaciones.

En relación con el mes anterior, el capital deudor de las familias se redujo en el noveno mes del año en 4.287 millones de euros, lo que supone un descenso del 0,5% respecto a los 802.707 millones registrados hasta agosto.

El mencionado déficit se vio especialmente afectado en términos interanuales por el retroceso de los créditos hipotecarios, que descendieron un 4,3%, hasta situarse en 618.579 millones de euros, el 77,5% de su pasivo total. Por su parte, la deuda por créditos al consumo bajó un 5,5% en tasa interanual y se situó en 176.413 millones de euros.

Esta proporción se mantiene desde hace varios años, ya que la caída de la inversión en vivienda ha sido paralela a la del débito total, por lo que el importe que las familias destinan a su hogar ocupa la mayor parte de su ahorro.

Por su parte, el déficit de las empresas bajó en septiembre un 6% interanual y sumó 1.080 billones de euros, el nivel más bajo desde

de abril de 2007, mientras que en relación a agosto de este año se anotó un descenso del 0,14%.

La caída interanual de dicho resultado se explica por el descenso de los préstamos de entidades de crédito residentes y los titulizados fuera de balance, que se redujeron un 9,2%, hasta los 670.569 millones.

En cambio, los valores distintos de acciones aumentaron un 10,7% durante el noveno mes del año en tasa interanual, hasta los 69.734 millones, mientras que los préstamos al exterior bajaron un 2,3% en relación a septiembre de 2012, hasta los 328.344.

CAMBIA LA RACHA. Por otra parte, la confianza del consumidor bajó 4,5 puntos en octubre en relación septiembre, hasta situarse en 65,3 puntos, y rompió así con la racha de ascensos de los últimos cuatro meses, según el Índice de Confianza del Consumidor (ICC) publicado ayer por el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS).

Este retroceso, que no obstante se sitúa más de 20 puntos por encima del valor registrado un año antes, es consecuencia tanto del empeoramiento del indicador de situación actual, que se redujo casi tres puntos, hasta los 51,2 puntos, como de las desfavorables expectativas de los consumidores.

En concreto, el panel de expectativas cayó en octubre 5,9 puntos, hasta los 79,5 enteros debido a la desfavorable percepción del futuro de la economía, del empleo y de la situación de los hogares, los tres que lo conforman.

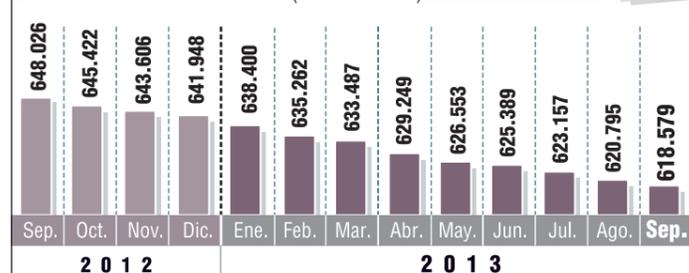
En relación a octubre de 2012, fecha en la que la confianza del consumidor se situaba en uno de los puntos más bajos de toda la serie (44,8 puntos), este indicador ha subido 20,5 puntos, con ganancias muy similares en términos absolutos para la valoración de la situación actual (+21,1 puntos) y las expectativas (+19,9).

El ICC recoge mensualmente la estimación de la evolución reciente y las expectativas de los consumidores. Así, el indicador evalúa entre 0 y 200 puntos, considerándose que por encima de los 100 la percepción es positiva y por debajo, negativa.

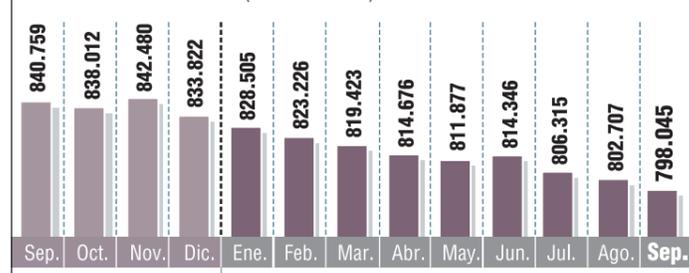
Deuda hipotecaria de las familias



ENDEUDAMIENTO HIPOTECARIO (millones euros)



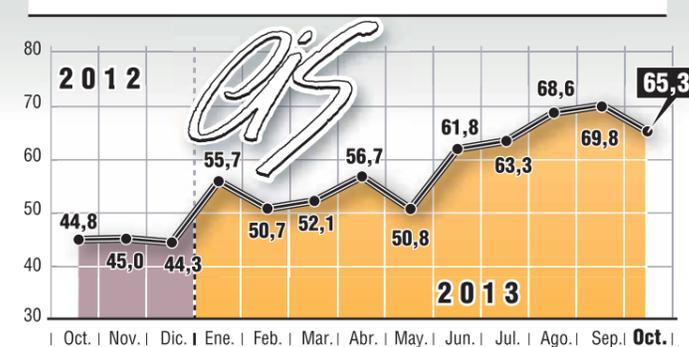
ENDEUDAMIENTO GLOBAL (millones euros)



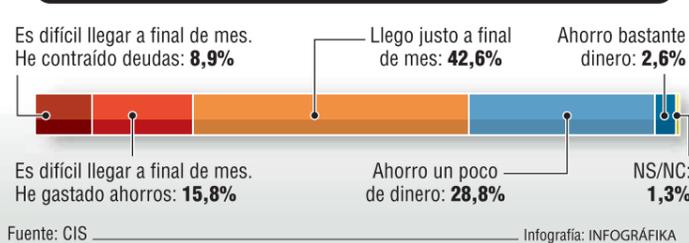
Fuente: Banco de España

Infografía: INFOGRÁFICA

Indicador de Confianza del Consumidor



Defina la situación económica de su familia



Fuente: CIS

Infografía: INFOGRÁFICA

Los ciudadanos ven el vaso medio vacío

Aunque la situación económica del país empieza a mejorar, parece que esto no se traduce todavía en la percepción de los ciudadanos. Así, según una encuesta del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS), el 62,2% de las personas entiende que la percepción actual es peor que la de hace seis meses, mientras que el 23% no aprecia cambios y el 12,8% estima que ha mejorado.

De cara a los próximos seis meses, el 24,8% de los entrevistados confía en que el estado de la economía será mejor, frente al 48,5% que augura un empeoramiento y el 21,1% que no espera cambios.

El Índice de Confianza del Consumidor de octubre, para cuya elaboración el CIS ha realizado 1.400 entrevistas, muestra que al 42,6% de los entrevistados llega justo a fin de mes y que el 28,8% ahorra poco dinero.

INDICADORES

Los precios de las exportaciones registran su mayor caída desde 2009

EUROPA PRESS / MADRID

El Índice General de Precios de Exportación de los productos industriales registró un descenso del 2,8% el pasado septiembre respecto al mismo mes de 2012, su tasa más baja desde octubre de 2009, mientras que los de la importación de dichos productos bajaron un 3%, según los datos de ayer del Instituto Nacional de Estadística (INE).

Con la caída del noveno mes del año, los precios de ambas encadenan siete meses consecutivos de retrocesos interanuales.

Los de las ventas al exterior se situaron dos décimas por debajo de la tasa registrada en agosto (-2,6%), mientras que los de las compras moderaron su caída hasta el 3%, frente al retroceso del 3,3% de agosto.

En cuanto a la variación mensual (septiembre sobre agosto), los precios de las exportaciones de los productos industriales descendieron un 0,1%, mientras que los de las importaciones repuntaron un 0,2%.

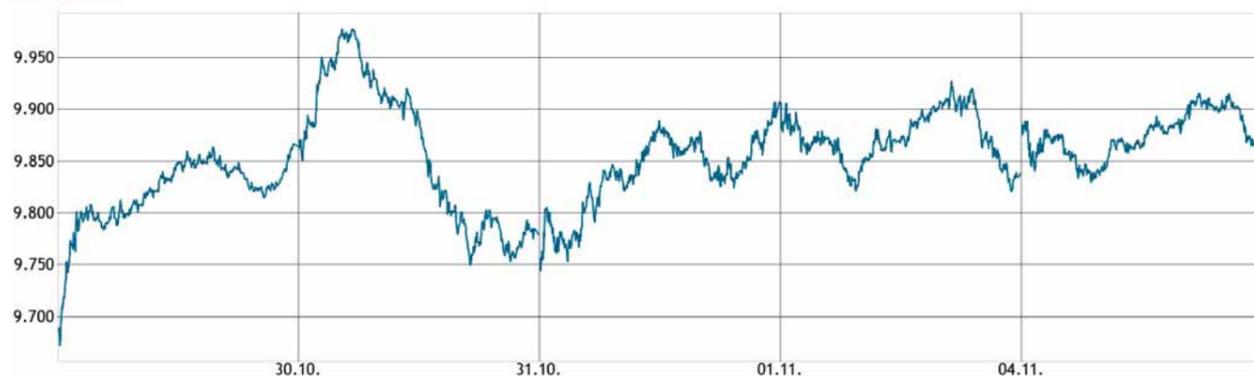
El sector que más influyó en la variación de las salidas fue el de los bienes intermedios, cuya variación anual bajó cuatro décimas, hasta el -2,7%, su tasa más baja desde noviembre de 2009, por el abaratamiento de la producción de metales preciosos frente a la subida experimentada en septiembre de 2012.

También repercutieron en el cambio interanual de los precios de las exportaciones los bienes de consumo no duradero, que recortaron cinco décimas, hasta el 0,1%, su nivel más bajo desde febrero de 2010.



Contenedores para exportar.

IBEX 35 ▲ 0,36%
9.873,80



Prima de Riesgo **233** 5,50

Interés del Bono a 10 años España **4,012** 0,04

Interés del Bono a 10 años Alemania **1,677** -0,01

El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

Sesión positiva apoyada por datos macro

Las bolsas europeas cerraron con ligeras ganancias, apoyadas por los datos macro, a la espera de la reunión del jueves del BCE, después de la inesperada caída de la inflación al 0,7%, en un entorno de débil crecimiento económico.

La jornada empezó al alza, después de que el PMI de servicios de China marcara su lectura más alta en 14 meses. En Europa, publicó los PMI manufactureros, que han sido mayoritariamente positivos en la lectura final de octubre. Por la tarde, Wall Street abrió con signo positivo, impulsada por las palabras del presidente de la Reserva Federal de St. Louis, James Bullard, que ha afirmado que la Fed pueda permitirse ser paciente y no tener prisa para reducir su programa de estímulo. De esta forma, se mantienen los números verdes en las plazas europeas, que finalizaron la sesión con subidas cercanas al medio punto porcentual.

En el apartado macroeconómico, conocimos en España, el PMI manufacturero, que subió a 50,9 en octubre desde 50,7 en septiembre. La prima de riesgo subió a los 234 puntos, con el tipo de interés del bono a 10 años en el 4,013%.

En el ámbito empresarial, HSBC Holdings informó que su beneficio neto creció un 28% en el tercer trimestre gracias a los frutos de su plan de reestructuración trienal.

Eurostoxx 50 3.061,18 0,30%	FTSE 100 6.763,62 0,43%	Dow Jones* 15.604,51 -0,07%	Nasdaq 100* 3.379,64 -0,00%	Nikkei 225 14.201,57 -0,88%	DAX 9.037,23 0,33%	CAC 40 4.288,59 0,36%
--	--------------------------------------	--	--	--	---------------------------------	------------------------------------

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 04-11-2013 a las 18:20h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibx 35

	Precio	Var.	Var.%	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var.% Año
▲ ABERTIS INFR	15,52	0,02	0,16	15,59	15,46	1.771.890,00	4,27	17,60	3,69	31,21
▲ ACCIONA	46,74	0,36	0,78	46,97	46,34	151.951,00	4,10	47,60	-9,46	-16,84
▲ ACERINOX	9,76	0,07	0,72	9,79	9,70	851.394,00	4,04	28,28	1,41	16,85
▲ ACS CONST.	24,36	0,26	1,06	24,50	24,10	872.477,00	4,69	9,91	5,32	27,94
▲ AMADEUS IT	27,02	0,19	0,71	27,18	26,92	1.283.076,00	2,17	17,97	7,98	41,86
▲ ARCEL.MITTAL	11,92	0,30	2,58	11,98	11,70	1.358.991,00	1,32	18,06	-0,86	-6,73
▼ B. SABADELL	1,90	-0,01	-0,37	1,92	1,88	13.174.751,00	0,74	23,13	0,08	4,45
▼ B.POPULAR	4,15	-0,04	-1,07	4,23	4,11	20.438.290,00	0,12	15,03	1,22	41,60
▼ BANKINTER	4,49	-0,02	-0,49	4,55	4,46	2.794.345,00	1,81	15,31	2,47	122,24
▲ BBVA	8,60	0,03	0,31	8,65	8,52	25.070.053,00	4,29	12,69	1,64	23,59
▲ BOLSAS Y MER	27,95	0,36	1,30	28,05	27,46	505.753,00	6,13	16,82	9,86	54,51
▼ CAIXABANK	3,83	-0,02	-0,49	3,88	3,80	7.056.358,00	5,33	16,71	1,19	45,09
▲ DIA	6,70	0,02	0,24	6,75	6,69	5.776.059,00	2,19	17,91	1,89	39,29
▼ EBRO FOODS	16,46	-0,09	-0,54	16,58	16,32	538.344,00	3,59	15,69	1,46	9,70
▼ ENAGAS	19,68	-0,02	-0,08	19,86	19,62	705.450,00	6,42	11,57	3,55	21,96
▲ ENDESA	21,76	0,48	2,26	21,86	21,30	267.003,00	2,42	13,03	4,89	28,99
▲ FCC	17,06	0,20	1,16	17,22	16,87	473.462,00	0,00	43,84	7,68	82,02
▲ FERROVIAL	14,02	0,10	0,72	14,07	13,96	1.597.105,00	4,20	30,87	2,82	25,13
▲ GAS NATURAL	17,49	0,12	0,72	17,68	17,35	1.180.199,00	5,01	12,86	3,91	28,79
▲ GRIFOLS	30,30	0,54	1,83	30,49	30,10	1.883.921,00	1,16	21,39	3,93	14,93
▲ IBERDROLA	4,66	0,02	0,52	4,71	4,63	22.915.182,00	6,11	12,88	0,61	14,92
▲ INDITEX	118,90	0,50	0,42	119,90	118,80	4.093.372,00	2,04	25,42	13,40	12,70
▲ INDR A	11,44	0,14	1,24	11,60	11,32	1.446.786,00	2,87	12,52	1,42	14,22
▼ INT.AIRL.GRP	4,16	-0,01	-0,34	4,19	4,05	6.071.823,00	0,10	12,49	1,93	86,46
▲ JAZZTEL	8,07	0,05	0,61	8,10	7,88	1.585.862,00	0,00	28,92	2,81	53,55
▼ MAPFRE	2,94	-0,00	-0,10	2,96	2,93	5.027.954,00	4,33	9,17	0,62	26,78
▲ MEDIASET ESP	8,98	0,10	1,10	9,08	8,94	1.073.916,00	1,12	35,77	3,89	76,39
▲ OBR.H.LAIN	30,70	0,12	0,39	30,98	30,65	714.121,00	2,31	9,19	8,75	39,86
▲ RED ELE.CORP	46,74	0,84	1,83	46,85	45,94	462.879,00	5,22	12,40	9,44	25,31
▲ REPSOL	19,77	0,10	0,53	19,88	19,63	10.445.354,00	4,94	12,40	4,44	28,92
▲ SACYR	4,04	0,03	0,70	4,07	3,98	3.725.034,00	0,00	16,10	2,47	156,91
▲ SANTANDER	6,51	0,02	0,34	6,54	6,44	101.580.253,00	9,24	12,42	0,41	6,66
▲ TEC.REUNIDAS	37,98	0,01	0,03	38,38	37,92	287.243,00	3,63	13,85	2,89	8,24
▲ TELEFONICA	12,91	0,06	0,47	12,99	12,86	41.282.452,00	5,81	12,32	2,72	26,69
▲ VISCOFAN	39,36	0,58	1,50	39,48	38,78	337.610,00	2,87	15,89	-3,45	-8,05

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var.%	PER	Var. año	Var.% año
▼ A. DOMINGUEZ	5,83	-0,12	-2,02	16,66	1,92	49,10
▼ ABENGOA	1,77	-0,01	-0,73	10,39	-0,57	-24,49
▲ ADEO	14,25	0,37	2,67	10,18	2,89	25,44
▼ ALMIRALL	10,90	-0,15	-1,36	27,11	3,45	46,31
▲ AMPER	1,23	0,01	0,82	0,00	-0,37	-23,12
▲ APERAM	12,72	0,00	0,00	121,91	1,35	11,87
▼ ATRESMEDIA	11,88	-0,34	-2,78	33,18	7,98	204,62
▼ AUXIL. FF.CC	381,10	-1,35	-0,35	10,95	32,10	9,20
▲ AZKOYEN	1,93	0,01	0,52	25,06	0,57	41,91
▲ B.RIOJANAS	4,68	0,08	1,74	0,00	0,18	4,00
▼ BANKIA	1,07	-0,02	-2,20	19,07	-3,70	-77,60
▼ BARON DE LEY	62,50	-1,45	-2,27	13,86	17,70	39,51
▲ BAYER	91,25	0,00	0,00	14,10	20,25	28,52
▲ BIOSEARCH	0,53	0,00	0,95	0,00	0,16	41,33
▲ C.PORTLAND V	6,87	0,10	1,48	0,00	3,88	129,77
▲ CAMPOFRIO	5,91	0,02	0,34	15,97	1,06	21,86
▼ CIE AUTOMOT.	7,94	-0,02	-0,31	12,16	2,74	52,69
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ CLIN BAVIERA	9,95	-0,04	-0,40	24,69	6,14	161,15
▲ CODERE	1,52	0,07	4,83	0,00	-2,20	-59,14
▲ COR.ALBA	40,99	0,06	0,15	15,43	5,68	16,09
▼ CORREA	1,40	-0,03	-2,11	0,00	0,70	99,29
▲ CUNE	14,20	0,00	0,00	0,00	-0,40	-2,74
▲ D. FELGUERA	4,80	0,01	0,21	10,21	-0,01	-0,21
▼ DEOLEO	0,42	-0,01	-2,35	14,82	0,14	50,91
▼ DINAMIA	6,96	-0,04	-0,57	16,19	2,07	42,20
▲ EADS NV	51,95	1,35	2,67	14,39	22,55	76,70
▲ ELECNR	10,79	0,08	0,75	7,57	1,32	13,94
▲ ENCE	3,00	0,08	2,74	17,24	0,95	46,48
▼ ENEL GREEN P	1,72	-0,04	-1,99	15,54	0,28	19,29
▲ ERCROS	0,58	0,01	1,05	0,00	0,18	44,50
▼ EUROPEC	3,96	-0,00	-0,13	12,69	1,97	99,46
▲ EZENTIS	0,44	0,02	4,07	21,75	0,28	189,64
▲ FAES	2,68	0,05	1,90	21,48	1,10	69,24
▲ FERROVIAL	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ FERSA	0,43	0,01	2,38	0,00	0,09	26,47
▼ FLUIDRA	2,50	-0,00	-0,20	17,36	0,28	12,36
▲ FUNESPAÑA	6,36	0,00	0,00	0,00	0,18	2,91
▼ G.CATALANA O	24,87	-0,28	-1,11	11,35	11,10	80,61
▲ G.E.SAN JOSE	1,36	0,03	2,26	0,94	0,22	19,30
▲ GAMESA	7,14	0,02	0,25	25,14	5,48	330,18
▲ GRAL.ALO.MAQ	0,67	0,03	4,69	0,00	0,27	67,50
▲ GRAL.INVERS.	1,60	0,00	0,00	0,00	0,02	1,27
▲ GRUPO TAVEX	0,28	0,01	3,37	0,00	0,07	32,06
▲ IBERPAPEL	15,30	0,00	0,00	15,25	2,42	18,82
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ INM. DEL SUR	5,80	0,02	0,35	0,00	1,71	41,81
▲ INM.COLONIAL	1,58	0,38	31,83	0,00	-0,05	-2,94
▼ INYPSA	1,12	-0,02	-1,33	0,00	0,47	72,87
▲ LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▲ LABORAT.ROVI	8,85	0,00	0,00	14,34	3,55	66,98
▲ LIBERBANK	0,60	0,01	1,01	0,00	0,00	0,00
▼ LINGOTES ESP	3,10	-0,01	-0,43	0,00	0,58	23,02
▲ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	8,46	0,08	0,95	35,27	2,69	46,58
▲ MIQUEL COST.	29,45	0,95	3,33	13,34	8,95	43,66
▲ MONTEBALITO	1,03	0,01	0,98	0,00	0,50	94,34
▲ NATRA	2,30	0,07	3,14	12,78	1,40	154,14
▲ NATRACEUTICA	0,29	0,01	2,45	29,30	0,16	127,13
▲ NH HOTELES	3,96	0,07	1,80	0,00	1,35	51,72
▲ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
▲ PRIM	5,66	0,00	0,00	0,00	0,42	8,02
▲ PRISA	0,38	0,02	4,95	22,47	0,15	62,55
▲ PROSEGUR	4,49	0,08	1,81	13,36	0,05	1,13
▲ QUABIT INM.	0,14	0,00	0,74	0,00	0,09	195,65
▲ REALIA	0,86	0,04	4,22	33,27	0,12	15,33
▼ RENO MEDICI	0,27	-0,01	-2,86	19,43	0,14	98,54
▲ RENTA 4 BCO.	4,65	0,00	0,00	23,25	-0,04	-0,85
▲ RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
▲ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
▲ SAN. RIO B	1,30	0,00	0,00	0,00	0,08	6,64
▲ SERV.POINT S	0,20	0,01	7,37	0,00	0,08	67,21
▲ SNIACE	0,20	0,00	0,00	0,00	-0,44	-69,23
▲ SOLARIA	0,83	0,02	1,84	0,00	0,13	18,57
▼ SOTOGRADE	2,72	-0,03	-1,09	0,00	0,52	23,64
▲ TECNOCOM	1,29	0,01	0,78	21,50	0,22	20,56
▲ TESTA INMUEB	8,29	0,59	7,66	0,00	2,57	44,93
▲ TUBACEX	2,86	0,04	1,24	11,75	0,87	43,83
▲ TUBOS REUNID	1,84	0,00	0,00	12,69	0,05	2,51
▲ URALITA	1,42	0,02	1,43	141,50	-0,18	-11,01
▲ URBAS	0,03	0,00	3,23	0,00	0,02	146,15
▲ VERTICE 360	0,12	0,02	16,19	0,00	0,03	37,08
▲ VIDRALA	31,53	0,53	1,71	12,82	10,59	50,57
▲ VOCENTO	1,56	0,09	6,14	0,00	0,52	50,97
▲ ZARDOYA OTIS	12,82	0,11	0,87	30,45	2,51	24,35
▼ ZELTIA	2,52	-0,03	-1,17	22,54	1,31	107,82

Plan de Pensiones Renta 4 Acciones

Piensa en tu futuro y parte con ventaja

*Consulte los términos y condiciones en www.renta4.com o en su oficina

TE REGALAMOS EL

3%*

de tu aportación sin límite de cantidad

Hasta el 31 de diciembre de 2013

renta4banco

renta4banco

921 412 437 | www.renta4.com

Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ªA

El Espinar Arlequín se quedó cerca de puntuar en la cancha coruñesa del O Esteo, donde perdió por 5-4. PÁGINA 36



FÚTBOL Fuerte derrota del Cuéllar Eufón en Santa Clara ante el Spórting Uxama (0-3). PÁGINA 36

FÚTBOL El Real Madrid buscará su cuarta victoria en la Champions ante la Juventus. PÁGINA 36

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Quejarse, y con razón

El Unami pide respeto al colectivo arbitral después de perder con polémica su partido ante La Virgen del Camino

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Al igual que, en la Fórmula 1, existe el dicho de que en el global del campeonato la suerte acaba repartiéndose por igual, en el mundo del fútbol se trabaja con la máxima de que los aciertos y los errores arbitrales se acaban compensando a lo largo de la Liga. Pero, al igual que en la F-1 existe Mark Webber, al que se le acumulan todos los problemas en su Red Bull que no tiene su compañero Sebastian Vettel, en el fútbol hay equipos con "imán" para atraer los errores de los colegiados, normalmente en su contra.

En el grupo octavo de la Tercera División, hay un equipo, el Unami, que aún no se ha planteado dejar la competición a pesar de que la lista de agravios que quedan apuntadas en el debe del colectivo arbitral con el conjunto segoviano durante la presente campaña está siendo de lo más extensa, aunque sin duda lo sucedido con el equipo azul en los dos últimos domingos de Liga, frente a la Segoviana en La Albuera, y ante la Virgen del Camino en León, ha venido a colmar el vaso de la paciencia del club.

Si en el derbi frente al conjunto azulgrana el colegiado no quiso ver un claro penalti de Borja sobre Juanlu en el tiempo de prolongación de un partido que finalmente acabó con 2-2 en el marcador, en el choque que midió al conjunto azul en el campo de La Virgen del Camino la actuación del colegiado burgalés Cuesta Revilla influyó



Los jugadores del Unami se echan las manos a la cabeza tras el penalti no señalado sobre Juanlu. / KAMARERO

también en el resultado final como señalan los miembros del Unami, que protestaron una falta sobre Morales en la acción que dio origen al empate del equipo local, y otra acción antirreglamentaria, en este caso sobre Gelus, en la ju-

gada que precedió al 2-1 con el que finalizó el partido.

Tito Domingo vivió en primera persona las dos situaciones adversas para su equipo, y afirma no saber lo que le pasa al colectivo arbitral con el Unami, "porque no en-

tiendo que los errores siempre se vayan en contra del mismo. Pitar al Unami es muy fácil. Lo de ayer (por el domingo) no es una sola cosa, una sola acción puntual en la que consideres que te han perjudicado".

El técnico del Unami así explicó las acciones polémicas: "Es que parece que nos están buscando. Si te equivocas sin querer, puede ser que seas malo. Si te equivocas queriendo... en la jugada del gol del empate un contrario desequilibra a Morales en el aire. Se ve claramente, pero no se pita. El 2-1 también llega después de una falta sobre Gelus, pero además hay bastantes más acciones que se fueron en nuestra contra. A Quique de Diego se le expulsa por decir "Árbitro, en los dos lados por igual, por favor". Y si solo hubiera sido en este partido, lo entiendes como un mal día y ya está, pero es que ya son varios los partidos que nos pasa esto. Que yo sepa, el Unami paga el recibo arbitral como todos los equipos".

La solución pasa por continuar trabajando "aunque no se me puede olvidar el pensar que, de haber tenido un poco más de justicia, ahora estaríamos bien colocados en la clasificación", señala Tito, que también apunta la 'sugerencia' que se le dio al finalizar el encuentro ante la Virgen del Camino, "algunos nos comentaron al finalizar el partido que el árbitro nos había perjudicado, y nos sugirieron que nos quejáramos como hicieron ellos, que les salió bien". No parece la mejor de las opciones, pero lo que sí está claro es que el Unami comienza a exigir el respeto que desde el colectivo arbitral se le tiene a otros equipos con más solera en Tercera.

Víctor Pérez abandona la Gimnástica Segoviana por problemas laborales

El lateral izquierdo azulgrana optó por no seguir en el club al no poder compaginar sus trabajos con la exigencia de los entrenamientos

J.M. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana sufrió la pasada semana su primer contratiempo serio en lo que a bajas se refiere, al confirmarse la marcha del club de Víctor Pérez, que ya no jugó con el equipo azulgrana el pasado domingo, en el encuentro que el conjunto gimnástico terminó doblegando a La Bañeza.

La situación que tiene actualmente la Gimnástica Segoviana, con escasos recursos económi-

cos para poder pagar a los jugadores, ha obligado a estos a priorizar su vida laboral sobre el fútbol, y por ello los entrenamientos en el seno del conjunto azulgrana no han podido ser todo lo intensos que le hubiera gustado al cuerpo técnico.

Precisamente Víctor Pérez era uno de los jugadores que más problemas se encontraba a la hora de compatibilizar la vida profesional con la futbolística, y ya durante el verano se especuló con la posibili-

dad de que finalmente renunciara a seguir en la Segoviana. El jugador apostó por hacer ese esfuerzo y continuar ligado a la disciplina azulgrana, pero pasado el ecuador de la primera vuelta de la competición liguera, finalmente tomó la decisión de no seguir en el club, que se encuentra ahora con la dificultad de cubrir la posición de lateral izquierdo que durante varias temporadas había sido ocupada con evidente éxito por Víctor Pérez.



Víctor Pérez controla un balón durante un partido de la Segoviana. / KAMARERO

FUTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

El Cuéllar terminó con **ocho jugadores** en su derrota frente al Sporting Uxama

EL EQUIPO CUELLARANO SUMA CINCO JORNADAS CONSECUTIVAS DE DERROTAS

0	3
CUÉLLAR EUF.	SP. UXAMA
Óscar (Repiso, m.70), Mora, Guille, Alberto (Rodri, m.32)(Vélez, m.70), Escudero; Umber, Saúl, Frutos y Dani Tejedor	Adrián, Juan, Guille, Juan Ángel, Álvaro, Romero, Diego (Dani, m.69), Camaño, Alfonso, David (Álex, m.69) y Jorge (Ginés, m.54).



ÁRBITROS

González Alcalde, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Dani Tejedor y Rodri en los locales y a Juan Ángel, Alfonso y al entrenador por los visitantes. Expulsó por doble amarilla a los locales Javi (m.54), Escudero (m.69) y por roja directa a Isma (m.72), y en los visitantes por doble amarilla a Alfonso (m.62).



GOLES

0-1 (m.25) Alfonso; 0-2 (m.54) Alfonso; 0-3 (m.68) Guille.

paro cruzado de Frutos que rozó el poste, fue la primera clara ocasión.

El Uxama se encontró con un penalti que Óscar con una gran intervención detuvo. El autor del fallo, Alfonso, se desquitaría en la siguiente jugada, con un remate de cabeza tras una falta que adelantaba al conjunto burgalés. Rodri debutó en los locales tras superar su lesión y lo hizo en lugar de Alberto, que se retiró mareado.

Ya en la segunda mitad, el Cuéllar estuvo a punto de empatar con un disparo de Saúl que pegó en el larguero, pero a continuación se quedaba con 10 por la expulsión de Javi en una jugada, que el árbitro dejó seguir y acabó con el cero a dos obra de Alfonso. El propio jugador era expulsado después en un contraataque al simular una falta.

En inferioridad, llegó otra jugada de peligro, que acabó en penalti para el conjunto burgalés, y con Escudero expulsado por desplazar el balón. Guille lanzó, Óscar tocó el balón que iba con mucha potencia y acabó en el fondo de las mallas. El meta del Cuéllar se retiró lesionado con una posible luxación en un dedo y Repiso tuvo que entrar. También Guille tuvo que aguantar los 90 minutos tras sufrir molestias en el tobillo, justo cuando el colegiado expulsaba a Isma y dejaba al Cuéllar con ocho. Con dos jugadores menos y el desgaste de todo el partido, el Cuéllar Eufón trató de acercarse en el marcador, pero el partido tocó a su fin.

E.A. / SEGOVIA

El Cuéllar sucumbió en la visita del Sporting Uxama a Santa Clara en un choque de circunstancias marcado por las expulsiones y las lesiones de los locales. Los de Félix Blanco no pudieron romper la racha negativa y sumaron una nueva derrota, la quinta consecutiva, a pesar de que arrancaron el partido dominando con claridad a su rival.

Los primeros 15 minutos fueron un control total de los locales, que jugaron en campo rival, pero no pudieron culminar ese dominio con ocasiones, y solo un dis-

FUTBOL SALA

SEGUNDA B



Equipo de El Espinar Arlequín que perdió por la mínima en la cancha del O Esteo. / ANTON FERREIRO

El **Arlequín** volvió a quedarse a las puertas

COSECHÓ UNA DERROTA POR LA MÍNIMA EN LA CANCHA DEL ESTEO

5	4
O ESTEO FS	ESP. ARLEQUÍN
Choto, Gerardo, Héctor, Rubi, Rober, equipo inicial, Pelu, Fran, Gerveno y Bolly.	Carlos, Oscaril, Felipe, Javito y Abeliyo, equipo inicial, Luigi, Luis, Isaac y Abel.



ÁRBITROS

Hevia Campa y Vanegas Betancurt, del colegio asturiano. Mostraron tarjetas amarillas a los visitantes Oscaril, Javito y Abel.



GOLES

0-1 (m.3) Abel; 1-1 (m.11) Gerardo; 1-2 (m.13) Gerardo (p.p.); 1-3 (m.15) Javi; 2-3 (m.16) Rubi; 3-3 (m.21) Rober Paz; 4-3 (m.27) Rubi; 5-3 (m.34) Rubi; 5-4 (m.39) Felipe.

O Esteo en un encuentro que el conjunto segoviano llegó a dominar por dos goles, pero que acabó perdiendo en una segunda parte en la que pasó del 2-3 al 5-3 después de estrellarse una y otra vez en el portero local.

El encuentro se le puso pronto de cara al equipo espinario, que se adelantó en el marcador por medio de Abeliyo. Aunque mediado el primer período el cuadro de As Pontes logró empatar el choque, en dos minutos el Arlequín sumó dos goles más a su cuenta que pusieron el 1-3 en el electrónico, aunque con mucho tiempo por delante para que los de casa reaccionaran, cosa que hicieron con un segundo gol conseguido tras unos minutos locos con alternativas en ambas porterías.

Fue en los primeros compases de la segunda parte cuando el O Esteo consiguió de nuevo empa-

tar el partido, dando paso a unos minutos de dominio local, que logró marcar dos goles más poniendo el 5-3 en el marcador. Pero que el dominio fuera gallego no significó que el Arlequín nos dispusiera de ocasiones, porque tan cerca estuvo el cuarto tanto local como el de los visitantes, que sin embargo se estrellaron una y otra vez con el portero Choto, quien puso a su equipo en órbita con sus intervenciones.

Con los dos goles de desventaja, apostó el Espinar Arlequín por el portero-jugador, y de esta manera marcaba Felipe el 5-4 que apretaba el partido y le daba a los segovianos una oportunidad de rescatar un punto. Pero no hubo posibilidad de empatar el partido, y a pesar de que el equipo espinario hizo méritos para sumar un punto, finalmente se marchó de vacío de As Pontes.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Espinar Arlequín se quedó muy cerca de puntuar en la cancha del

EL PEÑASKAL DE MADRIGAL



FÚTBOL SALA
COPA DEL REY 2013/14
PABELLÓN PEDRO DELGADO

MÉRCOLES 6 DE NOVIEMBRE DE 2013
20:30H

SEGOVIA FUTSAL
SANTIAGO FUTSAL

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Instituto Municipal de Deportes Segovia
Diputación de Segovia
Junta de Castilla y León



Carlo Ancelotti da instrucciones a sus jugadores sobre el césped del estadio de la 'Vecchia Signora'. / M. ROSSI (REUTERS)

Nuevo examen para la defensa

El Real Madrid busca el pase a octavos de final ante una Juventus que necesita la victoria

E. PRESS / TURÍN

El Real Madrid tratará hoy de cerrar su billete para los octavos de final de la Champions y hacerlo prácticamente como primero del Grupo B con una nueva victoria ante una necesitada Juventus, a la que podría abocar a casi la eliminación, en lo que será un examen para el estado defensivo de los hombres de Carlo Ancelotti.

El conjunto blanco tiene su futuro continental bastante bien encarrilado, con nueve puntos de otros tantos posibles, y ofreciendo menos dudas que en su caminar por la Liga, donde a la falta de continuidad en su juego ha unido ahora muchas dudas atrás tras encajar siete goles en la última semana.

Pero arañar los tres puntos de la capital del Piamonte no va a ser fácil para un equipo que ya encontró muchas dificultades para derrotar a la 'Vecchia Signora' en casa y que sabe que, en su estadio, su rival subirá aún más su nivel para poner en dificultades a un conjunto 'merengue' que no llega en su mejor momento defensivo.

Así, mientras el Real Madrid parece haber encontrado el poderío ofensivo, ayudado por la mejoría de un Bale que parece que va encontrando su lugar y se está convirtiendo en un socio perfecto para Cristiano y Benzema; en cambio, atrás, las dudas no dejan de surgir sobre todo tras los choques ante Sevilla y Rayo Vallecano.

Ambos duelos estaban controlados hasta que encajaron dos goles en pocos minutos, lo que complicó los dos partidos, sobre todo el del pasado sábado en Vallecas, donde los de Paco Jémez acabaron encerrando a los de Ancelotti, muy crítico con los suyos.

El técnico italiano, previsiblemente, continuará con su política de rotaciones, aparte de la de la

JUVENTUS

ENTRENADOR: Antonio Conte

Jugador del Juventus

Juventus - R. Madrid

PRIMERA FASE. GRUPO B

	J	G	E	P	GF	GC	Pts
1. R. Madrid	3	3	0	0	12	2	9
2. Galatasaray	3	1	1	1	6	9	4
3. Juventus	3	0	2	1	4	5	2
4. Kobenhavn	3	0	1	2	2	8	1

R. MADRID

ENTRENADOR: Carlo Ancelotti

Jugador del R. Madrid

Árbitro: Howard Webb (inglés)

1 20:45 h.

Estadio: Juventus Stadium

Infografía: INFOGRÁFIKA

portería, donde Iker Casillas regresará a la titularidad. Arbeloa y Varane volverían a la defensa, mientras que en el centro del campo, continuará seguramente dando minutos a Xabi Alonso junto a Khedira, que descansó en Vallecas.

Para completar el 'trivote', Modric, Isco y Di María pugnan por una plaza, con el andaluz una vez más inédito el pasado sábado, pese a su buen encuentro contra el Sevilla. Mientras tanto, arriba no debería haber cambios, dada la entidad del choque y el buen momento del 'tridente' ofensivo, autor de los últimos 10 tantos del conjunto 'merengue'.

Y este potencial atacante hará falta para afrontar una salida que no se le da demasiado bien al conjunto español, que ha caído en sus

DECLARACIONES

[""]
CARLO ANCELOTTI
«Hay jugadores buenos, y luego está Cristiano, de otra categoría»

«No estoy contento con el trabajo defensivo del equipo»

cinco últimas visitas a Turín y cuyo único triunfo fue hace ya 51 años.

Sin embargo, la buena imagen dada en el Santiago Bernabéu demostró que la 'Vecchia Signora' sigue siendo muy peligrosa y que puede ser capaz, como los grandes equipos, de hacer de la necesidad y la urgencia un arma nueva para endosar el primer revés continental a los de su extécnico Carlo Ancelotti. Además, Antonio Conte llega en buena línea tras encadenar tres victorias consecutivas en la Serie A.

Chiellini, expulsado en la ida, será baja, al igual que el lesionado Vucinic, y podría hacer que los 'bianconeri' retornen a una defensa de cuatro. Llorente, goleador en Madrid, apunta a titular junto a Carlos 'Apache' Tévez.

CICLISMO

Rasmussen acusa de dopaje a todos sus excompañeros

El exciclista danés Michael Rasmussen acusó ayer a todos sus excompañeros en el Rabobank, entre los que estaban los españoles Óscar Freire y Juan Antonio Flecha, de haberse dopado durante el Tour 2007. «Todos echaron mano de ello». Además, el equipo holandés en la carrera estaba compuesto entonces por el ruso Denis Menchov, el alemán Grischa Niermann y los holandeses Michael Booger, Bram De Groot, Thomas Dekker y Pieter Weening.

BALONCESTO

Pau Gasol, héroe en la victoria de los Lakers

El español Pau Gasol fue el héroe de la victoria de Los Ángeles Lakers sobre Atlanta Hawks (105-103) en la madrugada del pasado lunes. Con empate en el marcador y a falta de cinco segundos, el ala-pívot provocó una falta clave y no perdonó los dos tiros libres. Además, en la última posesión, el de Sant Boi taponó un intento de Korver y dejó el triunfo en casa.



MOTOCICLISMO

Pol Espargaró ve muy difícil a Marc Márquez

El piloto Pol Espargaró, que debutará en MotoGP el próximo año con la vitola de campeón de Moto2, comentó ayer que ve «realmente complicado» emular al también catalán Marc Márquez (Honda) y conseguir tan buenos resultados en su primera temporada. «La diferencia entre las motos es muy grandes, pero intentaremos ir al máximo», precisó.

Pedrosa: «Será un orgullo para el motociclismo español»

El español Dani Pedrosa se mostró ayer ilusionado de cara al GP de la Comunidad Valenciana, última cita del año del Mundial, donde se decidirán los campeones de MotoGP y Moto3. «Que sea en casa es bonito, y correr ante tu público siempre es más ilusionante. Pase lo que pase será un orgullo para el motociclismo español», señaló.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	8.00 R	8.45 D	
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenqa, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torreldones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenqa, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahaqún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahaqún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aquilár de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario



Siempre a tu lado

Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

SOS España:
Cada hora,
9 madres y sus bebés
necesitan AYUDA

ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

- Amadrina una madre y su bebé
La Caixa 2100 1447 33 0200132088
- Dona alimentos, ropa y material materno-infantil
- Sé Voluntari@
- Madras y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé
- Profesionales: médicos, abogados,...
- Acoge temporalmente en tu Hogar
- Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madrino.org | fundacion@madrino.org 

Fundación Madrino: Entidad "benéfico asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.

Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila	Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes		Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00	Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos	Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00	Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
	Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
	Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia	Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes		Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15	Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos	Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15	Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
	Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
	Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Ángeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05	7:11	7:14	7:19	7:22	7:29	7:37	LMXJV (1)		
9:00	10:21	9:47	9:52	9:58	10:01	10:06	10:09	10:16	10:24	SD (2)		
10:01	11:21	11:32		11:42	11:45	11:50	11:53	12:00	12:08	SD (2)		
10:01	11:21											
11:01	12:22	12:30	12:37	12:41	12:44	12:48	12:52	12:59	13:07	LMXJV (1)		
12:01	13:20	13:32	13:37	13:43	13:46	13:51	13:54	14:01	14:09	SD (2)		
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00		17:10	17:13	17:18	17:21	17:28	17:37	V (3)		
16:01	17:20	17:32		17:42	17:45	17:50	17:53	18:00	18:08	SD (2)		
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Ángeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35	12:49
SD (2)	12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26	12:35	13:50
DIARIO	14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16				15:27	13:35	14:50
V (3)	17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26	14:35	15:50
SD (2)	18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26	15:33	16:50
LMXJV	20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16				21:27	16:05	17:20
SD (2)	21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46				21:57	16:35	17:50
											18:35	19:50
											19:03	20:20
											19:33	20:51
											20:35	21:50
											21:35	22:00
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

EL SEÑOR
D. Julián Isabel Nuño
Ha descansado en la paz del Señor en Espirido el día 4 de noviembre de 2013
A los 86 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Esposa, Saturnina Cobos Ayuso; hijos, Milagros, Esther, Luis y Adelaida Isabel Cobos; hijos políticos, Juan-Lorenzo y Félix; nietos, Natanael, María-José, Félix, Cintia y Miriam; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia el Crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 6, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero.
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

* Recorrido campus solo curso universitario
Semidirecto
El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.
El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia
*** De septiembre a junio período lectivo
** De octubre a junio período lectivo

Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar

Zarzuela del Pinar - Segovia			
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos
Zarzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00
Fuentepeyayo	7:20	7:35	17:05
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15
Turégano	7:35	7:50	17:20
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35
Brieva	7:53	8:08	17:38
Basardilla	7:55	8:10	17:40
Torrecañales	8:00	E1 8:15	E1 17:45
Tizneros	8:05		
Espirido	8:10		
Segovia	8:20	8:30	
Segovia - Zarzuela del Pinar			
	De lunes a jueves	Viernes	
Segovia	13:00	16:45	
Torrecañales	13:15	17:00	E3
Basardilla	13:20	17:05	
Brieva	13:25	17:10	
Adrada de Pirón	13:30	17:15	
Losana de Pirón	13:35	17:20	
Torreiglesias	13:40	17:25	
Turégano	13:45	17:30	
Sauquillo de Cabezas	13:50	17:35	
Aguilafuente	13:55	17:40	
Fuentepeyayo	14:00	17:45	
Zarzuela del Pinar	14:05	17:50	
E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañales - Madrid E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañales E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañales E4. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañales			
Madrid - Torrecañales			
	De lunes a jueves	Viernes	Sábados
Madrid	11:30	15:30	10:30
P. Navacerrada	12:20	16:20	11:20
Valsain (Cruce)	12:40	16:40	11:40
San Ildefonso	12:45	16:45	11:45
Torrecañales	13:00	E4 17:00	E4 12:00
E4. Enlace con el servicio Torrecañales - Zarzuela			
Torrecañales - Madrid			
	De lunes a sábados	Domingos y festivos	
Torrecañales	8:00	18:00	
San Ildefonso	8:30	18:15	
Valsain (Cruce)	8:35	18:20	
P. Navacerrada	8:55	18:40	
Madrid	9:45	19:30	

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Informa:
Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa
TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA
• Nuevo tanatorio en Cuéllar.
• Crematorio.
• 11 tanatorios en toda la provincia.
Tfnos. Directos 24 H.
902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

sorteos sms adelantado

teatro



Gana 1 entrada para asistir al Concierto de Música Clásica de los

ALUMNOS DESTACADOS DEL CONSERVATORIO

Programa: Sociedad Filarmónica de Segovia
6 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ALUMNOS al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 6 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de "LISÍSTRATA"

Autor: Aristófanes. Cía: Saltatium Atelier, San Ildefonso
7 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ATELIER al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 7 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de "¿DÓNDE VA ESTE BUS?"

Autor: M^a Ángeles Cachorro. Cía: Nuevos Horizontes, Cuéllar
8 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO BUS al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 8 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de "BODAS DE SANGRE"

Autor: Federico García Lorca. Cía: La Vega de Valseca
9 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO SANGRE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 8 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de "LOS DIAMANTES DE MARBELLA"

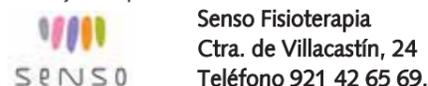
Autor: Raimundo Francés. Cía: Alborada de Hontoria
10 de noviembre • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MARBELLA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 8 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de

El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1

cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10 dobles. Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TRABAJO

NECESITAMOS VENDEDORES

Euroboleto para Segovia. Teléfono: 921461307. C/Juan Bravo, 6.

NUEVA PIZZERIA necesita personal de limpieza y dependientes. Llamar 600867251.

FONTANEROS Y peones de albañilería para tareas de reformas en edificios municipales. No imprescindible experiencia. 983301420.

PERSONAL DE taller para conservación de edificios municipales. 983211031.

SELECCION DE personal de mantenimiento y limpieza de edificios municipales. Tareas sencillas. 983301097.

SE NECESITA conductor para empresa de asistencia en carretera. Imprescindible residir en Segovia y carnet C. Se valorará conocimientos de mecánica y disponibilidad horaria. Enviar Curriculum a: empleosegovia921@gmail.com

VENTAS

FINCAS rústicas Madrona. Sitio Alburro (7380m), camino Pozuleo. (5280m). 921485159.

ALQUILERES

SE ALQUILA precioso apartamento (57,7 m²) junto a la Plaza Mayor. Reformado y en perfecto estado. 1 dormitorio, amplio salón, cocina y cuarto de baño. Tlf. 626961528

SE ALQUILA: chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m², garaje, jardín, dos baños y un

aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535.

SE ALQUILA locales en Segovia, Avda. Fernández Ladreda. Planta semisótano. 50 y 80 m². Precio económico. Teléfono 609790389

SE ALQUILA estudio y apartamento zona acueducto. 625556246.

RELAX

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

MOMENTOS DE sexo pasional. Rubia 635524542. Morena 635530683.

GISEL 21 años. Latina. Cuerpazo. Cariñosa. Culito respingon. 615714518. 622300634.

SEXO CON casadas cachondas. En directo. Llama gratis. al 1480.

TRAVESTI MÓNICA española. Supernovedad. ¡Única semana! Guapísima. ¡Supererecciones! supererevaluaciones! 610873780.

NOVEDAD ALEJANDRA. Francés completo. Chochito caliente. Juguetona, mimosa. 622300634.

NOVEDAD BOMBOSOTE caribeño. Supertetazas. Fogosa. Ardiente. Cariñosa. Puro placer. 639553042.

BRASILEÑA ATRACTIVA. 25 Años. Cariñosa. La que realiza fantasías. 625093790.

CONTACTOS

FINAL FELIZ gratis. 921406807.

PRÉSTAMOS

DINERO??? SIN avales. En 24 horas. Seriedad y discreción. 902944011.

LINEA ERÓTICA

Conoce a más gente
806 41 62 11
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil

CHICOS buscan CHICOS
803 42 35 07
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil

¡Hazme vibrar!!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



arco-ramirez.com

921471474

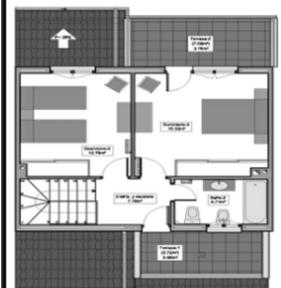
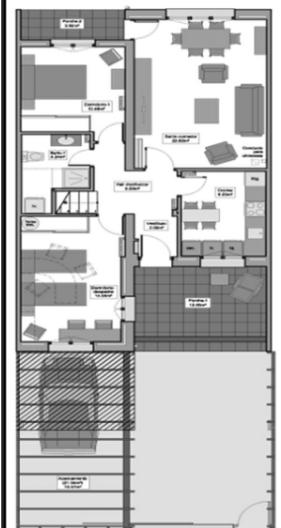
SUPER REBAJAS 65% DESCUENTO

DESDE **169.999 €**

Chalets en parcelas de 350 y 500 m²

con semisótano para bodega, trastero, despacho, estudio, almacén, taller, oficina, sala de juegos, gimnasio, etc., en:

RESIDENCIAL



VISITE CHALET PILOTO



MAXIMA CALIDAD
C/Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

arco-ramirez.com

EL THEMPLO
chill-art BAR
RINDE CULTO EN EL THEMPLO
C/ORTIZ DE PAZ, 8. 40005 SEGOVIA

5 de noviembre de 2013
faltan 56 días para final de año.

SANTORAL: Zacarías e Isabel, padres del Bautista; Ángela de la Cruz, Eusebio y Félix.

ACTIVIDADES

María del Salto

La asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto organiza esta tarde, a las seis, la charla 'Déjanos cuidar tus ojos' a cargo de Elena de Sousa.

RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO
<segovia>

Conferencia

Ciclo de conferencias paralelo a la exposición sobre 'La Residencia de Estudiantes'. Esta tarde, a las siete, charla sobre 'Cosmopolitas y educadores: una visión de la Generación del 14', a cargo de Juan Pérez de Ayala.

SALA EX.PRESA 1 DE LA CÁRCEL
<segovia>

Charlas taurinas

Ciclo taurino-cultural de conferencias organizado por la peña El Espontáneo en la residencia juvenil Emperador Teodosio. Hasta el día 8 de noviembre a las 20.30 h.

RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO
<segovia>

Mercado 3D Wire

Dentro de este Mercado de Animación, Videojuegos y New Media, que se desarrollará en Segovia hasta el 10 de noviembre, hoy martes, en el salón de actos de la antigua Escuela de Magisterio, en colaboración con Cine Club Studio, proyección de una selección de los mejores cortometrajes a concurso de animación nacional e internacional del último año.

En sesiones de 20.30 y 22.30 h.

SALÓN DE ACTOS DE MAGISTERIO
<segovia>

Bibliobuses

El servicio de bibliotecas itinerante de la Diputación Provincial visita

DANZA



Ballet en el Juan Bravo. El Ballet Nacional de Odessa (Ucrania) pone en escena esta tarde en el teatro Juan Bravo de Segovia 'El Lago de los Cisnes', de Tchaikovsky. El espectáculo está organizado por la Diputación Provincial, Concertríca y la cadena Cope. En la fotografía, los primeros bailarines de la compañía junto a autoridades de la institución provincial. (Foto: Kamarero)

hoy martes el núcleo de Parque Robledo y las localidades de Fuente-robollo, Carrascal del Río, Collado Hermoso, Castillejo de Mesleón, Bodeguillas, Sotosalbos, Santo Tomás del Puerto, Cerezo de Arriba y Cerezo de Abajo.

Mañana miércoles se trasladará a Matabuena, Prádena, Pedraza, Navarria, Madrona, Codorniz, Aldeanueva del Codonal, Aldehuela del Codonal y Moraleja de Coca.

VARIOS LUGARES
<segovia>

Campaña escolar de música

'La fábrica del barroco', concierto didáctico sobre la música del apasionante periodo llamado barroco a cargo del conjunto 'Iarus Grex', dirigido por Rodrigo Jarabo. Hoy martes día 5, a las 11.00 h., representa-

ción para los alumnos del CEIP San Juan Bautista.

CENTRO CULTURAL LOS CAÑOS
<carbonero el mayor>

La Protección Obrera

La Asociación Cultural 'La Protección Obrera' organiza un ciclo informativo sobre 'El presente y el futuro de nuestra tierra'. Esta tarde, a las 20.30 h., charla a cargo de José María Llorente Ayuso, secretario general de Asaja Segovia.

LOCAL DE LA ASOCIACIÓN
<nava de la asunción>

Ciclo de cine polaco

El salón de plenos del Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso acoge esta semana un ciclo de cine titulado 'Otras miradas, un mismo lenguaje', dedicado al cine polaco. Hoy martes se proyectará la película 'Ga-

lerianki' (Mall girls), dirigida por Katarzyna Roslaniec en 2009. Sesuón única a las 18.00 h. Entrada libre.

SALÓN DE PLENOS DEL AYUNTAMIENTO
<real sitio de san ildefonso>

Muestra de teatro

El próximo jueves, día 7, continúa la XVI Muestra Provincial de Teatro. A las 20.30 h. la compañía Saltatium Ateleur, de San Ildefonso, pondrá en escena 'Lisístrata', de Aristófanes. Entradas, cuatro euros; abono para tres días, nueve.

TEATRO JUAN BRAVO
<segovia>

Paseos teatralizados

Actividad 'Al paso de 90 varas castellanas' organizada por el Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana Manuel González Herrero. Los días 10 y 11 de noviembre serán por **Revenga**. Inscripciones en el tlf. 921113300.

VARIAS LOCALIDADES
<segovia>

Convocatorias

Matrícula en la UNED

La Uned amplía su plazo de matrícula para los Grados hasta el 8 de noviembre.

UNED
<segovia>

Concursos de reciclaje y cómics

El Ayuntamiento de Segovia y Ecoembes organizan sendos concursos de ReciclArte y cómics para alumnos de Educación Secundaria. El 15 de noviembre finaliza el plazo de admisión de trabajos. Bases en

CELEBRACIONES

Un Palacio muy real en el centro de Segovia para un día especial

Con la garantía Julián Duque. La tradición familiar, el sabor de Segovia

PALACIO DE LA FLORESTA



C/San Agustín, 27
Segovia
921 463 314
618 804 282

EXPOSICIONES

SEGOVIA

BAR RUBÍ

El pintor Fernando Ortega expone su colección de cuadros en óleo sobre lienzo 'Miradas'.

Hasta el 30 de noviembre.

CASA DE LA MONEDA

La Real Casa de la Moneda acoge la exposición 'Félix Candela, la conquista de la esbeltez', que podrá visitarse en la sala de la Fundación que pretende ser un homenaje al arquitecto como uno de los más destacados protagonistas de la Aventura Laminar de la Arquitectura Moderna.

Hasta el 5 de enero de 2014. Entrada gratuita de miércoles a domingo, de 10 a 18 h.

CASA JOVEN

'Paisajes y estampas de Segovia', exposición de dibujos, a lápiz y carbón, del artista Iñaki Herrero.

Paseo San Juan de la Cruz, s/n. Hasta el 20 de noviembre.

LA ALHÓNDIGA

Muestra 'Por un no sé qué', del artista segoviano Jesús González de la Torre.

Hasta el 7 de noviembre. (Plz. de La Alhóndiga, s/n).

LA BODEGA DEL BARBERO

'Dalí es surrealista, yo tampoco' es el título de la muestra que el joven segoviano Adrián Matesanz expone en esta sala.

Hasta el 20 de noviembre.

MERCARTE

Colección de óleos de Marisa Lázaro Fernández en las galerías del mercado municipal de La Albuera.

Hasta el 16 de noviembre. La Albuera.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

El artista Diego Carmona exhibe en 'Montón de trigo montón de paja' dos series producidas en este mismo año. La primera formada por catorce obras se titula 'Aquellos palos llenos de pintura'. La segunda está compuesta por paisajes solitarios y silenciosos de diversos paisajes.

Hasta el 10 de noviembre. C/ Juan Bravo, 21.

MUSEO E. VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente. Prorrogada hasta finales del mes de diciembre la exposición 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles

contemporáneos'.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10 a 19 hora. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 horas.

MUSEO DE SEGOVIA

Exposición permanente de los objetos más representativos del patrimonio cultural material de Segovia, como resumen de lo acaecido en el pasado provincial. En torno a unas 1.500 piezas expuestas al público que pertenecen a sus colecciones de Arqueología, Bellas Artes y Etnología. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 horas. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

c/ Socorro, 11. Casa del Sol.

PALACIO QUINTANAR

Exposición 'Arquitectura china 2013' de Fang Zhenning.

Hasta el 26 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Las Salas de las Caballerizas del Torreón acogen la Colección Artística de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Hasta el 30 de noviembre.

SALA EXPRESA 2

La sala Expresa 2 de la Cárcel de Segovia acoge la exposición de la Residencia de Estudiantes, que se podrá ver en horario de martes a viernes, de 18 a 21 horas, sábados y festivos de 12 a 14 horas y de 18 a 21 horas y domingos de 12 a 14 horas.

Hasta el 10 de noviembre.

TABERNA DEL NARIZOTAS

Muestra colectiva de fotografía, con imágenes de Sebastián Gómez, Miguel Ángel Guijarro, Juan Santamaría y Luis de Juan.

Plz. Medina del Campo. Hasta el 18 de noviembre.

PROVINCIA

CANTALEJO

Francisco Javier Heras Mahedero expone en el Museo del Trillo de Cantalejo la colección "Buscando" que reúne obras de pintura, escultura y diseño. Se podrá visitar en horario de 19.00 a 21.00 horas.

Hasta 11 de enero de 2014 en el Museo del Trillo. Horario de 19 a 21h.

Ciclo de exposiciones fotográficas itinerantes organizado por la Junta de Castilla y León. De 18.00 a 20.00 h., 'Klaus Staeck'.

Centro Cultural de Recepción de Visitantes. Hasta el 8 de noviembre.

EL ESPINAR

Exposición de fotografía itinerante "La memoria del tiempo".

Ayuntamiento. Hasta el 8 de noviembre.

REAL SITIO

Muestra 'Fracciones', del escultor, pintor y dibujante Evaristo Belloti.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el 15 de diciembre.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho acoge la exposición Jardines compartidos, Alkilmia, de Patricia de Azcárate y Carlos de Paz.

Hasta el 24 de noviembre. Galería del Rancho de Torrecaballeros. Sábados, de 12 a 21 horas, y domingos de 12 a 18 horas.

VALSAÍN

Muestra 'Hogar, verde hogar'. Alternativas para reducir el impacto ambiental de las actividades del hogar y autocontrol en el consumo doméstico y comportamientos ahorradores.

Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam). Permanente. De lunes a viernes, de 10.00 a 17.00 h.; sábado, domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

Exposición fotográfica 'El Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama, un siglo de historia'.

Ceneam. Hasta el 2 de febrero.

VALVERDE DEL MAJANO

Exposición del II Concurso Nacional de Escultura Reciclada de materiales de construcción, organizado por AR Los Huertos Planta de Reciclaje.

Hasta el 15 de enero. Polígono Industrial Nicomedes García. Nave E.

FARMACIAS

Día 5 de noviembre

Segovia
HOY: **Día y noche:** Dolores Ramos Pavón. Conde Sepúlveda, 33.
Mañana: Mercedes Palomo. Plz. Espronceda. (Nueva Segovia, junto a Mercadona).
▶**El Espinar:** La de avenida Hontanilla 18.
▶**Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Riaza.
De 10,00 a 22,00 h.: La Granja, Navafría y Sacramenia.
De 10,00 a 20,00 horas, Navalmanzano, Santuste y Maello (Ávila).

www.segovia.es. Premios, una tablet valorada en 150 euros.
WWW.SEGOVIA.ES
<segovia>

Estudios musicales
Apertura de plazo extraordinario para el ingreso en las especialidades instrumentales de acordeón, contrabajo, fagot, trompa, trombón, tuba y violoncello. Las solicitudes se presentarán en la secretaría del centro, de 09.00 a 14.00 h. hasta el 7 de noviembre.

CONSERVATORIO DE MÚSICA
<segovia>

Concursos ambientales
El Ayuntamiento de Segovia informa de que está abierto el plazo para participar en los concursos ambientales dirigidos a estudiantes de Secundaria hasta el 15 de noviembre (el de ReciclaArte y el de comic) y el I Concurso Mejor Tuit ambiental de Segovia para toda la ciudadanía, hasta el 10 de noviembre.
WWW.SEGOVIA.ES
<segovia>

"Aprender a estudiar"
El centro "Caricias" comienza los talleres "Aprende a estudiar para primaria, secundaria y bachiller" y "Taller de crianza y masaje infantil". Para más información, tlf. 921 43 82 91 y 647 70 37 64. (Plz. de León, 3 (barrio de La Albuera).
CENTRO CARICIAS
<segovia>

Paseo por la campiña
Fundación Caja Rural organiza un paseo por la zona de Martín Muñoz de las Posadas el día 10 de noviembre. Los interesados pueden apuntarse hasta el 6 de noviembre. Más información en info@martinmudelasposadas.es
WWW.FUNDACIONCAJARURALD ESEGOVIA.ES
<segovia>

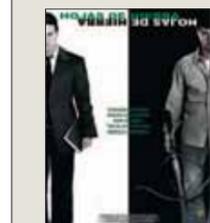
Vacunas
La Junta de Castilla y León desarrolla la campaña de vacunación frente a la gripe y al neumococo hasta el 29 de noviembre. El acceso a la vacunación de las personas a las que su médico así se lo recomienda será, generalmente, a través de los centros de salud o consultorios locales y siempre a través de la oportuna petición de cita previa que ya se puede solicitar.
CENTROS DE SALUD
<segovia y provincia>

CINE

Cines
Luz de Castilla

Centro C. Luz de Castilla
Tel. 902 46 32 69
www.cinesluzdecastilla.com
Programación del 4 al 7 de noviembre
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS
(excepto festivos y vísperas)

<p>THOR EL MUNDO OSCURO (DIGITAL) De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30</p> 	<p>PACTO DE SILENCIO (DIGITAL) De L a J: 20:15 - 22:30</p> 
<p>HOJAS DE HIERBA (DIGITAL) De L a J: 20:15</p> 	<p>DON JON (DIGITAL) De L a J: 20:30 - 22:30</p> 
<p>INSIDIOUS CAPÍTULO 2 (DIGITAL) De L a J: 22:30</p> 	<p>Doraemon y Nobita Holmes (DIGITAL) De L a J: 18:00</p> 
<p>Prisioneros (DIGITAL) De L a J: 18:00</p> 	<p>La vida de Adèle (DIGITAL) De L a J: 21:30</p> 
<p>El mayordomo (DIGITAL) De L a J: 18:00</p> 	<p>Capitán Phillips (DIGITAL) De L a J: 18:00</p> 

ARTE7

C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)
Tel. 921 43 21 28
artesiete.org
Programación del 31 de octubre al 7 de noviembre
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

<p>LAS VISPERAS SICILIANAS Giuseppe Verdi Lunes 4: 19:00 RIGUROSO DIRECTO DESDE EL ROYAL OPERA HOUSE, LONDRES</p> 	<p>INSIDIOUS 2 Digital 2D Todos los días: 18:20, 20:20 y 22:20 Viernes y sábado: 00:20</p> 
<p>TURBO Digital 2D Todos los días: 18:15 - 20:15 - 22:20 Jueves 30, viernes y sábado: 18:15 - 20:15</p> 	<p>Thor 2 Digital 2D Todos los días: 18:00 - 20:10 - 22:20 Jueves, viernes y sábado: 00:30</p> 
<p>Gravity 3D De D a J: 20:15 Jueves 30, viernes y sábado: 22:15</p> 	<p>Capitán Phillips Digital 2D De D a J: 22:15 Jueves 30, viernes y sábado: 00:15</p> 
<p>LA MIRADA Digital 2D Todos los días: 18:00 - 20:15</p> 	<p>Zipi y Zape Digital 2D Todos los días: 18:10</p> 
<p>El Mayordomo Digital 2D Todos los días: 20:00 - 22:20 Jueves, viernes y sábado: 00:40</p> 	<p>Cuestión de tiempo Digital 2D Todos los días: 22:35 Viernes y sábado: 00:30</p> 
<p>Gran Piano Digital 2D Todos los días: 18:15 - 20:15 - 22:15 Viernes y sábado: 00:15</p> 	<p>Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD HAZTE SOCIO. COLABORA. 902 40 07 07 - www.manosunidas.org</p> 
<p>VIVIR ES FÁCIL Digital 2D Todos los días: 18:00 - 20:10 - 22:20 Jueves, viernes y sábado: 00:30</p> 	

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CASA DE LA MONEDA Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. casademoneda@turismodesegovia.com. De miércoles a domingo de 10.00 a 18.00 h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 18.30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16.15 y 17.45 h.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. De miércoles a domingo, de 11,00 a 13,30 h. y de 16,00 a 18,00 h. Miércoles gratis. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

Compartir **CONTIGO,**
la información de Segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS

EPIPE®

Telf. 921 44 15 25
www.epipe.es

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial



AGENDA SOCIAL



CUMPLEAÑOS. Felicidades, **Adrián**. Día a día nos enseñas lo que es importante en la vida. ¡Te queremos muchísimo!. Tu papá y tu mamá.



VISITA. Las guapas **Dévora y Ana** con sus guapas mascotas 'Alma' y 'Pancho', una tarde otoñal por tierras de **Cabañas de Polendos**. (Foto: P.P.)



EDUCACIÓN. Los alumnos del colegio bilingüe **Cooperativa Alcázar de Segovia** continúan con la ampliación de su formación realizando actividades fuera del aula. En este caso participando en sendos talleres organizados por el Ayuntamiento y la Diputación. El primero de ellos sobre los beneficios de reciclar, reducir y reutilizar; y el segundo asistiendo en el Patio de Columnas de la Diputación a la exposición sobre el descubrimiento de asentamientos neandertales en Segovia (en la foto).



CUMPLEAÑOS. Muchas felicidades al pequeño gran hombrecito de la casa; ya cumples 14 años. Pásalo muy bien, de parte de tu hermana, mamá, papá y abuelo.

FELICITACIÓN. La periodista **María Escario** ha celebrado con sus paisanos de Segovia su premio Ondas 2013, y ha difundido esta bella imagen.



CAMINO DE SANTIAGO. La Asociación de Amigos del Camino de Segovia ha organizado la conferencia "Nuestras Vivencias en el Camino" impartida por los historiadores **Diego Conte y Antonio Linage** que, además, son los autores de la Guía del Camino Francés y Aragonés. (Foto : Ángel Vallés)



Apuesta por las **ENERGÍAS RENOVABLES**



participa de forma activa en el conocimiento de las energías renovables mediante su nueva exposición en la cual el cliente podrá comprobar personalmente las dimensiones, instalación y funcionamiento de su nuevo sistema de ahorro.



Ven a visitarnos o contacta con nosotros a través de: www.replysa.com • replysa@replysa.com • telf 921 43 68 81

EL TIEMPO



BonoAVE.
Diez viajes durante cuatro meses
con el 35% de descuento.

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia

Segovia

Temp. Real / Sensación t.
16 8 13 8

Viento / Ráfagas
O 18 / 24 km/h

Cuéllar

17 8

Cantalejo

17 9

Riaza

17 9

Riaza

Temp. Real / Sensación t.
17 9 13 8

Viento / Ráfagas
OSO 21 / 31 km/h

Segovia

16 8

La Granja

Temp. Real / Sensación t.
17 7 15 8

Viento / Ráfagas
OSO 16 / 24 km/h

Cuéllar

Temp. Real / Sensación t.
17 8 15 9

Viento / Ráfagas
O 13 / 19 km/h

El Espinar

14 7

El Espinar

Temp. Real / Sensación t.
14 7 10 6

Viento / Ráfagas
NO 19 / 27 km/h

Cantalejo

Temp. Real / Sensación t.
17 9 13 8

Viento / Ráfagas
OSO 21 / 31 km/h

Embalses

Lineras del Arroyo	30	58 hm ³
Pontón Alto	16	7 hm ³
Las Vencias	4	5 hm ³

■ 2013 ■ 2012

Hoy en Castilla y León

MUY NUBOSO DISMINUYENDO DURANTE EL DIA A INTERVALOS NUBOSOS. POR LA MAÑANA, POSIBILIDAD DE PRECIPITACIONES DEBILES. TEMPERATURAS MINIMAS EN LIGERO ASCENSO Y MAXIMAS EN MODERADO ASCENSO EN EL NORTE Y EN LIGERO ASCENSO EN EL RESTO. VIENTOS DEL W MODERADOS.



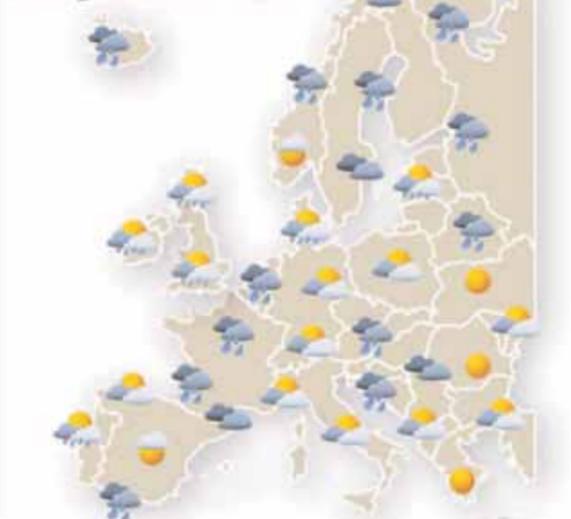
Próximos días en la provincia

	Miércoles (70% fiabilidad)	Jueves (60% fiabilidad)	Viernes (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 20 9 20 9 Viento / Ráfagas S 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 18 6 18 8 Viento / Ráfagas SSO 3 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 8 17 7 Viento / Ráfagas SSO 3 / 6 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 19 8 19 7 Viento / Ráfagas S 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 5 17 4 Viento / Ráfagas SO 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 16 8 16 7 Viento / Ráfagas SO 5 / 8 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 18 6 18 7 Viento / Ráfagas SSO 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 16 7 15 8 Viento / Ráfagas SO 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 9 14 8 Viento / Ráfagas SO 5 / 10 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 16 6 18 8 Viento / Ráfagas OSO 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 14 4 15 4 Viento / Ráfagas NNO 3 / 5 km/h	Temp. Real / Sensación t. 12 5 15 6 Viento / Ráfagas O 3 / 6 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 20 6 19 6 Viento / Ráfagas SO 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 6 17 5 Viento / Ráfagas SO 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 16 8 16 8 Viento / Ráfagas SO 5 / 8 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 19 8 19 7 Viento / Ráfagas S 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 5 17 4 Viento / Ráfagas SO 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 16 8 16 7 Viento / Ráfagas SO 5 / 8 km/h

Hoy en España



Hoy en Europa



BONOLOTO

Lunes 4 de noviembre

14 - 17 - 18 - 22 - 39 - 40
Complem. 46 - R: 2

Martes 29 de octubre

10 - 16 - 30 - 33 - 38 - 43
Complem. 41 - R: 6

Miércoles 30 de octubre

12 - 20 - 24 - 37 - 46 - 48
Complem. 13 - R: 3

Viernes 1 de noviembre

1 - 2 - 13 - 43 - 46 - 47
Complem. 25 - R: 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 31 de octubre

7 33 35 36 39 40

Complem. **14** Reintegro **4**

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 2 de noviembre

5 7 26 32 44 45

Complem. **35** Reintegro **1**

GORDO PRIMITIVA

Domingo 3 de noviembre

2 9 17 28 42

Nº Clave (Reintegro) **3**

EUROMILLONES

Martes 29 de octubre

9 - 10 - 30 - 32 - 37
Estrellas 6 - 2

Viernes 1 de noviembre

7 - 19 - 29 - 30 - 33
Estrellas 3 - 8

EL 7/39

Jueves 31 de octubre

6 8 13 15 17

26 29 Reintegro **4**

Domingo 3 de noviembre

5 7 10 11 14

17 35 Reintegro **4**

ONCE

Lunes 4 de noviembre **75262**

Domingo 3 de noviembre **68396**

Sábado 2 de noviembre **77217**

Viernes 1 de noviembre **25847**

Jueves 31 de octubre **27965**

Miércoles 30 de octubre **60187**

Martes 29 de octubre **85092**

SUPER ONCE DE LA ONCE

Lunes 4 de noviembre

04	08	12	13	15
18	33	37	38	47
51	53	55	56	57
62	66	67	74	80

INFRARROJOS

CALEFACTORES A GASOLEO

POR RADIACION

SIN MOVIMIENTO DE AIRE

www.segopi.es

Comercial González

te damos soluciones

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf. 921 44 03 78

Necesitamos tu Sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL DOMINGO

El estreno en Antena 3 de la cuarta parte de la exitosa saga de Santiago Segura no tuvo rival y se convirtió en la película nacional más vista de los últimos 8 años en la pequeña pantalla.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. TORRENTE 4 (ESTRENO)	4.493.000	23,1%	ANTENA 3
2. SALVADOS	3.552.000	17,3%	LA SEXTA
3. F1: GP ABU DHABI	3.483.000	29%	ANTENA 3
4. POST FÓRMULA 1	2.774.000	20,2%	ANTENA 3
5. MULTICINE 1 (16H)	2.419.000	18%	ANTENA 3

SHARE

29%

FÓRMULA 1 GP ABU DHABI ANTENA 3

Aunque el minuto de oro se lo llevó El Pelicón con Torrente 4 a las 23,25 horas, con 5.262.000 espectadores y un 28,6% de cuota de pantalla, el mejor porcentaje del día fue para la carrera del GP de Abu Dhabi.



BREVES Y DESTACADOS



Alejandra Abad ofrece información para emplearse en Castilla y León

Tercera entrega del programa mensual Empléate en Castilla y León, presentado por Alejandra Abad, en el que se informa, se analiza y se asesora en materia laboral de una manera cercana y práctica. Cuenta en directo con asesores laborales. CYLTV. 21,30 HORAS

Teledporte ofrece el duelo entre Nadal y Ferrer en Londres

En el último torneo de la temporada, la Copa Masters de Londres, donde se disputa la Copa de los Maestros, hoy le toca jugar a Rafa Nadal y David Ferrer. El objetivo de cada uno de ellos: suceder a Novak Djokovic. TELEDORTE. 15,00 HORAS



'El crimen de Asunta: El pacto', a análisis en Antena 3

Rosario Porto ha dicho que las causas de la muerte de Asunta no son de «interés» para nadie más que para los «afectados». En apenas 377 palabras, Porto se ha expresado y la cadena lo analiza. ANTENA 3. 00,10 HORAS

Los martes, Discovery Max mete el turbo

Los aficionados al motor tienen una cita cada martes con dos títulos de acción Fast n'Loud y American Chopper, que regresan con nuevos vehículos de dos y cuatro ruedas para restaurar y convertir en máquinas de lujo. D. MAX. 22,30 Y 00,25 HORAS



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:05 La mañana de La 1
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón. Crónica social
- 15:00 Telediario 1. Incluye El tiempo
- 15:50 El tiempo
- 16:00 Informativo territorial
- 16:05 Entre todos. Con Toñi Moreno
- 18:45 España directo. Magacín
- 20:00 Programa Desafío Champions.
- 20:45 Fútbol UEFA Champions League. Juventus-Real Madrid. Incluye Telediario 2
- 22:35 Generación Rock. Estreno
- 23:20 Sincronizados
- 00:15 Programa Desafío Champions

tve2

- 08:00 TVE English
- 08:25 Babel en TVE
- 09:00 El escarabajo verde
- 09:30 Aquí hay trabajo
- 10:00 La aventura del saber
- 11:00 Documental
- 12:00 Para todos La 2
- 13:40 Don Matteo
- 14:35 Documental
- 15:30 Saber y ganar. Concurso
- 16:05 Grandes documentales
- 18:00 Docufilia
- 18:55 Biodiario
- 19:00 Documental
- 19:30 Para todos La 2
- 20:00 Don Matteo. Serie
- 21:00 Docufilia
- 22:00 Versión española. Total
- 23:45 La 2 Noticias
- 00:15 Buenas ideas Ted
- 00:45 Pelotas



cuatro

- 06:15 Noticias de la mañana
- 08:55 Espejo público
- 12:20 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12:50 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes 1
- 16:00 Tu tiempo
- 16:30 Amar es para siempre
- 17:30 El secreto de Puente Viejo
- 18:45 ¡Ahora caigo!
- 20:00 Atrapa un millón diario
- 21:00 Antena 3 Noticias 2
- 21:30 Deportes 2
- 21:45 El tiempo
- 22:00 El hormiguero
- 22:40 Vive cantando. Comedia
- 00:10 El crimen de Asunta. El Pacto
- 02:15 Canal Bingo
- 02:30 La tienda.TV

- 07:00 El zapping de surfers
- 08:30 El encantador de perros
- 09:45 Alerta cobra. Serie
- 10:30 El último poli duro
- 12:20 Las mañanas de Cuatro. Con Jesús Cintora
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Marta Fernández
- 14:50 Deportes Cuatro Castle. Serie
- 18:30 Te vas a enterar. Con Álvaro de la Lama
- 20:00 Noticias Cuatro. Con Roberto Arce
- 21:30 Natural Frank. Con Frank Cuesta
- 22:30 Homeland. Serie. 3ª temporada
- 23:30 Mentes criminales. Serie.
- 02:30 La línea de la vida



- 06:30 Informativos Telecinco
- 08:55 El programa de Ana Rosa. Con Ana Rosa Quintana
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
- 14:30 De buena ley
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez y David Cantero.
- 16:00 Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez
- 20:10 Pasapalabra. Con Christian Gálvez
- 21:00 Informativos Telecinco Con Pedro Piqueras
- 22:00 Niños robados: ¿Dónde están? Con Jordi González
- 22:30 Tierra de lobos. Serie. El visitante
- 00:30 Niños robados: ¿Dónde están?



- 07:45 Al rojo vivo
- 09:30 Crímenes imperfectos
- 10:30 Informe criminal
- 11:30 Historias criminales
- 12:25 Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras. Debate actualidad
- 14:00 La Sexta Noticias
- 14:55 Jugones. Deportes
- 15:35 La Sexta Meteo
- 15:45 Sea Patrol. Serie
- 17:40 Más vale tarde. Magacín
- 20:00 La Sexta Noticias
- 20:50 La Sexta Meteo
- 21:00 La Sexta deportes
- 21:30 El Intermedio. Con El Gran Wyoming
- 22:35 El Taquillazo. Pesadilla en Elm Street. El origen
- 00:15 Cine. Viernes 13



- 07:30 Buenos días Castilla y León
- 11:00 Vamos a ver. R.
- 12:00 Me vuelvo al pueblo. R.
- 13:00 Mayores en acción
- 14:00 El castellano y leonés de la Historia.
- 14:30 CYLTV Noticias. Con Nati Melendre
- 15:15 El tiempo
- 15:30 CYLTV Noticias. R.
- 16:15 Cinesiesta. Cómo sois las mujeres
- 18:15 Vamos a ver. Con Cristina Camell
- 19:40 Rex. Serie
- 20:30 CYLTV Noticias
- 21:15 El tiempo
- 21:30 Empléate en Castilla y León
- 22:00 El pasacalles.
- 23:00 Somos de pueblo
- 00:00 CYLTV Noticias. Con Juan Manuel Pérez



- 07:30 El auténtico Rodrigo Leal
- 08:20 Nada es para siempre. Serie
- 09:05 Antivicio. Serie
- 10:30 Noticias 8
- 11:00 Programación local
- 13:00 La dama de rosa. Serie
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Fútbol sala. Resumen
- 15:00 Baloncesto. Resumen Adeco Oro
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 El auténtico Rodrigo Leal. Serie
- 18:45 Nada es para siempre. Serie
- 19:30 Antivicio. Serie
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8.
- 00:00 Programación local



- 07:00 Es la mañana de Federico. Análisis actualidad
- 10:30 La tienda de la galería
- 11:00 Pasión morena
- 12:00 Dando caña
- 14:00 El telediario de Intereconomía. Con Iñaki Ciordia
- 14:45 Deportes
- 15:00 El gato al agua
- 17:30 El mundo en guerra. Serie
- 18:30 Queremos opinar
- 20:30 El telediario de Intereconomía. Con Manuel Gómez
- 21:15 Deportes. Con Mónica Martínez
- 21:25 El tiempo
- 21:30 El gato al agua express Debate
- 21:45 El gato al agua
- 00:00 Punto pelota
- 02:30 Teletienda



- 06:00 Tenis Copa Confederación
- 07:15 Motocross Cpto. España
- 07:30 Automovilismo
- Cpto. del Mundo
- 09:00 Tenis Finales ATP Londres
- 13:00 Fútbol Programa Estudio Estadio
- 15:00 Tenis Masters 1.000 Finales ATP Londres
- Rafa Nadal- David Ferrer
- En directo
- 17:10 Baloncesto Zona 2014
- 17:40 Fútbol UEFA Youth League 4ª jornada
- FC Barcelona-AC Milán
- 19:35 Tenis Finales ATP
- 21:00 Tenis Masters 1.000 Directo Tenis Finales ATP
- N.Djokovic-R. Federer
- 22:40 Fútbol programa Desafío Champions Incluye resúmenes partidos



- 08:00 Telenoticias matinal
- 11:00 Madrid desde el aire. Madrid en 25 rincones
- 11:30 Un paseo por las nubes. La ruta mágica, de Cuenca a Alarcón
- 12:00 Cifras y letras
- 12:25 Misterios médicos
- 13:10 Abierto a mediodía
- 14:00 Telenoticias 1
- 15:00 Hora deportiva
- 15:20 El tiempo
- 15:30 El faro
- 16:15 Cine western. El valle de la violencia
- 18:25 Cine de tarde. La calle del Adiós
- 20:30 Telenoticias
- Con María López
- 21:40 Hora deportiva. Con Javier Callejo
- 22:00 Madrileños por el mundo
- Minnesota y Turquia
- 00:00 Diario de la noche



- 07:20 Dora la exploradora
- 08:10 Bob Esponja
- 08:35 Fanboy y Chum Chum
- 09:20 Los Lunnis
- 09:00 Linterna verde
- 09:20 Los Lunnis
- 12:10 Fanboy y Chum Chum
- 13:00 Pokémon
- 15:15 Mike el caballero
- 15:40 Jelly Jamm
- 16:05 Dora la exploradora
- 16:28 Zoobabu
- 16:30 Peppa Pig
- 16:50 El pequeño reino de Ben y Holly
- 17:10 La abeja Maya
- 17:30 Tree Fu Tom
- 18:00 Big Time Rush
- 19:10 Monsuno
- 19:35 Linterna verde
- 20:00 Las tortugas Ninja
- 20:20 Bob Esponja
- 21:10 Fanboy y Chum Chum
- 21:35 Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

GRACIAS

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA. POR ESTAR AHÍ. YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.



HAZTE SOCIO
902 22 22 92
WWW.MENOSHAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas



películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★★ El indomable Will Hunting	15:30	La Sexta 3	Drama
★★★ Mujeres al borde de un ataque de nervios	20:20	La Sexta 3	Comedia
★★★ Total	22:00	TVE 2	Comedia
★ Showgirls	22:05	La Sexta 3	Drama erótico
★ Pesadilla en Elm Street. El origen	22:35	La Sexta	Terror
★ Viernes 13	00:15	La Sexta	Terror

20:20 Mujeres al borde de un ataque de nervios (LA SEXTA 3) ★★★

España, 1988, 84 m. D: Pedro Almodóvar. R.: Carmen Maura, Antonio Banderas, Julieta Serrano, Rossy de Palma, María Barranco.

Pepa e Iván son actores de doblaje. Él es un mujerigo empedernido y, después de una larga relación, rompe con Pepa: le deja un mensaje en el contestador pidiéndole que le prepare una maleta con sus cosas.



22:00 Total (TVE 2) ★★★



España, 1983, 86 m. D: José Luis Cuerda. R.: Miguel Rellán, Manuel Alexandre, Luis Ciges, María Luisa Ponte, Agustín González, José María Caffarell.

Total abre la trilogía que cierran Amanece que no es poco y Así en el Cielo como en la Tierra. Año 2598. Hace tres días que el mundo ha llegado a su fin en Londres, un pequeño y perdido pueblo de ambiente castellano y el pastor lo cuenta.

22:35 Pesadilla en Elm Street. El origen (LA SEXTA) ★

EEUU, 2010, 112 m. D: Samuel Bayer. R.: Jackie Earle Haley, Kyle Gallner, Rooney Mara, Katie Cassidy, Thomas Dekker.

Versión contemporánea del clásico del cine de terror. Un grupo de adolescentes de los suburbios empiezan a ser perseguidos por Freddy Krueger, un asesino de aspecto terrible y con el rostro quemado.



entretenimiento

butaca de programas

El castellano y leonés de la Historia	14:00	CyLTV
Natural Frank	21:30	Cuatro
El hormiguero 3.0	22:00	Antena 3
Generación Rock. Estreno	22:35	TVE 1
Sincronizados	23:20	TVE 1

22:00 El hormiguero 3.0 (ANTENA 3)

Pablo Motos recibe la visita de los veteranos actores María Galiana y Juan Echanove que hablarán de su nueva obra de teatro, Conversaciones con mamá, que, tras una larga gira por toda España, acaba de estrenarse en el Teatro Bellas Artes de Madrid.



22:35 Generación Rock (TVE 1)

Quince mayores de 70 años, con mucha vitalidad, trabajarán muy duro para conseguir un importante reto: cantar ocho temas emblemáticos de la historia del rock en un gran concierto. Dirigido musicalmente por Melendi, contarán también con los consejos de grandes rockeros como Rosendo y Luz Casal y personajes televisivos.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Copa Masters desde Londres. Rafa Nadal - David Ferrer	15:00	Teledporte
Fútbol. Champions. Juventus - Real Madrid	20:45	TVE 1
Fútbol. Champions. Real Sociedad - Manchester United	20:45	Canal + Liga de Campeones
Tenis. Copa Masters desde Londres. Djokovic - Roger Federer	21:00	Teledporte
Fútbol. Estudio Estadio	00:00	Teledporte

20:45 Fútbol: Champions League. Juventus vs Real Madrid (TVE 1)

Después de ilusionar a su afición tras su triunfo frente al Sevilla, el encuentro ante el Rayo Vallecano sembró muchas dudas en el Real Madrid, que tuvo dificultades serias para imponerse al colista de la Liga. Con estos antecedentes, el cuadro 'merengue' visita a un histórico del Viejo Continente como la Juventus que viene de ganar en el 'Calcio' donde ocupa, como los blancos, la tercera posición en la tabla.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★ El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★ Homeland	22:30	Cuatro	Acción
★★★ Tierra de lobos	22:30	Telecinco	Intriga
★★ Vive cantando	22:40	Antena 3	Comedia
★★ Mentes criminales	23:30	Cuatro	Intriga



17:30 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

Emilia y don Anselmo no consiguen que Rita confiese la verdad. Se niega a delatar a su maltratador. Aurora ha examinado a María. Cree que solo necesita reposo. Fernando no parece estar de acuerdo; guardará reposo sin salir de casa. Soledad y Raimundo comprueban los avances de Francisca. Jesusa les informa que algo no va bien. Aurora pregunta a Conrado si pretende construir un pantano. Él lo niega. Aurora no sabe si creerle pero Dolores ha contribuido a extender el rumor de la construcción.

22:30 Homeland (CUATRO) ★★★

En la entrega de hoy, perteneciente a la tercera temporada, un misterioso hombre entra en el país por la frontera canadiense. En Washington, Carrie pone su misión en peligro por hacer un arriesgado favor. Mientras, Saul, durante un viaje, se ve obligado a trabajar estrechamente con su mayor adversario, el senador Lockhart. Por último, Dana, en el momento de su fuga, hace un sorprendente descubrimiento que podría poner fin a su huida.



22:30 Tierra de lobos (TELECINCO) ★★



Después de prometerse, Elena y Lobo están a punto de convertirse en marido y mujer. Toda la familia del cacique ha asistido al enlace, pero, cuando la joven está a punto de dar el «sí, quiero», sucede algo que podría hacer que Elena cambie de opinión. ¿Se celebrará con éxito la boda?. Además, mientras Almudena está viviendo en la Quebrada aparece León, un compañero del penal africano donde César Bravo está cumpliendo condena. Por otro lado, después de que el Alcalde haya sido detenido por el secuestro del pequeño Antonio, éste intentará chantajear a Álvaro para sacar a la luz un terrible secreto.

22:40 Vive cantando (ANTENA 3) ★★

César (Gorka Otxoa) se decide a dar un paso con Lucía, pero la llegada de Susi, su ex novia, hace que cambie de planes. Además, Trini está preocupada por Paula porque está seria y triste y no sabe el motivo. ¿La solución? Leer su diario. Por su parte, Mariano y Candela le piden a Jeco que decida con quién se quiere ir a vivir tras su separación. Paula está seria y triste. Trini lo ha intentado todo y no sabe cómo acercarse más a ella. Así que decide solucionarlo a su manera: leyendo su diario. Y así es como descubre el por qué del estado de ánimo de su sobrina. Mariano y Candela han tomado una decisión: Lo mejor es divorciarse. Otra cosa es que vaya a ser fácil repartirse el piso, el bar, reorganizar sus vidas y dejar de verse todos los días.



calendarios
personalizados

2014
PÍDENOS PRESUPUESTO



impresión
ROSA

T. 921 56 01 32
CARBONERO EL MAYOR

LA ÚLTIMA

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Cuenta 'Julita' García —prefiere que la llamen con el diminutivo— que hace tres años la expulsaron de un bar, de una ciudad cercana a Madrid, sin motivo aparente. Perpleja aún por aquel triste episodio, recuerda que los propietarios del establecimiento la echaron a ella y a unas amigas por su orientación sexual. Julita, que es bisexual, denunció al bar y cuando acudió la Policía comprobó la indefensión que todavía sufre el colectivo. Los policías alegaron que el dueño podía echar a quien quisiera. Julita García Martín, natural de Toledo, aunque afincada en Segovia desde hace años, es activista del movimiento LGTB (Lesbianas, Gays, Transexuales y Bisexuales). Arquitecta técnica por IE University, Julita García, ha sido elegida como nueva coordinadora del área bisexual de la FELGTB, la federación estatal que agrupa a más de 40 asociaciones de toda España.

Julita sostiene que ese problema nunca le tendrá en Segovia. "Es una ciudad, en general, bastante abierta, que te echen de un bar en Segovia por ese motivo es algo que ni se plantea, aquí no es necesario un bar de ambiente, aquí no he sentido discriminación", afirma. A esta mentalidad abierta que Julita palpa en Segovia contribuye, a su juicio, la presencia de estudiantes universitarios. Los jóvenes están de paso, tienen menos prejuicios a "ser como son" y no tienen miedo a que, por ejemplo, se sientan juzgados por su familia. "Cada vez hay menos miedo a salir del armario", sostiene Julita, que argumenta que en los últimos diez años, gracias al cambio generacional, se han producido grandes avances en la 'naturalización' de las diferentes orientaciones sexuales. No obstante, afirma, aún existe acoso y discriminación, especialmente en el ámbito escolar, como lo demuestra el último estudio de la FELGTB y COGAM, que indican que el 40% de los escolares ha sufrido "lgfobia" y que el 18% ha intentado alguna vez suicidarse por ello.

"Cuando se meten contigo por tu orientación sexual es bastante

"Segovia es abierta, no hace falta un bar de ambiente"

La nueva coordinadora del área bisexual de la FELGTB, Julita García, afincada en Segovia desde hace diez años, sostiene que "mientras haga falta salir del armario, hará falta reivindicar"



Julita García, coordinadora de área en la FELGTB, muestra la bandera de la 'bisexualidad'. / JUAN MARTÍN

duro", afirma Julita, que lamenta cómo existe ahora una fuerte presión, por una cuestión puramente ideológica, desde las más altas esferas del poder en contra del movimiento LGTB. "No quieren que vayamos a los colegios para que nadie más salga del armario, pero mientras haga falta salir del armario, es necesario una reivindicación", afirma.

BISEXUALIDAD La tarea de esta arquitecta técnica es romper con los 'falsos mitos' que se asocian a la bisexualidad y dar visibilidad a las reivindicaciones de este colectivo. "La homosexualidad está

más normalizada, pero no la bisexualidad", señala Julita, que lamenta los múltiples prejuicios que existen contra el colectivo bisexual. "Se cree que la persona bisexual tiene comportamientos homosexuales y heterosexuales y eso es falso, simplemente es una orientación sexual más, distinta, son personas que están con personas, no es una etapa de nada", afirma Julita, molesta, según confiesa, con la falsa asociación entre bisexualidad y promiscuidad. "Hay bisexuales que no han tenido ninguna relación, como ocurre, por ejemplo, con personas heterosexuales, simplemente

su orientación es bisexual", afirma.

Activista bisexual desde hace seis años, Julita asume su tarea con el reto de dar visibilidad a este colectivo dentro de la federación de asociaciones de LGTB más potente de España. Julita aún mantiene en su retina aquel lamentable episodio de la expulsión de aquel bar. Por eso, afirma, mientras existan personas "en el armario" por miedo a la discriminación, continuará con la lucha del movimiento LGTB, que tiene su mejor herramienta, según dice, "en la información y la educación".

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **25** años

Hoy, número 27.000 de El Adelantado de Segovia

CON EL EJEMPLAR QUE HOY OFRECEMOS, EL ADELANTADO DE SEGOVIA CUBRE SU NÚMERO 27.000. UNA CIFRA importante en la historia de un periódico. Desde octubre de 1901 viene publicándose nuestro diario como tal, dado que, según es sabido, durante 17 semanas anteriores apareció como semanario.

Son 87 años recién cumplidos de vida informativa, en el curso de los cuales, el periódico se ha esforzado siempre por servir las últimas noticias a sus lectores y por aparecer en vanguardia de la defensa de los intereses de la provincia. A cuantos nos precedieron en la preparación y edición del periódico les guió siempre esa línea, y a ella hemos procurado seguir siendo fieles, incluso en momentos delicados surgidos por razones ideológicas, por intereses concretos, por afanes determinados. Para El Adelantado de Segovia, lo primordial es la defensa de Segovia, sus tierras, sus pueblos, sus gentes, en una simbiosis total con la función principal de un periódico, la de informar. Y este propósito, esta línea, ha contado en todo momento con el apoyo de los lectores y de las firmas comerciales que siempre han sabido captar la importancia de un mensaje impreso, que se traduce en un 'grito publicitario' de indeterminada duración. A todos ellos, y a cuantos en lo sucesivo pasen a engrosar esta gran familia de lectores del que cariñosamente llaman 'nuestro periódico', testimoniamos el reconocimiento de cuantos trabajamos en la edición diaria.



EN LA CE

GRUPO ENLACE | SEGOVIA

www.grupoenlacedegovia.es

Gala de la BODA 16 Años celebrando esta Gala ÚNICA EN SEGOVIA

Todas las parejas que se casen en 2014 se llevarán un REGALO sólo por visitarnos y entrarán en el sorteo de UNA SEMANA de VACACIONES en el Hotel AR Almerimar**** de Almería, ubicado en primera línea de playa.

Viernes 8 y Sábado 9 de noviembre Salones del Hotel Los Arcos

